

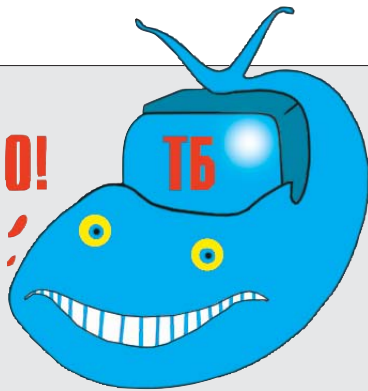


ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Голубий вогник

Програма  
телепередач  
на наступний  
тиждень



► СТОР. 7–10, 15–18

Витоки

Знову  
співала  
сопілка  
над  
Нечимним

► СТОР. 20



Міфи і версії

Чи той Петро брав участь  
у Полтавській битві?

► СТОР. 22

№ 151 (5401)

ЧЕТВЕР, 16 СЕРПНЯ 2012 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Призупинено видачу  
внутрішніх паспортів

В Україні виникла проблема з видачею паспортів. У МВС пообіцяли вирішити питання уже через кілька днів. І пояснили, що пов'язано це з формальностями. Так, управління з реєстрації фізичних осіб, яке до недавня було у складі міліцейського відомства і контролювало видачу документів, тепер переходить до Держміграційної служби. Тому наразі всі документи, в тому числі й бланки паспортів, передаються цій установі. Це окрема державна структура, яка займатиметься цими питаннями. За даними МВС, уже без затримок видаються паспорти в 16 областях, з рештою поки що складно. У Держміграційній службі тим часом запевняють, що дефіциту самих бланків немає, просто нині йде їх передача, і найближчими днями паспорти почнуть видавати по всій країні, повідомляє ТСН.

Нагадаємо, в Києві також спостерігається певний ажіотаж з видачею закордонних паспортів. У деяких районах люди займають черги о п'ятій ранку. Втім, це радше сезонне явище.

Платників податків  
обслуговуватимуть  
у новому центрі

На базі податкової інспекції Полтави відкрили Центр обслуговування платників податків. Як зазначає начальник ДПІ в Полтаві Богдан Лизун, податкова служба нині, крім контролю за сплатою податків, надає й цілий спектр послуг: видача довідок, свідоцтв, ліцензій, патентів, прийом звітності, консультування тощо. Тож такий центр був кінце необхідний.

Досі обслуговування клієнтів податкової здійснювалося різними підрозділами на різних поверхах. Нині ж увесь спектр послуг зосереджено на першому поверсі.

► СТОР. 19

Де б не жили,  
а вдома краще

Минуло 26 років відколи на четвертому енергоблоці Чорнобильської атомної електростанції сталася аварія. Тоді мешканців 30-кілометрової зони екстрено евакуювали. Люди думали, що це лише тимчасовий переїзд... Сьогодні ж дедалі частіше вони висловлюють бажання нарешті повернутися в рідні міста. Наскільки це можливо, а головне, чи безпечно — вчора обговорювали експерти на прес-конференції у столиці. Їхній вердикт: поки що говорити про масове заселення зони відчуження, для так званого побутового проживання, зарано. Натомість переглянути обмеження щодо інших зон — саме час.

► СТОР. 6

## Смілива й чесна маленька рятівниця



Фото Віктора СКРИПНИКА.

**Поки десятирічна Наталія Плахотнюк рятувала з води непритомного 41-річного чоловіка, на березі під вербами пиячила компанія молодиків. Жоден з них не допоміг дитині, яка ризикувала опинитися на дні!**

**Кандидатуру сміливої дівчинки подали на присвоєння їй звання «Герой-рятівник року». Про її вчинок розкажуть першого вересня на урочистій лінійці в школі села Городище Літинського району, де Наталя сяде за парту у п'ятому класі.**

► СТОР. 12

ПОДІЇ

Із санаторію —  
в реанімацію

Одразу п'ятеро підлітків зі Львова, які прийшли на оздоровлення в один із дитячих санаторіїв курортного Скадовська, опинилися в лікарні в тяжкому стані. Під вечір група хлопців та дівчат віком 15–16 років гуляла поза територією оздоровниці й натрапили на куш блекоти. Хтось із учасників прогулянки згадав, що насіння рослини має слабкий наркотичний ефект, і запропонував його покуштувати, аби «впіймати мультики». От вони й «упіймали» їх так, що після дегустації двоє гостей із Західної України потрапили одразу до реанімації, а ще трьох «відкачали» у терапії. Лікарі кажуть, що з випадками отруєнь дурманом стикаються чи не кожен осінь — діти ставлять на собі експерименти, не відаючи, що вкрите дрібними шпичками насіння блекоти може пошкодити слизову оболонку шлунка, і п'ять хвилин «мультиків» закінчатись кількома тижнями не вельми приємних медичних процедур, передає наш власкор Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Понад півтисячі  
людей залишили  
без води

У місті Калуші Івано-Франківської області знеструмлено насосну станцію «Пар» через борги за електроенергію комунального підприємства «Водотеплосервіс», повідомляє обласне управління МНС. Внаслідок цього без водопостачання залишилось 537 абонентів. За даними енергопостачальної компанії ПАТ «Прикарпаттяобленерго», станом на 10 серпня 2012 року, заборгованість КП «Водотеплосервіс» за електроенергію становить понад 1 мільйон гривень.

А тим часом Івано-Франківський окружний адмінсуд повністю задовольнив позов прокуратури області про стягнення з державного міського підприємства «Івано-Франківськтеплокомуненерго» в бюджет держави податкового боргу — понад 10 млн. грн. Цей позов прокуратура заявила в інтересах Державної податкової інспекції у червні цього року, передає наш власкор Дарина НАЗАРЧУК.

КОРОТКО

■ Громади міст Канева та Фірзена (Німеччина) святкуватимуть у вересні 20-річчя встановлення поворотних відносин.

■ Голову правління черкаської кредитної спілки «Капітал» В. Яковлева за розкрадання коштів вкладників засуджено до 12 років позбавлення волі, передає наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО.

■ МНС України запустило сторінки територіальних управлінь у соцмережах Facebook, Twitter та на сервісі YouTube (УНН).

■ За відправлення весільних суконь без податкового збору працівниця «Укрпошти» вимагала 3,8 тис. хабара (УНН).

Нинішній врожай зерна — у трійці найкращих за 20 років, — Янукович (УНІАН)



# Початок нового навчального року має стати святом для школярів і вчителів

*Учора Кабінет Міністрів на черговому засіданні заслухав звіт Міністерства освіти щодо підготовки до нового навчального року всіх закладів освіти — від дошкільної до вищої. Звітували і представники деяких регіонів, де підготовка до нового навчального року, на думку урядовців, ведеться незадовільно.*

Як повідомила прес-служба Кабінету Міністрів, на засіданні уряду йшлося про те, як відремонтовані і оснащені дитячі садочки, школи, технікуми і вузи напередодні нового навчального року, питання тепло- і водопостачання навчальних закладів, дотримання графіка отримання школами підручників. У вступному слові Прем'єр-міністр Микола Азаров зауважив, що «поточного року працювали додатково понад 100 дитячих садків. І майже на 200 тисяч більше дітей пішли в дошкільні навчальні заклади». Водночас він звернув увагу на те, що досі існує черга в дитсадки. Тому це перший

**ЦИФРА**  
*До 1 вересня в експлуатацію мають здати 40 нових шкіл на чотирнадцять з половиною тисяч учнівських місць.*

пункт в порядку денному для вирішення наступного року. Проте, на переконання прем'єра, вже 2013 року черг не буде, навіть з урахуванням того, що вже в шести регіонах України народжуваність перевищила смертність.

Микола Азаров попросив членів уряду за два тижні, що залишились, вихати в закріплені регіони і неодмінно забезпечити відкриття нових шкіл. А ще — посприяти, щоб усі загальноосвітні школи країни отримали підручники для першокласників. Він загострив увагу присутніх на засіданні уряду на тому, що підручники цього року вперше за останній період надруковані вчасно.

Микола Азаров також підкреслив, що до 1 вересня в усіх школах має бути тисяча нових шкільних автобусів. Адже вперше змогли купити для дітей таку кількість автобусів. А тому, на думку прем'єра, всі до одного автобуси мають працюва-

ти, починаючи з першого дзвінка.

Окрім того, Прем'єр-міністр зауважив, що, попри надзвичайну увагу уряду до питання протипожежної безпеки, на жаль, не вдалося уникнути надзвичайної ситуації. Зокрема, масштабна пожежа спалахнула в Цюрупинському районі Херсонської області. Вогонь охопив понад півтори тисячі гектарів хвойного лісу. Але ліквідацію пожежі було організовано рішуче і грамотно. Вогонь швидко локалізували на безпечних рубежах від населених пунктів, люди не постраждали.

Проте, на його думку, відповісти повинні всі, хто не виконав однозначну, категоричну вимогу уряду: повністю закрити доступ у ліси на період підвищеної пожежної небезпеки. Водночас треба покращити озброєння протипожежними засобами, підвищити мобільність і потужність відповідних підрозділів. За словами прем'єра, таким резервом для надзвичайних ситуацій може бути військова авіація. Микола Азаров переконаний: треба створити системний аерокосмічний контроль за ситуацією в лісах, степах, усяди, де складається не-



**Міністр юстиції України Олександр Лавринович, міністр освіти і науки, молоді та спорту України Дмитро Табачник.**

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Інші фото з цієї події шукайте у фотوماгазині на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).

безпечна ситуація. Тим більше в Україні є власні супутники.

На засіданні Кабінету Міністрів були підбиті підсумки виступу українських спортсменів на Олімпіаді в Лондоні. На

пропозицію прем'єра прийнято рішення відзначити не тільки чемпіонів і призерів Олімпійських ігор, але й тих, хто посів четверті-шості місця.

Микола Азаров також доручив профільним мі-

ністерствам розробити загальнодержавну програму підготовки до наступних олімпійських ігор 2016 року в Ріо-де-Жанейро, у Бразилії.

**Володимир ВОЛИНСЬКИЙ.**

## ВИБОРИ-2012

### Зареєстрували довірених осіб

Центральна виборча комісія зареєструвала 43 кандидати у народні депутати, включених до виборчого списку Партії Пенсіонерів України у загальнодержавному багатомандатному виборчому окрузі. Низкою постанов, **повідомили у відділі взаємодії із ЗМІ секретаріату ЦВК**, також зареєстровано 65 кандидатів, висунутих вісьма політичними партіями в одномандатних виборчих округах, зокрема: Партія Пенсіонерів України, «Нова політика», Українська партія, Аграрна партія України, «Соціал-Патріотична Асамблея Слов'ян», Конгрес Українських Націоналістів, «Сам за себе», «Зелена планета». Крім того, комісія оформила 130 претендентів, які балотуватимуться в одномандатних виборчих округах у порядку самовисування в 20 регіонах. Водночас ЦВК відмовила в оформленні 59 особам із причини відсутності деяких передбачених законодав-

ством документів і невідповідності інших вимогам виборчого закону.

Комісія зареєструвала також довірених осіб кандидатів, що балотуються в одномандатних округах та представників низки політичних партій у Центральній виборчій комісії з правом дорадчого голосу. Крім того, Всеукраїнське жіноче об'єднання «Солідарність» та Всеукраїнська спілка громадських організацій «Молодь! Громада! Влада!» отримали дозвіл мати офіційних спостерігачів під час виборів 28 жовтня 2012 року.

### Дунаєвецька «Батьківщина» вирішила підтримати «ударівця»

Конференція Дунаєвецької районної організації ВО «Батьківщина» дійшла висновку, що її члени підтримуватимуть на виборах до Верховної Ради представника політичної сили, яка не входить до

об'єднаної опозиції — партії «УДАР» Віталія Кличка. Хоч у списках від опозиції по їхньому виборчому округу №192 значиться голова Хмельницької обласної організації Християнсько-демократичного союзу Мирослав Мусій. За словами членів «Батьківщини», кандидатуру Мусія центр із ними не погоджував. Але попри все, вони не можуть сидіти, склавши руки, коли вирішується доля країни. Тож партійці дійшли висновку, що слід підтримати того висуванця, якого добре знають за його справи, активній громадській діяльності. Обговоривши всі кандидатури, зупинилися на члені «УДАРу», місцевому лікареві Олегу Купчику, за що й проголосували.

Нагадаємо, днями в сусідньому з Дунаївцями Кам'янці-Подільському член «Батьківщини» вийшов із партії, протестуючи проти методу центру «призначати» кандидатів згори, **повідомляє наш власкор Віра ШПИЛЬОВА.**

### Результати волевиявлення ніхто не повинен вкрати

Кандидат від об'єднаної опозиції «Батьківщина», народний депутат Анатолій Гриценко закликає жорстко боротися з фальсифікаціями на виборах. На цьому він наголосив під час зустрічі з мешканцями Мелітополя. Він нагадав, що під робляють результати не президенти і міністри, а «прості люди, які сидять в комісіях». Тому А. Гриценко порадив не ховатися від власної відповідальності й нагадав, що новий закон про вибори передбачає жорсткі санкції за такі дії.

«Я хочу попередити тих людей, яких змусять, або які самі підуть на фальсифікації. Якщо на попередніх виборах можна було взяти бюлетені й по дорозі замінити різними газетами, то згідно з новою нормою всі документи — бюлетені, протоколи тощо — зберігаються п'ять років, тобто до жовтня 2017 року. А це вже новий Президент». Політик зауважив також,

що за спотворення результатів голосування члени комісії сьогодні можуть отримати гроші, але потім проведуть від чотирьох до шести років свого життя у колонії за скоєний злочин.

«Соромно в європейській країні говорити про фальсифікації на виборах. Ця розмова неможлива в принципі в Чехії, Литві, Болгарії, Франції. Ми що, дурніші? Підробку треба зупинити жорсткими засобами. Це ті речі, які прощати не можна, волевиявлення людини ніхто не може вкрати», — наголосив політик.

### «Клони» свідчать про слабкість окремих кандидатів

Процес реєстрації кандидатів в одномандатних округах вже почав демонструвати всі вади мажоритарних виборів. Таку думку озвучив голова правління Комітету виборців Олександр Черненко.

За його словами, нині в багатьох округах спостерігається практика реєстрації так званих двійни-

ків або «клонів» — технічних кандидатів, які мають однакові або співзвучні імена та прізвища (іноді навіть по батькові) з прізвищами відомих політиків чи громадських діячів, які вже давно заявили про свій намір балотуватися в певних округах.

«КВУ нині проводить детальніший аналіз масовості цього явища, але вже можна назвати конкретні приклади: в місті Івано-Франківську зареєстровано два Олександра Сича, в окрузі №44 (Донецька область) два Романа Лигіна, на Київщині балотуватимуться два Михайла Поплавських.

Утім, на думку Черненка, досвід попередніх виборів показав, що використання «двійників» виявилось вкрай неефективним. «Тому тих технологів, які пропонують своїм замовникам подібні речі, потрібно гнати поганою мітлою. Коли кандидати з самого початку кампанії починають займатися брудними технологіями, це означає, що їм просто нічого запропонувати своїм виборцям», — резюмував О. Черненко.

## «Мовний» закон відклали до жовтня

*Верховна Рада Автономної Республіки Крим затвердила першочергові заходи щодо реалізації в Криму Закону «Про основи державної мовної політики».*

Відповідно до документу, Раді міністрів Криму доручено до 10 жовтня цього року підготувати та внести на розгляд парламенту республіки пропозиції з реалізації в автономії закону про мови, а також провести роз'яснювальну роботу серед кримчан про основні положення документа.

Крім того, органам місцевого самоврядування та райдержадміністраціям рекомендовано розробити й впровадити заходи щодо реалізації положень цього нормативного акту. На сесії також повідомили, що

на найближчому засіданні Президії Верховної Ради Криму планується розглянути питання про створення комісії з вирішення мовних питань.

При цьому Голова Ради міністрів Криму Анатолій Могильов вважає Закон «Про основи державної мовної політики» прогресивним і особливо актуальним для Криму. Закон, на його думку, забезпечує захист конституційних прав і свобод громадян усіх національностей і свідчить про послідовне виконання владою своїх зобов'язань.

Анатолій Могильов виступив з ініціативою провести широке громадське обговорення з питань імплементації в автономії закону про мови. Голова Ради міністрів переконаний, що до обговорення необхідно залучити представників усіх національних співтовариств Криму, громадських організацій, а також експертів, місцеві громади: «Це повинно бути максимально широке обговорення. Наше завдання — виробити консолідовану позицію. Це обговорення має бути максимально відкритим і публічним».

**Роман ЧЕРЬОМУХІН.** Крим.

## Чи забезпечує підвищення соцстандартів достойну старість?

*З наближенням виборів захисників пенсіонерів стає більше, ніж самих пенсіонерів і ветеранів. Про це на прес-конференції заявив народний депутат, представник фракції Компартії, перший заступник голови Комітету Верховної Ради у справах пенсіонерів, ветеранів і інвалідів Петро Цибенко, повідомляє прес-служба КПУ.*

«Якщо ж говорити серйозно, демократичне суспільство характеризується не сплесками соціального захисту, а широю і постійною турботою про малозабезпечених і тих, кому справді необхідна державна підтримка», — заявив депутат. За його словами, якщо середня

допомога ветеранам до 9 Травня в 2011 році становила 1 тис. грн., а в 2012 р. — 2 тис. 200 грн., то зростання відчутне. Проте, додав парламентарій, влада замовчує, що така допомога повинна бути не менше восьми тисяч гривень. «Я дуже обережно ставлюся до за-

яв, коли говорять, що середня пенсія в Україні становить 1 тис. 399 гривень. Адже будь-який середній показник — це як середня температура по лікарні. І ця виплата далеко не мінімальна», — відзначив комуніст. П. Цибенко нагадав, що на сьогодні з 13,8 млн. пенсіонерів мало хто одержує гідну пенсію. Якщо раніше таких людей було 2/3, то нині цей показник знизився до 1/3. Проте кількість малозабезпечених, як і раніше, залишається досить великою.



ПОСТАНОВА  
ЦЕНТРАЛЬНОЇ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ

Про реєстрацію кандидатів  
у народні депутати України,  
включених до виборчого списку  
ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО»,  
у загальнодержавному  
багатомандатному виборчому окрузі

До Центральної виборчої комісії надійшла заява ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО» разом з іншими документами щодо реєстрації кандидатів у народні депутати України, висунутих 5 серпня 2012 року на ІІІ З'їзді цієї партії та включених до виборчого списку кандидатів у народні депутати України від ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», у загальнодержавному багатомандатному виборчому окрузі.

Розглянувши зазначені документи, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори народних депутатів України». Враховуючи викладене, відповідно до статей 9, 10, пункту 8 частини дру-

гої статті 30, частин першої, другої статті 52, частин першої, другої, пункту 1 частини третьої статті 53, частини першої статті 54, частини першої статті 56, частини першої статті 57, частин першої, другої, шостої, восьмої статті 58 Закону України «Про вибори народних депутатів України», керуючись статтями 11 - 13, пунктом 6 статті 19 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Зареєструвати кандидатів у народні депутати України, включених до виборчого списку ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», у загальнодержавному багатомандатному виборчому окрузі згідно з додатком.

2. Копію цієї постанови та посвідчення відповідних кандидатів у народні депутати України встановленої форми видати представнику ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО» у Центральній виборчій комісії з правом дорадчого голосу.

3. Цю постанову оприлюднити в газетах «Голос України», «Урядовий кур'єр» та на офіційному веб-сайті Центральної виборчої комісії.

Голова  
Центральної виборчої комісії  
**В. ШАПОВАЛ.**

м. Київ,  
13 серпня 2012 року.  
№ 309.

газета «Новомосковськ сьогодні», член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», проживає в місті Дніпропетровську, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 20.

Музиченко Володимир Михайлович, народився 22 квітня 1986 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, фізична особа - підприємець, член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», проживає в місті Чернігові, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 21.

Приходько Олександр Іванович, народився 19 грудня 1984 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, адвокат, адвокатське об'єднання «Адвокатська компанія «Нексум», член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», проживає в місті Дніпропетровську, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 22.

Смелов Єгор В'ячеславович, народився 6 березня 1988 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, тимчасово не працює, член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», проживає в місті Миколаєві, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 23.

Скоркін Костянтин Юрійович, народився 15 листопада 1978 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, тимчасово не працює, член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», проживає в місті Луганську, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 24.

Голубенко Оксана Василівна, народилася 20 вересня 1985 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, провідний фахівець з розвитку продажів сектору запуску міні-офісів, управління регіонального розвитку ПАТ «Банк Русский Стандарт», член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», проживає в смт Калинівка Васильківського району Київської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 25.

Бичков Олексій Євгенович, народився 27 березня 1974 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня спеціальна, головний адміністратор, ТОВ «ГАРНО ЮКРЭЙН ЛТД», член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», проживає в місті Харкові, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 26.

Ільїн Олексій Олександрович, народився 10 червня 1982 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, директор, ТОВ «Парфумер», член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», проживає в місті Харкові, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 27.

Кіріленко Олексій Валерійович, народився 18 грудня 1985 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, тимчасово не працює, член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», проживає в місті Підгородне Дніпропетровського району Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 28.

Кондрат'єв Олексій Вікторович, народився 28 травня 1987 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, заступник начальника комерційно-інформаційного поліграфічного відділу, ДП «Дирекція з будівництва та експлуатації об'єктів податкових органів Луганської області», член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», проживає в місті Луганську, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 29.

Конопницька Катерина Йосифівна, народилася 8 грудня 1983 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, менеджер, ТОВ «Шувар», член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО», проживає в місті Львові, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 30.

Секретар  
Центральної виборчої комісії  
**Т. ЛУКАШ.**

ПРИВІТАННЯ



Народні депутати України — члени Комітету з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності Верховної Ради України, а також працівники секретаріату комітету щиро-сердно вітають із 70-річчям

**СКАЛИГУ**

**Юрія Арсентійовича** — завідувача секретаріату комітету з 1994 по 2002 рік — та зичать йому міцного здоров'я, щастя, любові, відданості рідних і друзів та успіхів на шляху досягнення обраної мети.

ОФІЦІЙНО

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни до розділу XX «Перехідні положення» Податкового кодексу України щодо особливостей справляння податку на прибуток підприємств, отриманого від надання готельних послуг

Верховна Рада України **постановляє:**

1. У підпункті «а» пункту 17 підрозділу 4 розділу XX «Перехідні положення» Податкового кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2011 р., №№ 13-17, ст. 112) цифри і слово «75 відсотків» замінити цифрами і словом «50 відсотків».

2. Цей Закон набирає чинності з 1 серпня 2012 року.

Президент України  
**В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ,  
6 липня 2012 року.  
№ 5180-VI.

Центральна виборча комісія повідомляє про відкриття накопичувального рахунку виборчого фонду політичної партії «Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина».

Реквізити накопичувального рахунку:

Отримувач: виборчий фонд політичної партії «Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина».

Код отримувача за ЄДРПОУ: 20069956.

Банк отримувача: ПАТ «Діамантбанк».

Код банку отримувача: МФО 320854.

Рахунок отримувача: 26413313637.

Центральна виборча комісія повідомляє про відкриття накопичувального рахунку виборчого фонду Партії регіонів.

Реквізити накопичувального рахунку:

Отримувач: виборчий фонд Партії регіонів.

Код отримувача за ЄДРПОУ: 20073933.

Банк отримувача: ПАТ «ПУМБ».

Код банку отримувача: МФО 334851.

Рахунок отримувача: 264151.

**У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів:**

**народного депутата України Зайцова І. О.:**

Матіюка Іполита Миколайовича (номер посвідчення 361/19);

**народного депутата України Львовчоїної Ю. В.:**

Баласиновича Богдана Олександровича (номер посвідчення 104/24);

**народного депутата України Матвієнка А. С.:**

Винника Віктора Дмитровича (номер посвідчення 353/21);

**народного депутата України Муца О. П.:**

Ярошка Віталія Юстиновича (номер посвідчення 507/19);

**народного депутата України Рибакова І. О.:**

Бербер Ірини Миколаївни (номер посвідчення 253/22).

**народного депутата України Передерія В. Г.:**

Медяника Вадима Григоровича (номер посвідчення 277/10);

**народного депутата України Шаманова В. В.:**

Хлякіна Сергія Анатолійовича (номер посвідчення 267/22).

Управління кадрів.



## Третій поверх проти другого

## Що не поділили облдержадміністрація та обласна рада на Львівщині?

*Це вже якась пошесть. Двадцятий рік на вулиці Винниченка, 18 у Львові третій поверх перетягує канат з другим, змагаючись, у кого більше впливу на регіон. Дві гілки влади з перших років ділять одне приміщення. На другому поверсі розташована облдержадміністрація, а на третьому — обласна рада. Відносний спокій запанував, коли на зміну команді В'ячеслава Чорновола прийшли аграрії, які контролювали владу на двох поверхах. У ті часи оборада і адміністрація працювали як єдиний механізм.*

Нинішній голова Львівської ОДА Михайло Костюк здивувався, коли почув, що власником адміністративної будівлі виявилася обласна рада. Після того, як ОДА заборгувала за оренду приміщення, представників виконавчої влади намагалися позбавити кабінетів.

Традиційно співіснують дві гілки влади, як в українській байці про kota і собаку. Тільки час від часу міняються ролями, залежно від впливу на регіон господарів другого чи третього поверхів.

Деколи доходять до абсурду. У пік протистояння декому з керівників доводиться виїжджати за межі області, аби не потрапити під нищівну критику опонентів.

## Два В'ячеслави

Історія протистояння бере початок з 1990 року. У Львові на виборах переміг демократичний блок. Головою обласної ради стає дисидент і антикомуніст. В'ячеслав Чорновіл. Йому дстається кабінет на третьому поверсі. На другому ще засідає секретар обкому компартії України В'ячеслав Секретарюк. Протистояння двох В'ячеславів вийшло на всеукраїнську арену. Обласна рада проводить Галицьку асамблею у Тернополі, а комуністи збираються на Івано-Франківщині.

Усіх помилив Іван Плющ. Приїхав до Львова. Послухав обидві сторони і сказав кілька мудрих слів: не лякайте всю Україну Львовом, нормальні там хлопці. Протистояння на зламі двох епох ще можна пояснити. Перша демократична обласна рада боролася зі старою системою. Приймала революційні ухвали, робила кроки до роздержавлення сільського господарства і промисловості. Кроки обласної ради були спрямовані на демонтаж радянської імперії. Протистояння було закономірним.

## Хто більший начальник

Конфлікти деколи розгоралися з дрібничок. Наприклад, хто має право ставити автомобілі на стоянці перед «білим домом», або з намагання перекрити другий поверх. Львівські депутати традиційно вважали себе демократами. Як у цивілізованих демократичних країнах завжди намагалися контролювати виконавчу владу. Винятком залишився час правління аграрної команди голови ОДА Михайла Гладія, яка відразу взяла під контроль обласну раду. Після чого депутати голосували, як у старі радянські часи — майже одноголосно.

Найбільше протистояння випало на долю голови оборади Михайла Сендака, який пережив тиск облдержадміністра-

ції та податкової. Вистояв і не зламався. Після чого депутати розправили крила і перетворили раду на вотчину, де можна вирішувати й бізнесові справи. Це сталося після приходу в сесійну залу депутатів-бізнесменів. На певному проміжку часу вони переплутали раду з базаром. Після гучних звинувачень депутата Верховної Ради Івана Денковича бізнесові пристрасті трохи вгамонилися, рада повернулася в найжджену колю.

Якщо заглянути в минуле, то найвладнішим головою ОДА все-таки був нині покійний Степан Сенчук. Контролював і адміністрацію, і раду. Останні три керівники ОДА — Василь Горбаль, Михайло Цимбалюк і Михайло Костюк, кожен з яких «кермував» Львівщиною не більше року, не впливали на перебіг подій в обласній раді. Саме часта зміна керівників виконавчої гілки влади привела до того, що з облдержадміністрацією перестали рахуватися і дивилися на її представників, як на тимчасових людей.

Останніми роками голова облради і депутатський корпус мають більший вплив, ніж чиновники з ОДА. До речі, вони щиро заздять працівникам апарату облра-



Голова обласної ради Олег Панькевич і голова ОДА Михайло Костюк (ліворуч) у сесійній залі.

Мало того, привів з собою ще двох керівників-залізничників з транспортного коридору — заступників голови ОДА Івана Груника і Михайло Янковського. Ще один заступник голови прийшов з міліції — полковник Олег Рудницький. У команді Михайла Костюка два залізничних «генерали», один — міліцейський і полковник. Ніби грізна сила, але на конкретні результати роботи майже не впливають.

З перших днів голова ОДА не знайшов порозуміння з депутатами. Важко однозначно сказати, яка причина і хто винен. Чи жорсткий стиль управління Михайла Костюка, який за найменшу провинку кричить: «Пишіть заяву на звільнення». Чи небажання звітувати перед депутатами.

міністративний ресурс у своїх інтересах. Багато бажаних розділити спільний піріг.

Другий аспект — електоральний. Основна політична сила в обласній раді — «Свобода» — перед виборами лобіює свої інтереси. Похвалитися особливо нічим. Репутація похитнулася. Приймаються популістські рішення, які має виконувати виконавча влада. Оборада добилася, що змінили попереднього голову ОДА Михайла Цимбалюка, який був патріотом. А чого добилися? Прийшов жорсткіший керівник, який нічим особливим не може похвалитися: ні інтелігентністю, ні патріотизмом, ні конкретними результатами. Голови ОДА інших областей висловили свій протест проти мовного закону, а

ності та відсутності економічних зрушень. Дійшло до того, що Михайло Костюк відмовився представляти економічні програми і ховався у Києві під час сесійних засідань облради. А коли вимагали його присутності, брав відпустку за власний рахунок.

Михайло Костюк протистояння пояснив так: «Деяким депутатам не подобається, що ОДА ремонтує дороги не там, де є інтереси мажоритарників. Та й школи ремонтуємо, де є потреба, а не інтереси депутатів. Я не збираюся підігрувати політичним аутсайдерам».

З наближенням виборів протистояння буде наростати. Депутати влевнені, що Михайло Костюк буде сприяти партії влади у фальсифікації виборів. Будь-яка перевірка податкової трактується як тиск на опозицію.

Можна було б ще довго розповідати про дрібні уколи, якими обмінюються то ОДА, то облрада, але вже сьогодні для більшості експертів очевидно, що співпраці не буде, поки областю керує залізничний «генерал» Михайло Костюк.

Під час останніх пікетів дійшло до того, що голова ОДА не приїжджав на роботу, бо депутати вимагали, аби той висловився щодо мовного питання. Після чого Михайло Костюк став роз'їжджати районами області.

— Ми бачили намети під стінами ОДА і як працівників не пускали на роботу, — коментує ситуацію «Голосу України» Володимир Подгорнов, президент Українського фонду «Громадська думка». — Це був

хороший піар для влади і депутатів. Але нині викликають рядових учасників пікетів у правоохоронні органи і вимагають давати свідчення. Рядові опозиціонери не мають захисту. Вони дихають у потилицю лідерам і вимагають рішучих дій. Це роздратування на рівні звичайних людей буде зростати і далі, бо почнуть закручувати гайки.

— Чому дві гілки влади не можуть знайти спільну мову? — запитуємо.

— Представництва державних адміністрацій були створені як тимчасові. Обов'язки виписані нечітко, повністю розмиті. Виборчому органу нав'язують якусь адміністрацію. Ради стали незрозумілими придатками. У даному випадку — це двовладдя, яке задовольняє всіх, бо нема конкретно з кого спитати і з ким домовитися. Ситуація загострилася у Львові. Але процес піде далі. Грошей на всіх не вистачить. Київ хоче тримати регіони на короткому повідку. Рано чи пізно постане питання про створення облвиконкомів. Перший дзвінок пролунав. Першими змін вимагають в Галичині. Далі підтягнеться центр та інші регіони.

## Владу — радам!

Голова Львівської облради Олег Панькевич, попри молодий вік, має серйозний досвід роботи в органах державного управління. Неодноразово обирався депутатом, керував Бродівською райдержадміністрацією. Колишньому вчителів легко спілкуватися з жителями області та знаходити спільну мову з опонентами. Це типовий сучасний керівник, який віддає перевагу демократичним методам. Має дві вищі освіти — історик та юрист. Олега Панькевича ніхто жодного разу не звинувачував у лобіюванні інтересів бізнесу чи не в об'єктивності.

— Ми повинні контролювати роботу виконавчої влади, — говорить голова облради Олег Панькевич. — Це наша функція. Нас обрав народ. Декому з облдержадміністрації це не подобається. Це пережитки минулого, з якими треба боротися. Ми повинні разом сідати за стіл і думати, як змінити наше життя на краще.

Богдан КУШНІР.

Львів.

Фото Ігоря СЕНКАЛЬСЬКОГО.



Адміністративна будівля на вулиці Винниченка, 18, де на третьому поверсі розміщена Львівська обласна рада, а на другому — облдержадміністрація.

ди, де стабільність і спокій, де кожна нова мітла не мете по-новому.

## Керівник з транспортного коридору

Голова Львівської ОДА Михайло Костюк у розмові з кореспондентом «Голосу України» говорив відверто: «Більшість часу я провів у транспортному коридорі. Це специфіка залізничників. Тепер роблю для себе багато відкриттів. Навіть не підозрював, яка велика в області культурна спадщина».

Керівник регіону прийшов із залізнички, де завжди панувала напіввійськова дисципліна.

Чи брак досвіду роботи в органах державного управління та місцевого самоврядування. Людина жодного дня не пропрацювала ні в районній, ні обласній адміністраціях. Це не залізничка, де нема ні політичних партій, ні депутатів, ні соціуму. Це велика політика, де потрібно бути ще й дипломатом.

Петро Жук, керівник Центру з вивчення інформаційних проблем територій НАН України, вважає, що причина конфліктів — на поверхні й має два аспекти. Перший — матеріальний. В області діють різні групи впливу як політичні, так і олігархічні. Влада теж хоче отримати певні дивіденди і використати ад-

керівник Львівщини мовчить. У протистоянні двох гілок влади найшла коса на камінь, іскри від якої летять на всю область. Така точка зору соціолога Петра Жука.

Під час прямих телетрансляцій жителі області бачать, як депутати вже в котрий раз вимагають відставки керівника регіону. На сесіях облради дуже часто постає це питання.

13 березня шляхом таємного голосування 74 депутати висловили голові ОДА Михайлові Костюку недовіру. Не вистачило чотири голоси до двох третин депутатів, аби Президент автоматично підписав наказ про відставку керівника регіону. Виконавчу владу звинувачують у бездіяль-

## ДОСЛІВНО

**Олег Соскін, директор інституту трансформації суспільства:**

**«Уся Європа живе за моделлю розподілу влади. Наше місце в Європі. Якщо ми туди йдемо, то повинні виконувати Європейську хартію розподілу влади. На регіональному рівні органи місцевого самоврядування повинні мати виконавчі комітети. Настав час владу передавати громадам і регіонам. Львівська, Івано-Франківська та Тернопільська обласні ради можуть зібратися і прийняти рішення про формування облвиконкомів. Вони можуть представляти інтереси громад, а не облдержадміністрації. Якщо цього не зробити зверху, процес може піти з низів. Протистояння зникне лише після того, як обласна рада створить свій виконавчий комітет».**



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про електроенергетику»  
щодо забезпечення надійного (безперебійного) постачання  
електричної енергії споживачам та інвестування в інфраструктуру

Верховна Рада України **постановляє:**  
1. Внести до Закону України «Про електроенергетику» (Відомості Верховної Ради України, 1998 р., № 1, ст. 1 із наступними змінами) такі зміни:  
1) статтю 1 доповнити абзацами такого змісту:  
«надзвичайна ситуація в об'єднаній енергетичній системі України - ситуація, за якої виникає загроза порушення режиму роботи об'єднаної енергетичної системи України або її окремих частин, зокрема, внаслідок дефіциту електричної енергії та/або потужності, зниження частоти нижче гранично допустимих меж, порушення режиму допустимих перетоків і перевантаження мережевих елементів, зниження напруги в контрольних точках енергосистеми до аварійного рівня;  
допоміжні заходи із забезпечення сталого функціонування об'єднаної енергетичної системи України - комплекс робіт з контролю за технічним станом та організацією експлуатації енергетичного обладнання, з розроблення та впровадження проти аварійних заходів, з розроблення нормативних документів, науково-дослідних та проектно-конструкторських рішень; операційна безпека функціонування об'єднаної енергетичної системи України - здатність об'єднаної енергетичної системи України забезпечити її надійне функціонування з нормативними показниками якості послуг з електропостачання у звичайних умовах та в умовах надзвичайних ситуацій»;  
2) статтю 7 доповнити частинами другою - п'ятою такого змісту:  
«З метою забезпечення надійного (безперебійного) постачання споживачам електричної енергії як складової енергетичної безпеки України запроваджуються стандарти операційної безпеки функціонування об'єднаної енергетичної системи України та показники якості послуг з електропостачання.  
Стандарти операційної безпеки функціонування об'єднаної енергетичної системи України встановлюють положення щодо:  
забезпечення надійності електричних мереж і зв'язків між об'єднаною енергетичною системою України та енергетичними системами інших держав;  
планування розвитку магістральних та міждержавних електричних мереж;  
визначення технічних параметрів експлуатації обладнання електричних мереж та переліку допоміжних заходів із забезпечення сталого функціонування об'єднаної енергетичної системи України.  
Стандарти операційної безпеки функціонування об'єднаної енергетичної системи України затверджуються центральним органом виконавчої влади, що забезпечує формування та реалізує державну політику в електроенергетичному комплексі, здійснює державне регулювання у сфері енергетики. Центральний орган виконавчої влади, що забезпечує формування та реалізує державну політику в електроенергетичному комплексі, здійснює моніторинг за дотриманням стандартів операційної безпеки функціонування об'єднаної енергетичної системи України.  
Показники якості послуг з електропостачання визначають рівень надійності електропостачання та комерційної якості надання послуг»;  
3) частину першу статті 12 доповнити абзацом тринадцятим такого змісту:  
«розроблення і затвердження показників якості послуг з електропостачання за погодженням з центральним органом виконавчої влади, що забезпечує формування та реалізує державну політику в електроенергетичному комплексі, та здійснення моніторингу за їх дотриманням»;  
4) у статті 14:  
назву викласти у такій редакції:  
«Стаття 14. Управління та розвиток об'єднаної енергетичної системи України»;  
абзац четвертий частини третьої викласти в такій редакції:  
«запобігання аварійним ситуаціям або надзвичайним ситуаціям в об'єднаній енергетичній системі України і ліквідацію їх наслідків шляхом підтримки необхідного балансу потужності та енергії, застосування допоміжних заходів із забезпечення сталого функціонування об'єднаної енергетичної системи України та її паралельної роботи з енергетичними системами інших держав»;  
доповнити частинами шостою і сьомою такого змісту:  
«З метою забезпечення надійного (безперебійного) постачання електричної енергії споживачам державне підприємство, що здійснює централізоване диспетчерське (оперативно-технологічне) управління об'єднаною енергетичною системою України, забезпечує:  
розроблення стандартів операційної безпеки функціонування об'єднаної енергетичної системи України та подання їх на затвердження центральному органу виконавчої влади, що забезпечує формування та реалізує державну політику в електроенергетичному комплексі;

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України  
«Про Національний архівний фонд та архівні установи»

Верховна Рада України **постановляє:**  
1. Внести до Закону України «Про Національний архівний фонд та архівні установи» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., №11, ст. 81; 2007 р., № 10, ст. 91; 2011 р., № 23, ст. 160) такі зміни:  
1. Статтю 1 після абзацу четвертого доповнити новим абзацом такого змісту:  
«експертиза цінності документів - всебічне вивчення документів з метою внесення їх до Національного архівного фонду або вилучення з нього, проведення грошової оцінки документів Національного архівного фонду, віднесення їх до унікальних і встановлення строків зберігання документів, що не підлягають внесенню до Національного архівного фонду».  
У зв'язку з цим абзаци п'ятий - сімнадцятий вважати відповідно абзацами шостим - вісімнадцятим.  
2. У статті 6:  
1) назву викласти в такій редакції:  
«Стаття 6. Внесення документів до Національного архівного фонду та вилучення документів з нього»;  
2) після частини третьої доповнити новою частиною такого змісту:  
«Під час проведення експертизи цінності документів експертні комісії керуються типовими та галузевими переліками видів документів з нормативно встановленими строками їх зберігання, затвердженими відповідно до законодавства».  
У зв'язку з цим частини четверту - восьму вважати відповідно частинами п'ятою - дев'ятою;  
3) після частини п'ятої доповнити новою частиною такого змісту:  
«Державні архівні установи та архівні відділи міських рад мають право на отримання в установленому порядку документів юридичних осіб з метою виявлення документів, що підлягають внесенню до Національного архівного фонду, крім тих, що містять інформацію з обмеженим доступом».  
У зв'язку з цим частини шосту - дев'яту вважати відповідно частинами сьомою - десятою;  
4) у частині сьомій слово «четвертій» замінити словом «п'ятій»;  
5) частину десяту доповнити новим першим реченням такого змісту:  
«Із Національного архівного фонду можуть бути вилучені лише дублетні документи (тотожні за змістом тиражовані примірники одного документа, що зберігаються в одній архівній установі), документи тимчасових строків зберігання, а

також документи, документна інформація яких втрачена».  
3. Статтю 8 після частини третьої доповнити новою частиною такого змісту:  
«Архівні документи, які до 1991 року перебували на державному обліку та зберігалися в державних архівних установах, належать до Національного архівного фонду і є власністю держави».  
У зв'язку з цим частини четверту - шосту вважати відповідно частинами п'ятою - сьомою.  
4. Частину першу статті 12 викласти в такій редакції:  
«Документи Національного архівного фонду незалежно від місця їх зберігання, форми власності на них, виду носія інформації та доступу підлягають обов'язковому державному обліку, що ведеться в порядку, встановленому центральним органом виконавчої влади у сфері архівної справи і діловодства, з метою здійснення контролю за наявністю документів, їх станом, місцем та умовами зберігання».  
5. Частину п'яту статті 13 викласти в такій редакції:  
«Вимоги до умов зберігання і порядку ведення обліку архівних документів, контролю за дотриманням цих вимог визначає центральний орган виконавчої влади у сфері архівної справи і діловодства».  
6. У частині четвертій статті 22 слова «власник документів Національного архівного фонду» замінити словами «власник архівних документів».  
7. У статті 23:  
в абзаці п'ятому слово «державний» замінити словом «Державний»;  
абзац сьомий викласти в такій редакції:  
«архівні установи органів місцевого самоврядування».  
8. У частині другій статті 27 слово «державний» замінити словом «Державний».  
9. У статті 29:  
1) назву і частину першу викласти в такій редакції:  
«Стаття 29. Архівні установи органів місцевого самоврядування  
Архівна установа сільської, селищної, міської ради здійснює централізоване тимчасове зберігання архівних документів, нагромаджених у процесі документування службових, трудових та інших правовідносин юридичних і фізичних осіб, що не належать до Національного архівного фонду»;  
2) частину четверту виключити.  
10. Частину третю статті 31 після слова «фонодокументів» доповнити словами «науково-технічних документів».

уніфікацію та гармонізацію стандартів операційної безпеки функціонування об'єднаної енергетичної системи України у процесі інтеграції об'єднаної енергетичної системи України з енергетичними системами інших держав;  
координацію дій із суб'єктами господарювання, що здійснюють диспетчерське (оперативно-технологічне) управління енергетичними системами інших держав, щодо розвитку міждержавних мереж;  
управління перетоками електричної енергії та забезпечення рівних умов доступу у процесі міждержавного обміну електричною енергією;  
підготовку пропозицій щодо перспективного розвитку об'єднаної енергетичної системи України, переліку допоміжних заходів із забезпечення сталого функціонування об'єднаної енергетичної системи України та подання їх на розгляд центральному органу виконавчої влади, що забезпечує формування та реалізує державну політику в електроенергетичному комплексі.  
Центральний орган виконавчої влади, що забезпечує формування та реалізує державну політику в електроенергетичному комплексі, забезпечує розроблення державної програми перспективного розвитку об'єднаної енергетичної системи України та подання її на затвердження Кабінету Міністрів України в установленому законодавством порядку»;  
5) у статті 23:  
назву викласти в такій редакції:  
«Стаття 23. Забезпечення енергопостачання в умовах надзвичайного стану, особливого періоду та у разі надзвичайних ситуацій в об'єднаній енергетичній системі України»;  
доповнити частиною третьою такого змісту:  
«У разі виникнення надзвичайних ситуацій в об'єднаній енергетичній системі України суб'єкти електроенергетики зобов'язані діяти відповідно до стандартів операційної безпеки функціонування об'єднаної енергетичної системи України та виконувати оперативні команди і розпорядження державного підприємства, що здійснює централізоване диспетчерське (оперативно-технологічне) управління об'єднаною енергетичною системою України».  
2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.  
**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**  
м. Київ,  
5 липня 2012 року.  
№ 5066-VI.

11. Частину третю статті 32 викласти в такій редакції:  
«У разі ліквідації зазначених юридичних осіб ліквідаційні комісії зобов'язані забезпечити впорядкування та збереженість документів, у тому числі документів з кадрових питань (особового складу), реєстрів бухгалтерського обліку, фінансової звітності та інших документів, пов'язаних з обчисленням і сплатою податків і зборів (обов'язкових платежів), нарахуванням і виплатою заробітної плати працівникам, і за погодженням із центральним органом виконавчої влади у сфері архівної справи і діловодства або уповноваженою ним архівною установою визначити місце подальшого зберігання архівних документів цих юридичних осіб».  
12. У статті 42:  
1) назву викласти в такій редакції:  
«Стаття 42. Контроль за дотриманням законодавства про Національний архівний фонд та архівні установи, відповідальність за його порушення»;  
2) доповнити новою частиною першою такого змісту:  
«Центральні державні архіви, місцеві державні архівні установи, архівні відділи міських рад у межах своїх повноважень мають право перевіряти роботу архівних підрозділів і служб діловодства органів державної влади, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ та організацій незалежно від форми власності, зокрема об'єднань громадян, релігійних організацій, з метою здійснення контролю за дотриманням законодавства про Національний архівний фонд та архівні установи шляхом проведення планових і позапланових перевірок».  
У зв'язку з цим частину першу вважати частиною другою.  
II. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування, з одночасним введенням його в дію, крім абзацу третього підпункту 1 пункту 9 розділу I цього Закону, який вводиться в дію через шість місяців з дня набрання чинності цим Законом.  
2. Сільським, селищним, міським радам у шестимісячний строк з дня набрання чинності цим Законом в установленому порядку забезпечити функціонування архівних установ відповідно до абзацу третього підпункту 1 пункту 9 розділу I цього Закону.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**  
м. Київ,  
5 липня 2012 року  
№ 5068-VI.

ПРАВО

ОФІЦІЙНО

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 4 Закону України  
«Про Червону книгу України»  
щодо посилення охорони  
рідкісних видів тварин  
і рослин

Верховна Рада України **постановляє:**  
1. У статті 4 Закону України «Про Червону книгу України» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 30, ст. 201):  
частину першу після слів «які постійно або тимчасово перебувають (зростають) у природних» доповнити словами «чи штучно створених»;  
доповнити частиною другою такого змісту:  
«До Червоної книги України (рослинний світ) включаються рослини, гриби, водорості та непатогенні мікроорганізми, що не належать до тваринного світу».  
II. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності через три місяці з дня його опублікування, крім пункту 2 цього розділу, який набирає чинності з дня, наступного за днем опублікування цього Закону.  
2. Кабінету Міністрів України:  
забезпечити приведення своїх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом;  
забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом та прийняття відповідних актів, що впливають із цього Закону.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**  
м. Київ,  
5 липня 2012 року.  
№ 5072-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України  
«Про Національний банк України» щодо охорони  
цінностей та об'єктів  
Національного банку України

Верховна Рада України **постановляє:**  
1. Внести до Закону України «Про Національний банк України» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 29, ст. 238; 2000 р., № 42, ст. 351; 2002 р., № 17, ст. 117; 2009 р., № 52, ст. 763; 2010 р., № 49, ст. 570) такі зміни:  
1. Статтю 1 після визначення терміна «офіційний валютний курс» доповнити визначенням такого змісту:  
«охорона цінностей та об'єктів - організація та практичне здійснення Національним банком заходів охорони щодо визначених і належних йому будівель, споруд, територій, транспортних засобів, валютних цінностей, цінних паперів та іншого рухомого і нерухомого майна, спрямованих на недопущення чи припинення протиправних дій щодо них, забезпечення їх недоторканості та цілісності, припинення несанкціонованого доступу до них третіх осіб, а також на забезпечення особистої безпеки, життя та здоров'я працівників Національного банку».  
2. Частину четверту статті 22 викласти у такій редакції:  
«Для перевезення цінностей, охорони цінностей та належних йому об'єктів Національний банк має відомчу охорону, озброєну бойовою вогнепальною зброєю. Відомча охорона в межах повноважень, наданих цим Законом, має право застосовувати заходи фізичного впливу, спеціальні засоби оборони і бойову вогнепальну зброю в порядку, передбаченому статтею 12, частиною першою статті 13, пунктами 1 і 3 частини першої, частинами другою і третьою статті 15, статтею 15<sup>1</sup> Закону України «Про міліцію».  
II. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.  
2. Кабінету Міністрів України протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом розробити і привести у відповідність із цим Законом свої нормативно-правові акти, забезпечити розробку та прийняття міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади нормативно-правових актів відповідно до цього Закону.  
3. Національному банку України протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**  
м. Київ,  
5 липня 2012 року.  
№ 5103-VI.



Фонд держмайна виставить на продаж акції чотирьох українських ТЕЦ (УНІАН)



Черги в дитсадки зникнуть наступного року — Прем’єр–міністр Микола АЗАРОВ («Українська правда»)

Де б не жили, а вдома краще

Чорнобильці, евакуйовані із зони відчуження, прагнуть повернутись у рідні домівки

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Знову заговорили про можливість повернення чорнобильців додому не випадково. Днями кілька вітчизняних ЗМІ поширили інформацію, мовляв, 35 колишніх мешканців Чорнобиля звернулися до Прем’єр-міністра країни з листом. У ньому — прохання дозволити їм знову оселитись у Чорнобилі. Буцімто, зараз радіаційний фон на території міста вже не становить серйозної небезпеки. До того ж: «Моє здоров’я — це моя справа. Дітей нам уже не народжувати», — цитує слова одного з авторів листа, пенсіонера Миколи Гаврилюка, газета «Комсомольская правда в Україні».

Між тим експерти констатують: повернути,

ДУМКА

«Що ж до решти зон радіоактивного забруднення, то вже час думати про їх відкриття для використання без обмежень. На сьогодні ми маємо понад дві тисячі населених пунктів, які входять у зону радіаційного забруднення. І лише у 31 із них перевищується паспортна доза іонізуючого випромінювання (1 мілізіверт на рік)», — Олег Бондаренко.

образно кажучи, «життя» у зону відчуження, як, власне, і в сам Чорнобиль, не так і легко. І ця проблема має три основні аспекти. Перший — юридичний.

— Відповідно до чинного закону та нормативно-регламентуючих документів, проживання у зоні відчуження в тому розуміння, яке існує у пересічного громадянина, не передбачене, — розповів заступник генерального директора Державної установи «Науковий центр радіаційної медицини» АМНУ Віктор Сушко.

Щодо другого аспекту — медичного, то тут не все так погано. Принаймні, якщо говорити про вплив іонізуючого випромінювання на людину.

— Є так званий рівень дози на людину (населен-

ня). Він обмежується 1 мілізівертом на рік. Як свідчать багаторічні спостереження за результатами індивідуального дозиметричного контролю персоналу зони відчуження, з 2000 року і до сьогодні щорічна доза становить від 1 до 1,2 мілізіверта на рік. Тобто за радіологічним показником фактичних перешкод для проживання саме в місті Чорнобиль немає, — переконаний член Національної комісії з радіаційного захисту населення Олег Бондаренко. Та водночас експерт зазначає: йдеться не про всю зону відчуження, а конкретно про Чорнобиль. Місто, насправді, зазнало не найбільшого радіаційного ураження. В інших безлюдних населених пунктах — ситуація гірша.

Здавалося б, якщо радіаційна картина дозволяє, то чому б не повернутися. Та експертів, як власне і тих, хто хоч раз бував у Чорнобилі, цікавить просте питання: куди? Зараз у зоні відчуження інфраструктура майже відсутня, каже Вадим Чу-



мак, в. о. директора Інституту радіаційної гігієни та епідеміології НЦРМ. Щоб відновити її, потрібно буде докласти чимало зусиль і фінансів.

Тим часом у липні цього року Кабінет Міністрів затвердив концепцію реалізації державної політики у сфері розвитку діяльності в окремих зонах радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи до 2018 року. Про повернення людей для постійного проживання в зону відчуження — в ній жодного слова.

Попри це, як розповів «Голосу України» Юрій Андреев, президент Всеукраїнської громадської організації «Союз Чорнобиль України», бажання повернутися на рідну землю у чорнобильців справді є:

— Сотні людей хочуть повернутися. Тим більше що зробити це цілком реально. Нині переважна частина Чорнобиля має фонові значення втричі нижче, ніж у середньому по місту Києву. Тому це можливо. Але цю територію потрібно реабілітувати, підготувати до повернення людей. Необхідно

провести капітальний ремонт тамтешніх будівель, замінити дахи, підлоги, все наново поштукатурити... Будинки повинні згідно з санітарними нормами відповідати, скажімо, полтавським чи кримським стандартам.

Більшість чорнобильців на собі перевірили правдивість народної мудрості: де б ти не жив, як би добре тебе не зустрічали на чужині, вдома все одно краще.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.

Фотогелд Сергія КОВАЛЬЧУКА.

На Львівщині буде сміттєпереробний завод

Напередодні Дня Незалежності у шахтарському місті Червонограді урочисто відкривають підприємство з промислової переробки відходів. Його проектна потужність — до 100 тисяч тонн відходів, які звозитимуть з Червонограда, а також сусіднього містечка Соснівка та селища Гірки. Про це вже заявив заступник голови Львівської ОДА Богдан Матоліч.

Фактично це є першим кроком до вирішення однієї з найгостріших екологічних проблем області — утилізації твердих побутових відходів. Річ у тім, що сміттєзвалища усіх великих міст області, передусім Львова, а також Червонограда та Дрогобицької агломе-

рації (Дрогобич, Трускавець, Борислав, Стебник та Східниця) давно вичерпали свій граничний термін експлуатації та підлягають закриттю. На цьому наполягають і громади сіл, де знаходяться сміттєзвалища — періодично вони навіть влаштовують акції протесту.

От тільки проблема: щоб закрити старе сміттєзвалище, треба знайти місце під сміттєпереробний чи хоча б сміттєспалювальний завод.

Щоб вирішити це глобальна обласної адміністрації Михайло Костюк запропонував поділити область на чотири кластери, кожен з яких охоплює територію радіусом приблизно 70 кілометрів з населенням 800 тисяч мешканців. Для кожного такого кластеру заплановано збудувати сміттєпереробний завод — за та-

кої умови ці проекти стають цікавими для бізнесу. При цьому у кожному регіоні вибудовується єдиний ланцюжок від збору та первинного сортування сміття до його переробки та захоронення тих відходів, які не підлягають переробці.

Щодо заводу у Червонограді, то він розв’язує проблему утилізації сміття для північної частини області. Будівництво підприємства розпочалось у 2001 році. Фінансування велось з різних джерел, у тому числі і обласного природоохоронного фонду. Загалом на будівництво підприємства було витрачено понад 18 мільйонів гривень.

Олександр СИРЦОВ.

Сапери врятували бізнес від вибуху

Понад півтори сотні різнокаліберних снарядів виявили на території приватного підприємства, яке займається прийомом металобрухту. Щоб вивчити ситуацію, на місце прибули співробітники МНС, СБУ, МВС і прокуратури. Виявилось, що хоч боеприпаси і часів Другої світової війни, та в одному місці вони опинилися завдяки зусиллям сучасників: так звані металісти несли в пункт прийому лому все, не особливо турбуючись ні про безпеку оточуючих, ні про власну.

Як повідомив начальник групи піротехнічних робіт аварійно-рятувального загону спеціального призначення севастопольського управління МНС Олександр Киндичевич, на боеприпасах чітко видно сліди від зваривання, спроб розібрати або розпиляти їх. Хоча снарядам уже понад шістьдесят років, вони могли вибухнути будь-якої миті. Якщо врахувати, що вибух одного вражає територію в радіусі півтора кілометра, можна уявити наслідки детонації всього «складу».

Микола МАГДИЧ.

Криллаті переселенці освоюють Сомин

На півсотні диких качок стало більше на озері Сомин, що в Ковельському районі. Їх виростив і випустив на водойму лісничий Стеблівського лісництва спеціалізованого лісопідприємства «Тур» Сергій Ющик (на знімку). Працівники «Туру» дба-

ють, щоб мисливські угіддя краю збагачувалися різноманітними представниками фауни. Тому на лісових масивах можна зустріти диких кабанів, косуль, лосів, зайців і, навіть, рись. Керівник підприємства Петро Смаль вважає, що бори-

та діброви мають населяти звірі, які водилися тут споконвіку. Щоб так і було, братів наших менших охороняють від браконьєрів, а взимку — підгодовують.

Микола ЯКИМЕНКО. Волинська область. Фото автора.



І на зірки гроші потрібні

У Херсоні завершено реконструкцію моделі зоряного неба у місцевому планетарії. До речі, він один з п’яти, що збереглися в Україні. Нині показ планет і сузір’їв здійснюють у режимі стерео (зі спеціальними окулярами), запущено нову систему підсвічування. Все це створює неймовірний ефект присутності, від якого під час «подорожі» Сонячною системою школярі із числа тутешніх завсідників приходять у захват. Співробітники планетарію підкреслюють, що реконструкція видовищної панорами зоряного неба проводилася не за бюджетні кошти, а за рахунок власних доходів установи, яких обмаль.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Перетворили город на звалище відходів

Після втручання органів прокуратури вивезено відходи тваринного походження з села Новоселиця Житомирського району, які знаходилися на приватній земельній ділянці. Почалося все з того, що за два

КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

дні сюди приїхало вісім вантажівок КамАЗ і з них щось висипали. Люди спочатку подумали, що то гній. Вдарили на сполох,

ЦИФРА

10 тонн кавунів забракували працівники міського управління Державної ветеринарної та фітосанітарної служби в Кам’янці-Подільському. Смуґасті мали перевищений вміст нітратів. «У той час, як чимало споживачів вважають, що сезон безпечних баштанних уже настав, — коментує заступник начальника управління Віктор Се-ник, — ми хвилюємося за їхнє здоров’я. Цьогоріч через несприятливі кліматичні умови баштани довелися по кілька разів пересівати, а згодом удобрювати, от плоди й накопили забагато нітратів. Людям не варто купувати кавуни на стихійних ринках, адже туди можуть потрапити ті, які ми не допустили на оптовий ринок «Династія».

Віра ШПИЛЬОВА.

коли засмерділо на все село. Виявилось, що близько 80 тонн відходів одного із м’ясопереробних підприємств завезли з дозволу власника ділянки. Людей обурило його обіцянка доставити сюди сквавтор і все засипати, адже дощі розчинили б відходи і вони потрапили у криниці, які тут у кожному дворі.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Розстріляли страусів

Птахів на міні-фермі у Бердянську Запорізької області розстріляли з пневматики. В результаті постраждали три страуси, один дуже серйозно. У кожного птаха влучили щонайменше тричі. У найпостраждалішого, окрім шиї, пошкоджена щелепа. До речі, на Запоріжжі є кілька страусиних ферм. Ось, наприклад, мелітопольську навіть включено до туристичних маршрутів вихідного дня. А в Бердянську — міні-ферма, розташована безпосередньо у домооволодині. Господар займається розведенням страусів уже десять років, і це перший інцидент, коли благодійний птах став жертвою хуліганів. Зловмисників, на жаль, поки не знайдено.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.





ТРК «ЕРА»

06:00 «Доброго ранку, Україно!»  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Православний календар  
06:25 Заголовки  
06:30 Від першої особи  
06:50 Хазяїн у домі  
06:55 Невідоме від відомих  
07:15 Країна on-line  
07:20 ТехноЕра  
07:25 Ера бізнесу  
07:30 Глас народу  
07:35 Тема дня  
07:45 Мультифільм  
08:20 Експерт на зв'язку  
08:40 Корисні поради

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки тижня.  
Спецвипуск до Дня Незалежності  
09:40 Агро-News  
09:55 Запам'ятай  
10:00 Погода  
10:05 Класика українського кіно. Х/ф «Запорожець за Дунаєм»  
11:15 Шеф-кухар країни  
12:05 Діловий світ  
12:15 Погода  
12:25 Темний силует  
12:35 Право на захист  
12:55 Х/ф «Калина червона»  
14:35 Погода  
14:40 Вікно в Америку  
15:05 Діловий світ. Агросектор  
15:10 Погода  
15:15 Х/ф «Гіперголоїд інженера Гаріна»  
16:50 Х/ф «День та все життя»  
18:15 Погода  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:40 Діловий світ  
18:55 Пареолімпіада-2012. Надишаючи покоління  
19:00 Концертна програма «Тобі, єдиний» 1 ч.  
20:45 Сільрада  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Діловий світ  
21:30 Країну - народові  
21:50 Смішний та ще смішніший  
22:15 Концертна програма «Тобі, єдиний» 2 ч.  
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі  
23:00 Концертна програма «Тобі, єдиний» 2 ч. (продовження)

ТРК «ЕРА»

23:00, 01:00 Підсумки  
23:10, 01:10 Спорт  
23:15, 01:15 Погода  
23:20 Від першої особи  
23:45 Худ. фільм «Епоха честі». 6 серія  
00:35 Експерт на зв'язку  
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ.  
НІЧНИЙ КАНАЛ  
01:20 Новини (із сурдоперекладом)  
01:40 Х/с «Відділ убивств» 2 с.  
03:15 Олімпіада-2012. Вибране  
04:55 Д/ф «М. Горбачов. Звичайні одкровення»  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 «Шість кадрів»  
10:35 Лірична комедія «Москва сльозам не верить»  
13:45 Серіал «Слідаки»  
14:10 Серіал «Остання зустріч»  
15:20 «Сімейні драми»  
16:40 «Прости мені, моя любов»  
17:45 «ТСН. Особливе»  
18:25 Серіал «Моя сповідь» - «Алла Пугачова»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Серіал «Без сліду»  
21:25 Серіал «Без сліду»  
22:45 Серіал «Без сліду»  
23:50 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:05 Комедійний бойовик «Кунг Пу: кулак атакує»  
01:45 Серіал «Остання зустріч»  
02:35 Серіал «Слідаки»  
03:00 «ТСН. Особливе»  
03:25 Серіал «Без сліду»  
04:20 Серіал «Без сліду»  
05:05 Серіал «Без сліду»



05:30 Т/с «Маршрут милосердя»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини

08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Моє нове життя» 1-3 с.  
12:00 Новини  
12:25 Т/с «Моє нове життя» 4 с.  
13:25 Д/с «Детективи»  
14:15 «Сімейний суд»  
15:15 «Судові справи»  
16:10 «Чекай на мене»  
18:00 Новини  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:05 Програма «Про життя»  
20:00 «Подобиці»  
20:30 Прем'єра. Т/с «Відстебніть ремені»  
22:55 Т/с «Стрілок»  
02:30 «Подобиці»  
03:00 Х/ф «Собачий полудень»

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»  
07:10 «Бізнес-час»  
07:20 «Автіопілот-новини»  
07:30 «Ранок із зіркою»  
07:55 «Трансмсія-новини»  
08:00 «Час новин»  
08:15 «Бізнес-час»  
08:25 «Час спорту»  
08:30 «Погода»  
08:35 «Трансмсія-новини»  
08:40 «Огляд преси»  
09:00 «Час новин»  
09:10 «Інвест-час»  
09:15 «Погода»  
09:20 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»  
10:30 «Суспільно-політичне ток-шоу «РесПубліка з Ганною Безулик»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Суспільно-політичне ток-шоу «РесПубліка з Ганною Безулик»  
12:00 «Час новин»  
12:15 «Суспільно-політичне ток-шоу «РесПубліка з Ганною Безулик»  
12:55 «Погода»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода»  
13:20 «5 елемент»  
14:00 «Час новин»



**К1, 13.30, "Кардіограма кохання" (мелодрама)**  
*Україна, 2008, реж. Оксана Байрак. У ролях: Ігор Вернік (на знімку), Регіна Мянник, Борис Невзоров, Олена Кондулайнен. Військовий льотчик-випробувач Євген Проханов разом із дружиною та дочкою приїжджає на відпочинок у невелике містечко й там знайомиться із подружжям — відомою театральною акторкою Вікторією Краснопольською і її чоловіком кардіохірургом Вадимом. Проханов навіть не підозрює, наскільки ця зустріч змінить його життя.*

**КАНАЛ "УКРАЇНА", 22.00, "Гра на виживання"(трилер, драма)**  
*США, 2012, реж. Ейтор Далія. У ролях: Аманда Сайфред (на знімку), Деніел Сунджата, Дженніфер Карпентер, Себастьян Стен. Якось Джилл приходить додому і не знаходить сестру. Джилл упевнена, що серійний убивця, котрий викрадає її кілька років тому, повернувся, щоб довести все до логічного завершення. А почне він із сестри. Поліція не сприймає її всерйоз, кажучи, що дівчина з'явиться, коли нагуляється. Єдиний вихід — вступити в двобій з маніяком і розібратися із цим раз і назавжди.*



АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

СТБ

05:50 «Документальний детектив»  
06:45 Т/с «Комісар Рекс»  
08:45 «Неймовірна правда про зірок»  
09:45 Х/ф «Криза Віри»  
11:50 Х/ф «Жила собі любов»  
13:55 «Російські сенсації. Заміж за олігарха»  
14:55 «Битва екстрасенсів»  
16:00 «Усе буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:10 «Неймовірна правда про зірок»  
19:10 Т/с «Сімейний дім»  
20:15 «Куб»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Детектор брехні»  
23:25 «Паралельний світ»  
00:45 Т/с «Доктор Хаус»  
01:35 Т/с «Комісар Рекс»  
03:05 «Вікна-Спорт»  
03:15 Х/ф «Чаклун і Румба»  
04:35 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Срібний апельсин  
07:00 Події  
07:15 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (380 серія)  
08:25 Т/с «Слід» (детектив)  
09:00 Т/с «Повернення додому» (М. Аверін, К. Федулова) (1, 2 серії)  
11:00 Т/с «Лігвище змія» (у гол. ролі: В. Галкін) (8 серія)  
12:00 Ток-шоу «Нехай говорять. Ксенія Собчак: 30 років у шоколаді»  
13:00 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щиросердє зізнання  
16:00 Федеральний суддя  
17:00 Події  
17:10 Події. Спорт  
17:15 Критична точка  
18:00 Т/с «Ефросинія.



05:05 Служба розшуку дітей  
05:10 Погода  
05:15 Факти  
05:30 Світанок  
06:10 Ділові факти  
06:20 Погода  
06:25 Спорт  
06:30 Анекдоти по-українськи  
06:50 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:35 Ділові факти  
07:40 Провокатор  
08:45 Факти  
09:30 Спорт  
09:35 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:40 «Лють». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти  
12:55 Спорт  
13:00 Бондіана: «Квант милосердя». Художній фільм  
15:25 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
16:40 «Лють». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:25 Спорт  
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал  
22:40 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:55 Факти. Підсумки дня  
00:10 «Особливо небезпечний». Пригодницький телесеріал  
01:05 Спорт  
01:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
02:05 Погода  
02:10 Резонансні пограбування Великобританії  
03:00 Факти  
03:25 Погода  
03:30 «Кістки-5». Детективний телесеріал  
04:20 ПроЦікаве  
04:35 Світанок

Продовження» (мелодрама) (381 серія)  
19:00 Події  
19:15 Події. Спорт  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Т/с «Катіна любов-2» (мелодрама) (71 серія)  
21:00 Т/с «Глухар. Повернення» (М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (11 серія)  
22:00 Прем'єра! Х/ф «Гра на виживання» (у гол. ролі: Аманда Сайфред) (Мегахіт щопонеділка)  
00:00 Прем'єра! Т/с «У полі зору. Другий сезон» (детектив) (6 серія)  
01:00 Х/ф «Попутник-2» (трилер)  
02:40 Прем'єра! Т/с «Помадні джунглі. Другий сезон» (комедія) (9 серія)  
03:20 Події  
03:35 Події. Спорт  
03:40 Т/с «Дорожній патруль-6» (комедійний детектив) (3, 4 серії)  
05:15 Т/с «Лігвище змія» (у гол. ролі: В. Галкін) (8 серія)



06:00 Серіал «Хто у домі господар?»  
07:15 Мультик з Лунтіком  
07:35 Телепузики  
07:55 Байдиківка  
08:20 Мультик з Лунтіком  
09:00 Серіал «Кремлівські курсанти» 15 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми» 128 с.  
11:00 Серіал «Бевєрлі Хілз 90210. Нове покоління» 36 с.  
11:55 Серіал «Слон і принцеса» 9 с.  
12:20 Твою маму!  
13:00 Серіал «Діффчатка» 10 с.  
13:35 Одна за всіх  
14:00 Серіал «Маргоша» 36 с.  
15:00 Серіал «Кремлівські курсанти» 16 с.  
16:00 Чортиці у спідницях  
16:35 Одна за всіх  
17:00 Серіал «Хто у домі господар?»  
17:40 Серіал «Моя прекрасна няня»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Юлія Солнцева. Осаяння  
07:20 Мінарет  
07:30 Футбольні діалоги  
08:00 Новини «Пульс-Тиждень. Дайджест»  
08:30 Львівська ОДТРК: «Українські державники»  
09:00 Полтавська ОДТРК: «Уроки історії»  
Миколаївська ОДТРК: «Сузір'я миколаївців»  
Чернігівська ОДТРК: «Історія одного експоната»  
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10:30 Цей день в історії  
10:35 Україна дипломатична. Відносини України і Киргизстану  
11:05 Звіринецької печери (Київ)  
11:15 Вогні рамки. Гала-концерт «Натхнення»  
12:00 Новини «Пульс»  
12:15 Д/ф «Просвітлої дороги свічка чорна». Фільм 1. «Верни до мене, пам'яте моя»  
13:05 Не забудь (історичний музей ім. Д. Яворницького)  
13:35 Д/ф «Батурин - столиця гетьмана Івана Мазепи»  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Цей день в історії  
14:15 Д/ф «Фантазії за Пінзелем»  
14:30 Тільки класика  
15:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
15:10 Відлуння: святий хліб (дактильно-жестова мова)  
15:30 Імена: Любов Міненко, Канівський хорал (дактильно-жестова мова)  
15:50 Дивосвіт: парк «Олександрія» (дактильно-жестова мова)  
16:00 Знаю як! Дайвінг  
16:20 Зодчество. Університет ім. Т. Г. Шевченка  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Чернігівська ОДТРК: «Чернігівщина у житті славетних»  
17:30 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»  
18:00 Запорізька ОДТРК: «Історичні постаті»  
Хмельницька ОДТРК: «Красо України, Подолля»  
Полтавська ОДТРК: «Сім чудес Полтави»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:25 Д/ф «Іван Котляревський»  
19:30 Актуально  
20:00 Україна - рідний край. Рада національних товариств України  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Світ мистецтва. Вистава за оперою Дж. Верді «Травіата»  
23:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
23:30 Україна спортивна  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Цей день в історії  
00:40 Д/ф «Просвітлої дороги свічка чорна». Фільм 1. «Верни до мене, пам'яте моя»  
01:30 Не забудь (історичний музей ім. Д. Яворницького)  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну. Мій рідний край  
02:30 Відкрий для себе Україну. Зелений БУМ  
02:50 Відкрий для себе Україну. Кримчанине, пишайся минулим  
03:00 Відкрий для себе Україну. Уроки історії  
03:30 Відкрий для себе Україну. Так було  
03:40 Відкрий для себе Україну. Знамениті земляки  
04:00 Новини  
04:25 Це - Україна  
04:30 Цей день в історії  
04:35 Х/ф «Запорожець за Дунаєм»  
05:45 Музей Волинської ікони

ТОНІС

06:00 Світ за тиждень  
06:20 Погода  
06:25 Мультифільми  
06:30 Ф-стиль  
07:00 Країна поради  
07:55 Погода  
08:00 Соціальний статус: ваші права  
09:00 Т/с «Казка про щастя»  
10:00 Алло, лікарю!  
11:15 Х/ф «Мільйон у шлюбному кошику»  
14:20 Будь у курсі!  
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
15:15 Погода  
15:20 Заручники свободи  
16:00 Країна поради  
17:00 Алло, лікарю!  
17:55 Відділ кадрів  
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»  
18:55 Економічний пульс

19:00 Погода  
19:05 Т/с «Казка про щастя»  
20:00 Соціальний статус: ваша пенсія  
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
21:30 Економічний пульс  
21:35 Погода  
21:40 Іронія долі Барбари Брильської  
23:00 Кінофан: Х/ф «У попа був собака»  
00:45 Х/ф «Компрометуючі ситуації. Возз'єднання»  
02:10 Світські хроніки  
02:40 Відділ кадрів  
03:05 Заручники свободи  
03:35 Країна поради  
04:20 Диваки  
05:10 Іронія долі Барбари Брильської



06:00 «Легенди карного розшуку»  
07:00 Х/ф «Строгови» 1 с.  
08:30 «Агенти впливу»  
09:00 «Православні свята»  
10:00 Т/с «Каменська-2»  
14:15 Х/ф «Гангстери в океані»  
17:00 Т/с «Знахар»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Даїшники»  
22:00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
23:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк»  
00:00 «Свідок»  
00:30 Х/ф «Онґ Бак: тайський воїн»  
02:30 «Свідок»  
03:00 «Речовий доказ»  
04:00 «Агенти впливу»  
04:30 «Свідок»  
05:00 «Уроки тітоньки Сови»  
05:35 «Правда життя»

К1 (КТМ)



05:45 «Ранок на К1»  
07:30 Т/с «Будинок на Озерній»  
11:25 Х/ф «Костяніка. Час літа»  
13:30 Х/ф «Кардіограма кохання»  
15:25 «КВК»  
18:00 «Звана вечера»  
19:00 «Шопінґ монстри»  
20:00 «Жіноча ліга»  
20:35 «Панаєхало»  
21:00 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
22:40 «Жіноча ліга»  
23:00 Х/ф «Король вечірок-3»  
02:30 «Нічне життя»

К2 (IVK)



06:00 «Мультифільми»  
08:20 «Знак якості»  
09:00 «Сім'я від А до Я»  
09:20 «Сім'я від А до Я»  
10:00 «Сім'я від А до Я»  
10:20 «Сім'я від А до Я»  
10:50 «Сім'я від А до Я»  
11:10 «Школа лікаря Комаровського»  
11:40 «Школа лікаря Комаровського»  
12:20 «Правда про їжу»  
12:50 «Правда про їжу»  
13:20 «Смакуйте на здоров'я»  
14:20 «Спеція»  
14:50 «Спеція»  
15:20 «Таємниці шеф-кухаря»  
15:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:10 «Зайві 10 років»  
17:10 «Квадратний метр»  
17:50 «Квадратний метр»  
18:30 «Квадратний метр»  
19:10 «Квадратний метр»  
19:50 «Жіночий погляд»  
21:50 «Формула любові»  
22:50 «Формула любові»  
23:40 «Зайві 10 років»  
00:30 «Колір ночі»



06:00 "Мультиляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 «СТН-спорт-тижневик»  
08:45 "Мультиляндія"  
10:15 "СТН-спорт-тижневик"  
11:05 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 «Столичні телевізійні новини»  
15:10 "Дивіться, хто прийшов" Ані Лорак  
15:40 "Прогулянки містом"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 «Столичні телевізійні новини»  
17:40 "Мультиляндія"  
18:10 Т/с "Стеж за мною"  
19:00 «Столичні телевізійні новини»  
19:25 "Столиця"  
20:00 Т/с "Епоха честі"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Гаряча лінія "102"  
22:00 Т/с "Стеж за мною"  
23:00 «Столичні телевізійні новини»  
23:20 "Дивіться, хто прийшов" В. Крук  
23:45 "Громадська приймальня"  
00:45 «Столичні телевізійні новини»  
01:10 "Столиця"  
01:35 «Столичні телевізійні новини»  
02:00 "Дивіться, хто прийшов" В. Крук  
02:25 "Київ. Музика"  
05:25 "Дивіться, хто прийшов" В. Крук



**ТРК «ЕРА»**

06:00 «Доброго ранку, Україно!»  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Православний календар  
06:25 Заголовки  
06:30 Від першої особи  
06:50 Хазяїн у домі  
06:55 Невідоме від відомих  
07:15 Країна on-line  
07:20 ТехноЕра  
07:25 Ера бізнесу  
07:30 Глас народу  
07:35 Тема дня  
07:45 Мультфільм  
08:20 Експерт на зв'язку  
08:40 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09:00 Підсумки дня  
09:20 Запам'ятай  
09:25 Погода  
09:30 Світло  
10:00 Хомка смакує, телеки дарує  
10:05 Класика українського кіно. Х/ф «Колівщина»  
11:10 Погода  
11:20 В гостях у Д. Гордона  
12:15 Діловий світ  
12:20 Погода  
12:30 Хай щастить  
12:50 Погода  
13:05 Класика українського кіно.  
Х/ф «Тарас Шевченко»  
15:00 Новини  
(із сурдоперекладом)  
15:15 Euronews  
15:20 Діловий світ. Агросектор  
15:30 Погода  
15:35 Т/ф «Крах інженера Гаріна» 1, 2 с.  
17:45 Погода  
17:50 Про головне  
18:20 Новини  
(із сурдоперекладом)  
18:35 Діловий світ  
18:50 Параолімпіада-2012.  
Надихаючи покоління  
19:00 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Кваліфікація.  
Україна - Хорватія  
20:40 Д/ф «Нескореність.  
Історія футбольної команди «Старт»  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Діловий світ  
21:30 «Трембітар української душі». Концертна програма І. Поповича  
22:55 Трійка, Кено, Максима  
**ТРК «ЕРА»**  
23:00, 01:00 Підсумки  
23:10, 01:10 Спорт  
23:15, 01:15 Погода  
23:20 Від першої особи  
23:45 Худ. фільм «Епоха честі». 7 серія  
00:35 Експерт на зв'язку  
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Новини  
(із сурдоперекладом)  
01:35 Х/с «Відділ убивств» 3 с.  
03:10 Олімпіада-2012. Вибране  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:00 «Служба розшуку дітей»  
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 «Шість кадрів»  
10:35 Серіал «Моя сповідь» - «Алла Пугачова»  
11:40 «Знімійте це негайно»  
12:45 «Цілковите перевтілення»  
13:45 Серіал «Слідаки»  
14:10 Серіал «Остання зустріч»  
15:20 «Сімейні драми»  
16:40 «Прости мені, моя любов»  
17:45 «ТСН. Особливе»  
18:25 Серіал «Моя сповідь» - «Юлія Абдулова»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Серіал «Без сліду»  
21:20 Серіал «Без сліду»  
22:45 Серіал «Без сліду»  
23:55 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:10 Фільм жаху «Темна половина»  
02:20 Серіал «Остання зустріч»  
03:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
03:25 Серіал «Без сліду»  
04:15 Серіал «Без сліду»  
05:05 Серіал «Без сліду»



05:30 Т/с «Маршрут милосердя»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини

09:10 Т/с «Таємниці слідства-9»  
11:15 «Детективи»  
12:00 Новини  
12:15 «Знак якості»  
12:40 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:55 «Сімейний суд»  
14:55 «Судові справи»  
15:50 Д/ф «Колишні чоловіки зірок»  
17:00 Прем'єра «Телефон довіри»  
18:00 Новини  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:05 Програма «Про життя»  
20:00 «Подробиці»  
20:30 Т/с «Відстебніть ремені»  
22:55 Т/с «Сімейний будинок»  
01:10 Х/ф «Дружина астронавта»  
02:50 «Подробиці»  
03:20 «Телевізійна служба розшуку дітей»  
03:25 Д/ф «Колишні чоловіки зірок»  
04:20 Д/ф «Суперспорудження стародавності-2»

**5 КАНАЛ**

06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»  
07:10 «Бізнес-час»  
07:20 «Автопілот-новини»  
07:30 «Ранок із зіркою»  
07:55 «Трансмсія-новини»  
08:00 «Час новин»  
08:15 «Бізнес-час»  
08:25 «Час спорту»  
08:30 «Новини Київщини»  
08:50 «Трансмсія-новини»  
08:55 «Погода»  
09:00 «Час новин»  
09:10 «Інвест-час»  
09:15 «Погода»  
09:20 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»  
10:30 «Час. Підсумки дня»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Час. Підсумки дня»  
12:00 «Час новин»  
12:15 «Час. Підсумки дня»  
12:55 «Погода»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Податковий щоденник»  
13:20 «5 елемент»  
14:00 «Час новин»  
14:15 «Погода»  
14:20 «5 елемент»  
15:00 «Час новин»  
15:15 «5 елемент»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Трансмсія»  
17:00 «Час новин»  
17:20 «Погода»  
17:25 «Акцент»  
17:50 «Погода»  
18:00 «Час новин»  
18:15 «Енергонагляд»  
18:40 «Київський час»  
18:50 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:20 «Інвест-час»  
19:30 «Час. Підсумки дня»  
20:00 «Час новин»  
20:10 «Час. Підсумки дня»  
21:00 «Час новин»  
21:10 «Час. Підсумки дня»  
21:40 «Час-Тайм»  
22:00 «Агроконтроль»  
22:25 «Бізнес-час»  
22:35 «Погода»  
22:40 «Київський час»  
22:55 «Погода»  
23:00 «Час новин»  
23:20 «Бізнес-час»  
23:25 «CRIME NEWS»  
23:35 «Час спорту»  
23:45 «Огляд преси»  
23:50 «Погода»  
00:00 «Київський час»  
00:15 «Бізнес-час»  
00:25 «CRIME NEWS»  
00:30 «Час спорту»  
00:35 «Погода»  
00:40 «Огляд преси»  
01:00 «Час. Підсумки дня»  
02:30 «Агроконтроль»  
02:50 «Погода»  
02:55 «Огляд преси»  
03:00 «Час новин»  
03:15 «Бізнес-час»  
03:20 «CRIME NEWS»  
03:25 «Час спорту»  
03:30 «Погода»  
03:35 «Огляд преси»  
03:40 «Енергонагляд»  
04:00 «Час-Тайм»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:20 «CRIME NEWS»  
04:25 «Час спорту»  
04:30 «Погода»  
04:35 «Огляд преси»  
04:40 «Акцент»  
05:00 «Час новин»  
05:15 «Час. Підсумки дня»



05:15 Погода  
05:20 Факти  
05:35 Світанок  
06:20 Ділові факти  
06:25 Погода  
06:30 Спорт  
06:35 Анекдоти по-українськи  
06:55 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:35 Ділові факти  
07:40 Стоп-10  
08:45 Факти  
09:30 Спорт  
09:35 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:40 «Лють». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День  
12:55 Спорт  
13:00 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал  
15:25 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
16:35 «Лють». Пригодницький телесеріал

18:45 Факти. Вечір  
19:25 Спорт  
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал  
22:40 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:55 Факти. Підсумки дня  
00:10 «Особливо небезпечний». Пригодницький телесеріал  
01:10 Спорт  
01:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
02:10 Погода  
02:15 Резонансні пограбування Великобританії  
03:00 Факти  
03:30 Погода  
03:35 «Кістки-5». Детективний телесеріал  
04:20 ПроЦікаве  
04:30 Світанок

**СТБ**

06:15 «Документальний детектив»  
07:05 Т/с «Комісар Рекс»  
09:05 «Неймовірна правда про зірок»  
10:05 Х/ф «Від тюрми та від суми»  
12:10 Х/ф «Звідки беруться діти?»  
14:00 «Битва екстрасенсів»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:10 «Неймовірна правда про зірок»  
19:10 Т/с «Сімейний дім»  
20:15 «Моя правда. Тіна Кароль»  
21:15 «Моя правда. Джуна»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:40 «Моя правда. Джуна»  
22:55 «Моя правда. Римма Маркова»  
00:00 «Паралельний світ»  
01:05 Т/с «Доктор Хаус»  
01:55 Т/с «Комісар Рекс»  
03:25 «Вікна-Спорт»  
03:35 Х/ф «Особистої безпеки не гарантую»

**СТБ, 12.10, "Звідки беруться діти?" (комедія)**

*Росія, 2008, реж. Марина Цурцумія. У ролях: Ганна Казюшиц (на знімку), Петро Красилов, Лариса Удовиченко, Норберт Кухінке. Павло — молодий і успішний. Він вважає, що в нього є все: прекрасна робота, сексапільна подружка, крута тачка й любляча мама. Але, на думку мамі, в Павла немає нічого: ні дружини, ні дітей — а отже, немає щастя!*

**Перший Національний, 10.05, "Коліївщина" (драма)**  
*СРСР, 1934, реж. Іван Кавалеридзе. У ролях: Олександр Сердюк (на знімку), Іван Мар'яненко, Джейкоб Ліберт, Наум Шейнберг. У картині зроблено спробу висвітлити одну зі сторінок визвольного руху в Україні — народне повстання коліїв проти саваолі польської шляхти, що було жорстоко придушено в 1768 році.*

**КАНАЛ «УКРАЇНА»**

06:00 Срібний апельсин  
07:00 Події  
07:10 Події Спорт  
07:15 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (381 серія)  
08:25 Т/с «Слід» (детектив)  
09:00 Т/с «Повернення додому» (М. Аверін, К. Федулова) (закл. серії)  
11:10 Т/с «Лігвище змія» (у гол. ролі: В. Галкін) (9 серія)  
12:10 Ток-шоу «Нехай говорять. Подаруй життя»  
13:10 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щиросердце зізнання  
16:00 Федеральний суддя  
17:00 Події  
17:10 Події Спорт  
17:15 Критична точка  
18:00 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (382 серія)  
19:00 Події  
19:15 Події Спорт  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Т/с «Катіна любов-2» (мелодрама) (72 серія)  
21:00 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (82 серія)  
21:30 Футбол. Ліга Чемпіонів УЄФА. «Борусія» (Менхенгладбах) - «Динамо» (Київ)  
23:50 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (70 серія)  
00:30 Ліга Чемпіонів УЄФА. Огляд дня  
01:00 Х/ф «Гра на виживання» (у гол. ролі: Аманда Сайфред)  
02:45 Прем'єра! Т/с «Помадні джунглі. Другий сезон» (комедія) (10 серія)  
03:30 Події  
03:45 Події Спорт  
03:50 Т/с «Дорожній патруль-6» (комедійний детектив) (5, 6 серії)  
05:15 Т/с «Лігвище змія» (у гол. ролі: В. Галкін) (9 серія)



06:00 Одна за всіх  
06:25 Серіал «Детка»  
07:15 Мультик з Лунтіком  
07:35 Телепузики  
07:55 Байдиківка  
08:20 Мультик з Лунтіком  
09:00 Серіал «Кремлівські курсанти» 16 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми» 129 с.  
11:00 Серіал «Беверлі Хілз 90210. Нове покоління» 37 с.  
11:55 Серіал «Слон і принцеса» 10 с.  
12:20 Богиня шопінгу  
13:00 Серіал «Діффчатка» 11 с.  
13:35 Серіал «Вісімдесяті» 9 с.  
14:00 Серіал «Маргоша» 37 с.  
15:00 Серіал «Кремлівські курсанти» 17 с.  
16:00 Дайош молодьож!  
16:35 Одна за всіх  
17:00 Серіал «Хто у домі господар?»  
17:40 Серіал «Моя прекрасна няня»  
18:45 БарДак  
19:25 Богиня шопінгу  
19:50 Серіал «Вісімдесяті» 10 с.  
20:15 Серіал «Діффчатка» 12 с.  
20:55 Серіал «Детка»  
21:55 Дайош молодьож!  
22:20 Серіал «Гра престолів» 2 с.  
23:30 Щоденники Темного-2  
00:40 Серіал «Таємний щоденник дівчини за викликом» 31 с.  
01:05 Х/ф «Водійські права»  
02:35 До світанку

**НОВИЙ КАНАЛ**

04:25 Т/с «Останній акорд»  
05:10 Т/с «Буремний шлях»  
05:55 Т/с «Дружна сімейка»  
06:40, 07:05, 07:40, 08:45 Підйом  
06:45 М/с «Губка Боб Квадратні Штани»  
07:30, 08:30, 19:00, 00:10 Репортер  
07:35, 08:35, 19:35, 00:30 Погода  
09:00, 15:50 Т/с «Світлофор»

свічка чорна». Фільм 2. «У білій стужі сонце України»  
13:00 Світло Раїси Недашківської  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:15 Мистецтво молодих. Короткий метр. Фільм «Твоя черга»  
14:40 Дитяча лінія. Атлас України  
15:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
15:10 Відлуння: Богдан Хмельницький. Людина, що створила епоху (дактильно-жестова мова)  
16:05 Світ: погляд з України. Мистецький процес в Україні і світі  
16:35 Д/ф «Народження двічі»  
16:50 Цей день в історії  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Донецька ОДТРК: «Донбас туристичний»  
17:30 Волинська ОДТРК: «Закохана в небо»  
18:00 Полтавська ОДТРК: «Сім чудес Полтави»  
Запорізька ОДТРК: «Історичні постаті»  
Хмельницька ОДТРК: «Рідна мова»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Д/ф «Той, кого нема. Козак Мамай»  
19:30 Актуально  
20:00 Перспектива. Реформи в Україні  
20:15 На перетині доріг (Є. Гребінка і Т. Шевченко)  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Цей день в історії  
21:05 Прем'єра пісні. О. Шпортько  
«Фатальна жінка»  
21:10 Х/ф «Ярослав Мудрий» с. 1  
22:20 Немеркнучі зірки. Богодар Которович ч. 1  
22:50 Благословення канівських гір  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:35 Цей день в історії  
23:40 Вечірнє сонце. Ліна Костенко  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна

21:35 Погода  
21:40 Створено природою  
23:00 Кінофан:  
Х/ф «Закоханий невротик»  
00:40 Служба новин  
«Соціальний пульс»  
01:10 Дикі серцем  
01:40 Відділ кадрів  
02:10 Кінофан:  
Х/ф «Чорна магія, або Побачення з дияволом»  
03:40 Країна порад  
04:30 Диваки  
05:00 Створено природою



06:00 «Легенди карного розшуку»  
07:00 Х/ф «Строгови» 2 с.  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
10:00 Т/с «Знахар»  
12:00 Т/с «Детективи»  
12:25 Т/с «МанГуст»  
14:40 Т/с «Даїшники»  
17:00 Т/с «Знахар»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Даїшники»  
22:00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
23:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк»  
00:00 «Свідок»  
00:30 Х/ф «Мисливець проти Чужого: двобій»  
02:10 «Свідок»  
02:40 «Речовий доказ»  
03:40 «Агенти впливу»  
04:40 «Свідок»  
05:10 «Уроки тітоньки Сови»  
05:35 «Правда життя»

**K1 (КТМ)**

05:45 «Ранок на K1»  
07:30 «Мультфільми»  
08:30 Х/ф «Кохай і танцюй»  
11:05 «Шопінг монстри»  
12:05 «Вдягни мене, якщо зможеш»  
13:05 Т/с «Кайл ХУ»  
14:00 Т/с «Баффі - переможниця вампірів»  
16:00 «Жіноча ліга»  
17:00 «Велика різниця»  
18:00 «Звана вечера»  
19:00 «Шопінг монстри»  
20:00 «Три сестри»  
20:35 «Панаєхало»  
21:00 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
22:40 «Жіноча ліга»  
23:00 «Три сестри»  
23:40 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»  
00:35 Т/с «Кайл ХУ»  
01:15 «Зал очікування»  
01:35 «Обережно! Кастинг!»  
02:00 «Нічне життя»

**K2 (IVK)**

06:00 «Мультфільми»  
08:20 «Знак якості»  
09:00 «Сім'я від А до Я»  
09:20 «Сім'я від А до Я»  
10:00 «Сім'я від А до Я»  
10:20 «Сім'я від А до Я»  
10:50 «Сім'я від А до Я»  
11:10 «Школа лікаря Комаровського»  
11:40 «Школа лікаря Комаровського»  
12:20 «Правда про їжу»  
12:50 «Правда про їжу»  
13:20 «Смакуйте на здоров'я»  
14:20 «Спеція»  
14:50 «Спеція»  
15:20 «Таємниці шеф-кухаря»  
15:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:10 «Зайві 10 років»  
17:10 «Квадратний метр»  
17:50 «Квадратний метр»  
18:30 «Квадратний метр»  
19:10 «Квадратний метр»  
19:50 «Жіночий погляд»  
21:50 «Формула любові»  
22:50 «Формула любові»  
23:40 «Зайві 10 років»  
00:30 «Колір ночі»



06:00 "Мультяндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 «Столичні телевізійні новини»  
08:45 "Мультяндія"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:05 "Мультяндія"  
13:20 "Громадська примальня"  
15:00 «Столичні телевізійні новини»  
15:10 "Дивіться, хто прийшов" В. Крук  
15:40 "Гаряча лінія "102"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 «Столичні телевізійні новини»  
17:40 "Мультяндія"  
18:10 Т/с «Стеж за мною»  
19:00 «Столичні телевізійні новини»  
19:25 "Столиця"  
20:00 Т/с "Епоха честі"  
21:00 «Столичні телевізійні новини»  
21:25 "Київські історії"  
22:00 Т/с "Стеж за мною"  
23:00 «Столичні телевізійні новини»  
23:20 "Дивіться, хто прийшов" А. Ліпа  
23:45 "Громадська примальня"  
00:45 «Столичні телевізійні новини»  
01:10 "Столиця"  
01:35 "Столичні телевізійні новини"  
02:00 "Дивіться, хто прийшов" А. Ліпа  
02:25 "Київ. Музика"  
05:25 "Дивіться, хто прийшов" А. Ліпа





ТРК «ЕРА»

06:00 «Доброго ранку, Україно!»  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Православний календар  
06:25 Заголовки  
06:30 Від першої особи  
06:50 Хазяїн у домі  
06:55 Невідоме від відомих  
07:15 Країна on-line  
07:20 ТехноЕра  
07:25 Ера бізнесу  
07:30 Глас народу  
07:35 Тема дня  
07:45 Мультифільм  
08:20 Експерт на зв'язку  
08:40 Корисні поради

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки дня  
09:20 Запам'ятай  
09:25 Погода  
09:30 Про головне  
10:30 Класика українського кіно.  
Х/ф «Наталка Полтавка»  
12:00 До Дня Незалежності України. Д/ф «Ті десять років. Євген Сверстюк: 1981-1991»  
12:45 Діловий світ  
12:50 Погода  
12:55 Наша пісня  
13:35 Класика українського кіно. Х/ф «Дума про козака Голоту»  
15:00 Новини (із сурдоперекладом)  
15:15 Euronews  
15:20 Діловий світ. Агросектор  
15:30 Погода  
15:35 Т/ф «Крах інженера Гаріна» 3, 4 с. (закл.)  
17:45 Погода  
17:55 Д/ф «Нескореність. Історія футбольної команди «Старт»  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:40 Діловий світ  
18:55 Паралімпіада-2012. Надишаючи покоління Країну - народів  
19:00 Погода  
19:20 Концерт Я. Табачника «Прекрасним жінкам»  
20:50 Мегалот  
21:00 Підсумки дня  
21:15 Діловий світ  
21:25 Місце зустрічі  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

ТРК «ЕРА»

23:00, 01:00 Підсумки  
23:10, 01:10 Спорт  
23:15, 01:15 Погода  
23:20 Від першої особи  
23:45 Худ. фільм «Епоха честі». 8 серія

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Новини (із сурдоперекладом)  
01:40 Х/с «Відділ убивств» 4 с.  
03:15 Олімпіада-2012. Вибране  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:00 «Служба розшуку дітей»  
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 «Шість кадрів»  
10:35 Серіал «Моя сповідь» - «Юлія Абдулова»  
11:40 «Знімійте це негайно»  
12:45 «Цілковите перевтілення»  
13:45 Серіал «Слідаки»  
14:10 Серіал «Остання зустріч»  
15:20 «Сімейні драми»  
16:40 «Прости мені, моя любов»  
17:45 «ТСН. Особливе»  
18:25 Серіал «Моя сповідь» - «Яна Рудковська»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 «На нож»  
21:25 Серіал «Без сліду»  
22:45 Серіал «Без сліду»  
23:50 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:05 Трилер «Синій оксамит»  
02:20 Серіал «Остання зустріч»  
03:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
03:25 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
04:10 Серіал «Без сліду»  
05:00 Серіал «Без сліду»



05:30 Т/с «Маршрут милосердя»  
07:00 Новини  
07:10 Ранок з ІНТЕРом  
07:30 Новини  
07:35 Ранок з ІНТЕРом  
08:00 Новини  
08:10 Ранок з ІНТЕРом  
08:30 Новини  
08:35 Ранок з ІНТЕРом  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Таємниці слідства-9»

11:15 «Детективи»  
12:00 Новини  
12:15 «Знак якості»  
12:40 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:55 «Сімейний суд»  
14:55 «Судові справи»  
15:50 Д/ф «Краса - страшна сила»  
17:00 «Телефон довіри»  
18:00 Новини  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:05 Програма «Про життя»  
20:00 «Подробиці»  
20:30 Т/с «Відтебніть ремінь»  
22:55 Т/с «Сімейний будинок»  
01:10 «Парк автомобільного періоду»  
01:35 Х/ф «Брудний сором»  
03:00 «Подробиці»  
03:30 «Телевізійна служба розшуку дітей»  
03:35 Д/ф «Краса - страшна сила»  
04:30 Д/ф «Суперспорудження стародавності-2»

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»  
07:10 «Бізнес-час»  
07:20 «Автопілот-новини»  
07:30 «Ранок із зіркою»  
07:55 «Трансмсія-новини»  
08:00 «Час новин»  
08:15 «Бізнес-час»  
08:25 «Час спорту»  
08:30 «Погода»  
08:35 «Трансмсія-новини»  
08:40 «Огляд преси»  
08:50 «Погода»  
09:00 «Час новин»  
09:10 «Інвест-час»  
09:15 «Погода»  
09:20 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»  
10:30 «Час. Підсумки дня»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Час. Підсумки дня»  
12:00 «Час новин»  
12:15 «Час. Підсумки дня»  
12:55 «Погода»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода»  
13:20 «5 елемент»  
14:00 «Час новин»  
14:15 «Погода»



05:10 Служба розшуку дітей  
05:15 Погода  
05:20 Факти  
05:35 Світанок  
06:20 Ділові факти  
06:25 Погода  
06:30 Спорт  
06:35 Анекдоти по-українськи  
06:55 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:35 Ділові факти  
07:40 Провокатор  
08:45 Факти. Ранок  
09:30 Спорт  
09:35 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:40 «Лють». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День  
12:55 Спорт  
13:00 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал  
15:25 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
16:35 «Лють». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:25 Спорт  
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал  
22:40 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:55 Факти. Підсумки дня  
00:10 «Особливо небезпечний». Пригодницький телесеріал. Фінал  
01:05 Спорт  
01:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
02:05 Погода  
02:10 Резонансні пограбування Великобританії  
03:00 Факти  
03:25 Погода  
03:30 «Кістки-5». Детективний телесеріал  
04:20 ПроЦікаве  
04:35 Світанок

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



1+1, 00.05, "Синій оксамит" (трилер)

*США, 1986, реж. Девід Лінч. У ролях: Ізабелла Росселліні (на знімку), Кайл Маклоклен, Денніс Хопер, Лора Дерен. У зв'язку із хворобою батька Джеймса Бомон був змушений на час залишити столичний коледж і повернутися до рідного містечка. Йому довелося пережити цілу низку загадкових і страшних подій...*

СТБ, 09.45, "Дурна зірка" (мелодрама)

*Росія, 2008, реж. Юрій Стицьковський. У ролях: Надія Бабкіна, Маргарита Бистрякова (на знімку), Сергій Шакуров, Євген Єфремов.*

*Еля Найдьонова — кругла сирота. Вона виросла в дитбудинку. Але тепер їй сімнадцять — настав час залишати стіни притулку, й починати жити самостійно. Директор установи радить Елі неодмінно вступати до педагогічного інституту, бо прекрасно знає про неабиякі здібності своєї вихованки. Але дівчина мріє про кар'єру співачки.*



СТБ

05:55 «Документальний детектив»  
06:45 Т/с «Комісар Рекс»  
08:45 «Неймовірна правда про зірок»  
09:45 Х/ф «Нерозумна зірка»  
11:50 Х/ф «Терміново шукаю чоловіка»  
13:55 «Битва екстрасенсів»  
16:00 «Усе буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:10 «Неймовірна правда про зірок»  
19:00 Т/с «Сімейний дім»  
20:10 «Врятуйте нашу сім'ю»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Зіркове життя. Брати та сестри зірок»  
23:20 «Паралельний світ»  
00:45 Т/с «Доктор Хаус»  
01:35 Т/с «Комісар Рекс»  
03:05 «Вікна-Спорт»  
03:15 Х/ф «Справа Румянцева»  
04:50 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Срібний апельсин  
07:00 Події  
07:10 Події Спорт  
07:15 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (382 серія)  
08:25 Т/с «Слід» (детектив)  
09:00 Т/с «Глухар. Повернення» (М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (10, 11 серії)  
11:00 Т/с «Лігвище змія» (у гол. ролі: В. Галкін) (закл. серія)  
12:00 Ток-шоу «Нехай говорять. Біси»  
13:00 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щирі серце зізнання  
16:00 Федеральний суддя  
17:00 Події  
17:10 Події Спорт  
17:15 Критична точка  
18:00 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (383 серія)

19:00 Події  
19:15 Події Спорт  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Т/с «Катина любов-2» (мелодрама) (73 серія)  
21:00 Т/с «Глухар. Повернення» (М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (12 серія)  
22:00 Т/с «Слід» (детектив)  
23:00 Т/с «Дружини» (детектив) (17 серія)  
00:00 Прем'єра! Т/с «У полі зору. Другий сезон» (детектив) (8 серія)  
01:00 Х/ф «Ед з телевізора» (комедія)  
03:00 Прем'єра! Т/с «Помадні джунглі. Другий сезон» (комедія) (11 серія)  
03:40 Події  
03:55 Події Спорт  
04:00 Критична точка  
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:20 Т/с «Лігвище змія» (у гол. ролі: В. Галкін) (закл. серія)



06:00 Одна за всіх  
06:25 Серіал «Детка»  
07:15 Мультик з Лунтіком  
07:35 Телепузики  
07:55 Байдиківка  
08:20 Мультик з Лунтіком  
09:00 Серіал «Кремлівські курсанти» 17 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми» 130 с.  
11:00 Серіал «Бeverлі Хіллз 90210. Нове покоління» 38 с.  
11:55 Серіал «Слон і принцеса» 11 с.  
12:20 Богиня шопінгу  
13:00 Серіал «Діфчатка» 12 с.  
13:35 Серіал «Вісімдесяті» 10 с.  
14:00 Серіал «Маргоша» 38 с.  
15:00 Серіал «Кремлівські курсанти» 18 с.  
16:00 Дайош молодьож!  
16:35 Одна за всіх  
17:00 Серіал «Хто у домі господар?»  
17:40 Серіал «Моя прекрасна няня»  
18:45 БарДак  
19:25 Богиня шопінгу  
19:50 Серіал «Вісімдесяті» 11 с.  
20:15 Серіал «Діфчатка» 13 с.  
20:55 Серіал «Детка»

21:55 Дайош молодьож!  
22:20 Серіал «Гра престолів» 3 с.  
23:30 Щоденники Темного 2  
00:40 Серіал «Таємний щоденник дівчини за викликом» 32 с.

01:05 Х/ф «Стрибок угору»  
02:25 До світанку

НОВИЙ КАНАЛ



04:25 Т/с «Останній акорд»  
05:10 Т/с «Буремний шлях»  
05:55 Т/с «Дружна сімейка»  
06:40, 07:05, 07:40, 08:45 Підйом  
06:45 М/с «Губка Боб Квадратні Штани»  
07:30, 08:30, 19:00, 00:10 Репортер  
07:35, 08:35, 19:35, 00:30 Погода  
09:00, 15:50 Т/с «Світлофор»  
10:20 Т/с «Татусеві дочки»  
13:35, 14:40 Kids Time  
13:40 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
14:50, 15:45 Teen Time  
14:55 Т/с «Друзі»  
16:55 Т/с «Не родись вродлива»  
17:55, 22:00 Т/с «Вороніни»  
19:30, 00:25 Спортрепортер  
19:40 Піранії  
20:00 Т/с «Закрита школа»  
21:00 Т/с «Щасливі разом»  
23:10 Кабріоліто  
00:35 Служба розшуку дітей  
00:55 Т/с «Красуні у Клівленді»  
01:35 Т/с «Врятувати Грейс»  
02:15, 03:05 Зона ночі  
02:20 Зірка Вавілова  
03:10 Благословляю і молюся  
03:35, 04:30 Зона ночі. Культура  
03:40 Микола Лисенко

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Немеркнучі зірки.  
Богодар Которович ч. 1  
07:10 Гоголівськими шляхами  
07:35 Мистецтво молодих. Короткий метр. Фільм «Твоя черга»  
08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
Волинська ОДТРК: «Закохана в небо»  
09:00 Полтавська ОДТРК: «Сім чудес Полтави»  
Запорізька ОДТРК: «Історичні постаті»  
Хмельницька ОДТРК: «Рідна мова»  
10:00 Уряд: стратегія дій. Пряме включення  
10:20 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10:55 Цей день в історії  
11:00 Перспектива. Реформи в Україні  
11:10 Д/ф «Народжений двічі»  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Цей день в історії  
12:15 Документальна трилогія «Просвітлої дороги свічка чорна». Фільм 3  
«Розп'ятий на чорному хресті»  
13:10 Світ: погляд з України. Мистецький процес в Україні і світі  
13:40 На перетині доріг (Є. Гребінка і Т. Шевченко)  
13:55 Д/ф «Той, кого нема. Козак Мамай»  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Цей день в історії  
14:15 Дитяча лінія. Атлас України  
14:35 Святитель Петро Могила  
15:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
15:10 Відлуння: Київський некрополь. Церковні погости (із історії гетьманства) (дактильно-жестова мова)  
16:10 Д/ф «Маестро Стефан Турчак»  
16:50 Благословення канівських гір  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Запорізька ОДТРК: «Мій рідний край»  
17:30 Полтавська ОДТРК: «Уроки історії»  
18:00 Волинська ОДТРК: «Рунчак»  
Полтавська ОДТРК: «Обереги»  
Миколаївська ОДТРК: «Сто шедеврів»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Інвестиції: стратегія дій  
19:30 Актуально  
20:00 Наука: пошуки і знахідки. Інститут хімії високомолекулярних сполук  
20:30 Новини «Пульс»  
21:05 Прем'єра пісні. О. Шпортко  
«Фатальна жінка»  
21:10 Х/ф «Ярослав Мудрий» с. 2  
22:20 Немеркнучі зірки. Богодар Которович ч. 2  
22:55 Цей день в історії  
23:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:40 Д/ф «Хотинська фортеця»  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна  
00:40 Цей день в історії  
00:45 Документальна трилогія «Просвітлої дороги свічка чорна». Фільм 3  
«Розп'ятий на чорному хресті»  
01:35 Художник Т. Шевченко  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну. Мій рідний край  
02:30 Відкрий для себе Україну. Так було  
02:45 Відкрий для себе Україну. Сто шедеврів  
03:00 Відкрий для себе Україну. Зелений БУМ  
03:20 Відкрий для себе Україну. Фрески у Залеські  
03:50 Відкрий для себе Україну. Знамениті земляки  
04:00 Новини  
04:25 Це - Україна  
04:30 Цей день в історії  
04:35 Х/ф «Ярослав Мудрий» с. 2  
05:50 Подих природи



06:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
06:30 Погода  
06:35 Мультифільми  
07:00 Країна порад  
07:55 Погода  
08:00 Соціальний статус: ваші пільги  
08:55 Економічний пульс  
09:00 Т/с «Казка про щастя»  
10:00 Алло, лікарю!  
11:15 Х/ф «Дубравка»  
13:30 Мультифільми  
14:20 Дикі серцем  
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
15:15 Погода  
15:20 Заручники свободи

16:00 Країна порад  
17:00 Алло, лікарю!  
17:55 Відділ кадрів  
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»  
18:55 Економічний пульс  
19:00 Погода  
19:05 Т/с «Казка про щастя»  
20:00 Соціальний статус: ваше здоров'я  
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
21:30 Економічний пульс  
21:35 Погода  
21:40 Подорожі тварин  
23:00 Кінофран:  
Х/ф «Чорна магія, або Побачення з дияволом»  
01:05 Х/ф «Компрометуючі ситуації. Секс-терапія»  
02:30 Служба новин «Соціальний пульс»  
03:00 Дикі серцем  
03:20 Відділ кадрів  
03:50 Заручники свободи  
04:15 Країна порад  
05:00 Подорожі тварин



06:00 «Легенди карного розшуку»  
07:00 Х/ф «Строгови» 3 с.  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
10:00 Т/с «Знахар»  
12:00 Т/с «Детективи»  
12:25 Т/с «МанГуст»  
14:40 Т/с «Даїшники»  
17:00 Т/с «Знахар»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Даїшники»  
22:00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
23:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк»  
00:00 «Свідок»  
00:30 Х/ф «Мобі Дік: полювання на монстра»  
02:15 «Свідок»  
02:45 «Речовий доказ»  
03:45 «Агенти впливу»  
04:45 «Свідок»  
05:15 «Уроки тітоньки Сови»  
05:35 «Правда життя»

K1 (KTM)

05:45 «Ранок на K1»  
07:30 «Мультифільми»  
09:10 Т/с «Баффі - переможниця вампірів»  
11:05 «Шопінг монстри»  
12:05 «Вдягни мене, якщо зможеш»  
13:05 Т/с «Кайл ХУ»  
14:00 Т/с «Баффі - переможниця вампірів»  
16:00 «Штучки»  
16:35 «Жіноча ліга»  
17:00 «Велика різниця»  
18:00 «Звана вечеря»  
19:00 «Шопінг монстри»  
20:00 «Жіноча ліга»  
20:35 «Три сестри»  
21:00 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
22:40 «Жіноча ліга»  
23:00 «Три сестри»  
23:40 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»  
00:35 Т/с «Кайл ХУ»  
01:15 «Зал очікування»  
01:35 «Обережно! Кастинг!»  
02:00 «Нічне життя»

K2 (IVK)

06:00 «Мультифільми»  
08:20 «Знак якості»  
09:00 «Сім'я від А до Я»  
09:20 «Сім'я від А до Я»  
10:00 «Сім'я від А до Я»  
10:20 «Сім'я від А до Я»  
10:50 «Сім'я від А до Я»  
11:10 «Школа лікаря Комаровського»  
11:40 «Школа лікаря Комаровського»  
12:20 «Правда про їжу»  
12:50 «Правда про їжу»  
13:20 «Смакуйте на здоров'я»  
14:20 «Спеція»  
14:50 «Спеція»  
15:20 «Таємниці шеф-кухаря»  
15:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:10 «Зайві 10 років»  
17:10 «Квадратний метр»  
17:50 «Квадратний метр»  
18:30 «Квадратний метр»  
19:10 «Квадратний метр»  
19:50 «Жіночий погляд»  
21:50 «Формула любові»  
22:50 «Формула любові»  
23:40 «Зайві 10 років»  
00:30 «Колір ночі»



06:00 "Мультияндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 «Столичні телевізійні новини»  
08:45 "Мультияндія"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:05 "Мультияндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 «Столичні телевізійні новини»  
15:10 "Дивіться, хто прийшов" А. Ліпка  
15:40 "Київські історії"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 «Столичні телевізійні новини»  
17:40 "Мультияндія"  
18:10 Т/с «Стеж за мною»  
19:00 «Столичні телевізійні новини»  
19:25 "Столиця"  
20:00 Т/с «Епоха честі»  
21:00 «Столичні телевізійні новини»  
21:25 "Зроблено у Києві"  
22:00 Т/с «Стеж за мною»  
23:00 «Столичні телевізійні новини»  
23:20 "Дивіться, хто прийшов" І. Ліхута  
23:45 "Громадська приймальня"  
00:45 «Столичні телевізійні новини»  
01:10 "Столиця"  
01:35 "Столичні телевізійні новини"  
02:00 "Дивіться, хто прийшов" І. Ліхута  
02:25 "Київ. Музика"  
02:55 "Дивіться, хто прийшов" І. Ліхута





## ТРК «ЕРА»

06:00 «Доброго ранку, Україно!»  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Православний календар  
06:25 Заголовки  
06:30 Від першої особи  
06:50 Хазяїн у домі  
06:55 Невідоме від відомих  
07:15 Країна on-line  
07:20 ТехноЕра  
07:25 Ера бізнесу  
07:30 Глас народу  
07:35 Тема дня  
07:45 Мультфільм  
08:20 Експерт на зв'язку  
08:40 Корисні поради

## ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Концерт пам'яті Народного артиста України Н. Яремчука  
10:00 Церемонія підняття Державного Прапора за участю Президента України  
10:20 День Прапора України. Підняття Державного прапора у регіонах України  
12:00 Новини (із сурдоперекладом)  
12:10 Діловий світ  
12:15 Концерт До Дня Прапора  
13:45 Концертна програма А. Демиденка  
17:10 Святковий концерт До Дня Прапора  
20:40 Церемонія підняття Державного Прапора за участю Президента України  
21:00 Підсумки дня  
21:15 Діловий світ  
21:25 Урочистості з нагоди Дня Прапора з Харкова  
22:55 Трійка, Кено, Максима  
23:00 Урочистості з нагоди Дня Прапора з Харкова (продовження)

## ТРК «ЕРА»

23:00, 01:00 Підсумки  
23:10, 01:10 Спорт  
23:15, 01:15 Погода  
23:20 Від першої особи  
23:45 Худ. фільм «Епоха честі». 9 серія

00:35 Експерт на зв'язку

## ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Підсумки дня  
01:35 ТелеАкадемія. Дайджест  
01:50 Х/с «Відділ убивств» 5, 6 с. (заключена)  
04:55 Олімпіада-2012. Вибране



06:00 «Служба розшуку дітей»  
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 «Шість кадрів»  
10:35 Серіал «Моя сповідь» - «Яна Рудковська»  
11:40 «Зніміть це негайно»  
12:45 «Цілковите перевтілення»  
13:45 Серіал «Сідаки»  
14:10 Серіал «Остання зустріч»  
15:20 «Сімейні драми»  
16:40 «Прости мені, моя любов»  
17:45 «ТСН. Особливе»  
18:25 Серіал «Моя сповідь» - «Михайло Євдокимов»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Серіал «Без сліду»  
21:25 Серіал «Без сліду»  
22:45 Серіал «Без сліду»  
23:50 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:05 Бойовик «П'ята заповідь»  
01:45 Трилер «Синій оксамит»  
03:40 Серіал «Без сліду»  
04:35 Серіал «Без сліду»  
05:20 Серіал «Без сліду»  
05:55 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:30 Т/с «Маршрут милосердя»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Таємниці слідства-9»  
11:15 «Детективи»  
12:00 Новини  
12:15 «Знак якості»  
12:40 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:55 «Сімейний суд»  
14:55 «Судові справи»  
15:50 Д/ф «Вінець безшлюбності»  
17:00 «Телефон довіри»

18:00 Новини  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:00 Програма «Про життя»  
20:00 «Подобиці»  
20:30 Т/с «Відстебніть ремені»  
Заклучна серія  
22:55 Т/с «Сімейний будинок»  
01:10 Х/ф «Маленька Одеса»  
02:40 «Подобиці»  
03:10 «Телевізійна служба розшуку дітей»  
03:15 Д/ф «Вінець безшлюбності»  
04:10 Д/ф «Суперспорудження стародавності-2»

## 5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»  
07:10 «Бізнес-час»  
07:20 «Автопілот-новини»  
07:30 «Ранок із зіркою»  
07:55 «Трансмісія-новини»  
08:00 «Час новин»  
08:15 «Бізнес-час»  
08:25 «Час спорту»  
08:30 «Погода»  
08:35 «Трансмісія-новини»  
08:40 «Огляд преси»  
08:50 «Погода»  
09:00 «Час новин»  
09:10 «Інвест-час»  
09:15 «Погода»  
09:20 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»  
10:30 «Час. Підсумки дня»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Час. Підсумки дня»  
12:00 «Час новин»  
12:15 «Час. Підсумки дня»  
12:55 «Погода»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода»  
13:20 «5 елемент»  
14:00 «Час новин»  
14:15 «Погода»  
14:20 «5 елемент»  
15:00 «Час новин»  
15:15 «5 елемент»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Рекламна кухня»  
17:00 «Час новин»  
17:20 «Погода»  
17:25 «Сканер»  
17:50 «Погода»  
18:00 «Час новин»  
18:15 «Лісовий патруль»

## АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



## ТОНІС, 11.15, "Юлька" (драма)

*СРСР, 1972, реж. Костянтин Жук. У ролях: Ірина Варлей (на знімку), Віктор Царьков, Сергій Проханов, Тетяна Куліш.*

*Героїня фільму — шістнадцятирічна школярка Юля. Вона приваблива, трішки модниця, любить танці, музику. Вчиться Юлька погано, через що в неї часто бувають неприємності вдома й серйозні проблеми з учителями. До рішучих дій дівчину спонукало знайомство з Миколою — розумним і енергійним юнаком, що прагне до самостійності...*

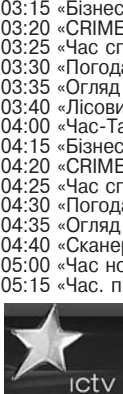
## СТБ, 11.55, "Вдалиий обмін" (мелодрама)

*Росія, Україна, 2007, реж. Андрій Житинкін. У ролях: Олександр Єфімов (на знімку), Олена Захарова, Ірина Барінова, Володимир Носик.*

*За ті п'ять років, що Даша одружена з Дмитром, вона вивчила звички й особливості свого чоловіка. Якось Дмитро повідомив, що приїтає його брат-близнюк Кирило. Летить він з Уренгоя у відпустку транзитом дорогою на південь. День пробуде в Москві. Даша Кирила ніколи не бачила. Брати виявилися різноче схожими один на одного, розрізнити їх було просто неможливо...*



18:40 «Київський час»  
18:50 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:20 «Інвест-час»  
19:30 «Час. Підсумки дня»  
20:00 «Час новин»  
20:10 «Час. Підсумки дня»  
21:00 «Час новин»  
21:10 «Час. Підсумки дня»  
21:40 «Час-Тайм»  
22:00 «Енергонагляд»  
22:25 «Бізнес-час»  
22:35 «Погода»  
22:40 «Київський час»  
22:55 «Погода»  
23:00 «Час новин»  
23:20 «Бізнес-час»  
23:25 «CRIME NEWS»  
23:35 «Час спорту»  
23:45 «Огляд преси»  
23:50 «Погода»  
00:00 «Київський час»  
00:15 «Бізнес-час»  
00:25 «CRIME NEWS»  
00:30 «Час спорту»  
00:35 «Погода»  
00:40 «Огляд преси»  
01:00 «Час. Підсумки дня»  
02:30 «Енергонагляд»  
02:50 «Погода»  
02:55 «Огляд преси»  
03:00 «Час новин»  
03:15 «Бізнес-час»  
03:20 «CRIME NEWS»  
03:25 «Час спорту»  
03:30 «Погода»  
03:35 «Огляд преси»  
03:40 «Лісовий патруль»  
04:00 «Час-Тайм»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:20 «CRIME NEWS»  
04:25 «Час спорту»  
04:30 «Погода»  
04:35 «Огляд преси»  
04:40 «Сканер»  
05:00 «Час новин»  
05:15 «Час. Підсумки дня»



05:15 Погода  
05:20 Факти  
05:35 Світанок  
06:20 Ділові факти  
06:25 Погода  
06:30 Спорт

06:35 Анекдоти по-українськи  
06:55 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:35 Ділові факти  
07:40 Максимум в Україні  
08:45 Факти. Ранок  
09:30 Спорт  
09:35 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:40 «Лють». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День  
12:55 Спорт  
13:00 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал  
15:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
16:35 «Лють». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:25 Спорт  
19:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:15 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал  
22:40 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:55 Факти. Підсумки дня  
00:10 «Кодекс честі-2». Пригодницький телесеріал  
01:05 Спорт  
01:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
02:05 Погода  
02:10 Резонансні пограбування Великобританії  
03:00 Факти  
03:25 Погода  
03:30 «Кістки-5». Детективний телесеріал. Фінал  
04:20 Світанок

## СТБ

06:15 «Документальний детектив»  
07:05 Т/с «Комісар Рекс»  
09:05 «Неймовірна правда про зірок»  
10:05 «Врятуйте нашу сім'ю»  
11:55 Х/ф «Вдалиий обмін»  
13:50 «Битва екстрасенсів»  
16:00 «Усе буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:10 «Неймовірна правда про зірок»

22:00 Т/с «Слід» (детектив)  
23:00 Т/с «Дружини» (детектив) (18 серія)  
00:00 Прем'єра! Т/с «У полі зору. Другий сезон» (детектив) (9 серія)  
01:00 Х/ф «40 днів і 40 ночей» (комедія)  
02:30 Прем'єра! Т/с «Помадні джунглі. Другий сезон» (комедія) (12 серія)  
03:10 Щиросерде зізнання  
03:35 Події  
03:50 Події Спорт  
03:55 Критична точка  
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:20 Т/с «Лігище змія» (у гол. ролі: В. Галкін) (6 серія)



06:00 Одна за всіх  
06:25 Серіал «Детка»  
07:15 Мультик з Лунтіком  
07:35 Телепузики  
07:55 Байдикивка  
08:20 Мультик з Лунтіком  
09:00 Серіал «Кремлівські курсанти» 18 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми» 131 с.  
11:00 Серіал «Беверлі Хілз 90210. Нове покоління» 39 с.  
11:55 Серіал «Слон і принцеса» 12 с.  
12:20 Богиня шопінгу  
13:00 Серіал «Діфчатка» 13 с.  
13:35 Серіал «Вісімдесяті» 11 с.  
14:00 Серіал «Маргоша» 39 с.  
15:00 Серіал «Кремлівські курсанти» 19 с.  
16:00 Дайош молодьож!  
16:35 Одна за всіх  
17:00 Серіал «Хто у домі господар?»  
17:40 Серіал «Моя прекрасна няня»  
18:45 БарДак  
19:25 Богиня шопінгу  
19:50 Серіал «Вісімдесяті» 12 с.  
20:15 Серіал «Діфчатка» 14 с.  
20:55 Серіал «Детка»  
21:55 Дайош молодьож!  
22:20 Серіал «Гра престолів» 4 с.  
23:30 Щоденники Темного-2  
00:40 МосГорСмех  
01:05 Х/ф «Помста придурків-4»  
02:35 До світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



04:25 Т/с «Останній акорд»  
05:15 Т/с «Буремний шлях»  
05:55 Т/с «Дружна сімейка»  
06:40, 07:05, 07:40, 08:45 Підйом  
06:45 М/с «Губка Боб Квадратні Штани»  
07:30, 08:30, 19:00, 00:15 Репортер  
07:35, 08:35, 19:35, 00:35 Погода  
09:00, 15:50 Т/с «Світлофор»  
10:15 Т/с «Татусеві дочки»  
13:30, 14:35 Kids Time  
13:35 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
14:50, 15:45 Teen Time  
14:55 Т/с «Друзі»  
16:55 Т/с «Не родись вродлива»  
17:55, 22:05 Т/с «Вороніни»  
19:30, 00:30 Спортрепортер  
19:40 Піранії  
20:00 Т/с «Закрита школа»  
21:05 Т/с «Щасливі разом»  
23:10 Кухня на двох  
00:40 Служба розшуку дітей  
01:00 Т/с «Красуні у Клівленді»  
01:40 Т/с «Врятувати Грейс»  
02:20, 03:15 Зона ночі  
02:25 Загублений рай  
03:20 Вище неба  
03:50, 04:15 Зона ночі. Культура  
03:55 Тася  
04:05 Останній лоцман

## «ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Немеркнучі зірки. Богодар Которович ч. 2

07:10 Будиночок на Пріорці (музей Т. Шевченка)  
07:40 Д/ф «Хотинська фортеця»  
08:00 Новини «Пульс».  
Дайджест  
08:30 Полтавська ОДТРК: «Уроки історії»  
09:00 Волинська ОДТРК: «Рунчак»  
Полтавська ОДТРК: «Обереги»  
Миколаївська ОДТРК: «Сто шедеврів»  
10:00 Церемонія підняття Державного Прапора України  
10:20 Церемонія підняття Державного Прапора України в регіонах та інших державах світу  
12:00 Новини «Пульс».  
Спецвипуск  
12:15 Прем'єра пісні. А. Попова, А. Матвійчук «Шевченкові слова»  
12:20 Феномен Петриківки  
12:55 До Дня Державного Прапора України. Соловейко України. Фестиваль молодих українських виконавців  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Цей день в історії  
14:15 До Дня Державного Прапора України. «Хто я? Українці!»  
14:20 До Дня Державного Прапора України. Обдаровані діти України. Владислава Бучко  
15:00 Новини «Пульс». Україна - світ

15:10 Відлуння: Наша Троя (дактильно-жестова мова)  
16:00 Д/ф «Чигирин - столиця гетьмана Богдана Хмельницького»  
16:30 Єднаємо світ. Мудрий сундучок  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Рівненська ОДТРК: «Так було»  
17:30 Полтавська ОДТРК: «Уроки історії»  
18:00 Львівська ОДТРК: «Світлиця»  
Волинська ОДТРК: «Історія без купюр»  
Черкаська ОДТРК: «Знамениті земляки»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 «Україно моя!».  
Пісні про Україну  
19:30 До Дня Державного Прапора України. Актуально  
20:00 Моя пісенна сповідь. І. Попович  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Це - Україна  
21:05 Прем'єра пісні. К. Шимків «Пісня про Україну»  
21:10 Х/ф «Чорна рада» с. 1  
22:25 До Дня Державного Прапора України. «Співаю тобі, Україно!» Н. а. України Ярослав Гнатюк  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Діалог. Світ і М. Приймаченко»  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна  
00:40 Д/ф «Маестро Стефан Турчак»  
01:20 Феномен Петриківки  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну. Азбука ремесел  
02:30 Відкрий для себе Україну. Невигадані історії  
02:50 Відкрий для себе Україну. Міста твої, Житомирщино  
03:00 Відкрий для себе Україну. Мальованка-2012  
03:25 Відкрий для себе Україну. Мій рідний край  
03:50 Відкрий для себе Україну. Історія одного експоната  
04:00 Новини  
04:25 Цей день в історії  
04:30 Д/ф «Книга Книг»  
05:30 Діалог. Світ і М. Приймаченко

## ТОНІС

06:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
06:30 Погода  
06:35 Мультфільми  
07:00 Країна порад  
07:55 Погода  
08:00 Соціальний статус: ваше здоров'я  
08:55 Економічний пульс  
09:00 Т/с «Казка про щастя»  
10:00 Алло, лікарю!  
11:15 Х/ф «Юлька»  
14:00 В гостях у Дмитра Гордона. Ян Табачник  
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
15:15 Погода  
15:20 Заручники свободи  
16:00 Країна порад  
17:00 Алло, лікарю!  
17:55 Відділ кадрів  
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»  
18:55 Економічний пульс  
19:00 Погода  
19:05 Т/с «Принцеса і жебрак»  
20:00 Соціальний статус: ваше життя  
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
21:30 Економічний пульс  
21:35 Погода  
21:40 Політ над землею  
22:45 Кінофан: Х/ф «Дівчисько»  
00:30 Х/ф «Компрометуючі ситуації. Джим і Джейн»  
02:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
02:30 Відділ кадрів  
03:05 Заручники свободи  
03:30 Країна порад  
04:15 Соціальний статус: ваше здоров'я  
05:00 Диваки



06:00 «Легенди карного розшуку»  
07:05 Х/ф «Строгови» 4 с.  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
10:00 Т/с «Знахар»  
12:00 Т/с «Детективи»  
12:30 Т/с «МанГуст»  
14:35 Т/с «Даїшники»  
17:00 Т/с «Знахар»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Даїшники»  
22:00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
23:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк»  
00:00 «Свідок»  
00:30 Х/ф «Вавилон ХХ»  
02:15 «Свідок»  
02:45 «Речовий доказ»  
03:45 «Агенти впливу»  
04:45 «Свідок»  
05:15 «Уроки тітоньки Сови»  
05:35 «Правда життя»

## K1 (КТМ)

05:45 «Ранок на K1»  
07:30 «Мультфільми»  
09:10 Т/с «Баффі - переможниця вампірів»  
11:05 «Шопінг монстри»  
12:05 «Вдягни мене, якщо зможеш»  
13:05 Т/с «Кайл ХУ»  
14:00 Т/с «Баффі - переможниця вампірів»  
16:00 «Жіноча ліга»  
17:00 «Велика різниця»  
18:00 «Звана вечера»  
19:00 «Шопінг монстри»  
20:00 «Три сестри»  
20:35 «Панаєхало»  
21:00 «Велика різниця»  
22:00 «Три сестри»  
22:40 «Жіноча ліга»  
23:00 «Три сестри»  
23:40 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»  
00:35 Т/с «Кайл ХУ»  
01:15 «Зал очікування»  
01:35 «Обережно! Кастинг!»  
02:00 «Нічне життя»

## K2 (IVK)

06:00 «Мультфільми»  
08:20 «Знак якості»  
09:00 «Сім'я від А до Я»  
09:20 «Сім'я від А до Я»  
10:00 «Сім'я від А до Я»  
10:20 «Сім'я від А до Я»  
10:50 «Сім'я від А до Я»  
11:10 «Школа лікаря Комаровського»  
11:40 «Школа лікаря Комаровського»  
12:20 «Правда про їжу»  
12:50 «Правда про їжу»  
13:20 «Смакуйте на здоров'я»  
14:20 «Спеція»  
14:50 «Спеція»  
15:20 «Таємниці шеф-кухаря»  
15:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:10 «Зайві 10 років»  
17:10 «Квадратний метр»  
17:50 «Квадратний метр»  
18:30 «Квадратний метр»  
19:10 «Квадратний метр»  
19:50 «Жіночий погляд»  
21:50 «Формула любові»  
22:50 «Формула любові»  
23:40 «Зайві 10 років»  
00:30 «Колір ночі»



06:00 "Мультляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:45 "Мультляндія"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:05 "Мультляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Дивіться, хто прийшов" І. Ліхута  
15:40 "Зроблено у Києві"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:40 "Мультляндія"  
18:10 Т/с "Стеж за мною"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:25 "Столиця"  
20:00 Т/с "Епоха честі"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Прогулянки містом"  
22:00 Т/с "Служба порятунку. Загін 112"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Дивіться, хто прийшов" В. Сюткін  
23:45 "Громадська приймальня"  
00:45 "Столичні телевізійні новини"  
01:10 "Столиця"  
01:35 "Столичні телевізійні новини"  
02:00 "Дивіться, хто прийшов" В. Сюткін  
02:25 "Київ. Музика"  
05:25 "Дивіться, хто прийшов" В. Сюткін



Ан-70 будуватимуть в «Авіаційній долині»

*Росія та Україна домовилися про запуск з 1 вересня проекту з серійного виробництва Ан-70. Голова Об'єднаної авіабудівної корпорації РФ Михайло Погосян повідомив про початок підготовки виробництва літаків Ан-70. Базою для цього все-таки стане ВАТ «Казанське авіаційне виробниче об'єднання ім. С. П. Горбунова» (КАВО).*

За словами Погосяна, на КАВО разом із КБ «Антонов» і АТ «Мотор Січ» цей процес уже розпочато. До 1 вересня Росія отримає всю необхідну технічну документацію. Паралельно з роботою над документами вестимуть будівництво нового корпусу для виробництва Ан-70. «Наші замовники, які любіють проєкт, — міністерство оборони — наполягають на випуску першого літака в 2014 році. Це дещо складно і, можливо, це

буде 2015 рік з переходом на 2016-й», — заявив гендиректор Казанського авіаційного підприємства Василь Каюмов. За словами Каюмова, фінансування проєкту планується вести в рамках відповідної федеральної цільової програми. КАВО має намір випускати 12 літаків на рік. Нагадаємо, прем'єр РФ Дмитро Медведєв ще 9 червня, проводячи в Казані нараду з питань стратегічної авіації,

доручив підготувати пропозиції Україні для спільного виробництва літаків Ан-70: «По лінії військово-транспортної авіації це, звичайно, Україна насамперед. У чому наші перспективи й у чому наші складності в спілкуванні з нашими українськими партнерами? Необхідно, загалом, підготувати пропозиції з кооперації на майбутнє й остаточно ухвалити рішення щодо розміщення нових підприємств, включаючи питання створення нового виробництва літаків Ан-70», — заявив він тоді. Тим часом наприкінці березня генеральний конструктор ДП «Антонов» Дмитро Ківа повідомив, що Державний авіабудівний концерн

«Антонов» і російська «Об'єднана авіабудівна корпорація» мають намір розпочати випуск Ан-70 на ... ВАТ «Воронезьке акціонерне літакобудівне товариство». Днями на авіакосмічній виставці, що відкрилася в Казані, російські журналісти поставили запитання голові ради директорів українського АТ «Мотор Січ» В'ячеславу Богуслаєву, яка роль України в тому, що виробництво Ан-70 перенесли в Казань, хоча раніше заявляли, що його складатимуть в Ульяновську, Воронежі, Самарі? «По-перше, спасибі вашому президентові — він колосальну роботу провів. А, по-друге, ми зазначали на всіх нара-

дах: «Тільки Казань». Це моє глибоке переконання: технологія військового літакобудування, виробництва важких, великих літаків, а не якихось дрібних, середньомагістральних, зберігалася саме тут. А Ан-70 — не цивільний літак... І потім, тут — аура: у Росії Казань — це Авіаційна долина. Сьогодні ми вийшли із позицією, щоб двигуни Д-27 для Ан-70 робити в кооперації в Казані. Це було б логічно, раз ухвалено рішення, що літак випускатимуть тут. Ми приїхали з такою позицією», — відповів авіапромисловець. **Яна СТАДІЛЬНА** (за матеріалами російських інформагентств).

Відсвяткували оборону Теночтітлана від конкістадорів

У столиці Мексики Мехіко відзначили 491-ту річницю героїчної оборони Теночтітлана від нападу іспанських конкістадорів, яких очолював Ернан Кортес. Оборона древнього міста тривала 75 днів, але 13 серпня 1521 року іспанці захопили його. Кортес особисто керував відновленням Теночтітлана. На його

місці незабаром з'явилося нове колоніальне місто — Мехіко. Жителі сучасного мегаполіса на святкування одяглися в яскраві костюми корінного населення (на знімку). Святкування супроводжувалося традиційними обрядами та церемоніями.

Фото XINHUA/Укрінформ.



Разом з іспанськими харчами приїхав і трамадол

Співробітники УСБУ в Полтавській області затримали громадянина, який налагодив канал контрабанди наркотиків із Іспанії. Спосіб їх доставки обрав досить оригінальний і простий — автобусом, який здійснює періодичні поштові перевезення. З'ясувалося, що житель Кременчуцького району, маючи товариша в Іспанії, замовив тому партію трамадолу і

невдовзі 1200 капсул поїхали в Україну під прикриттям посилки з продуктами харчування. **Однак одержувати її разом з адресатом прийшли і співробітники СБУ, взявши його, як то кажуть, на гарячому.** До речі, за цінами чорного ринку вартість вилученого з не-

законного обігу «товару» становить майже 25 тис. гривень. **Порушено кримінальну справу, а тим часом правоохоронці проводять слідчі дії з документування протиправної діяльності всіх членів злочинної групи, пов'язаної з контрабандним ввезенням в Україну наркотичних засобів.** **Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.** Полтавська область.

В аквапарку постраждав хлопчик з Росії

Після спуску він залишився в басейні один і в нього врізалася доросла жінка. Все сталося вже перед закриттям аквапарку «Мис доброї надії», що на курорті Кирилівка. Всі, у тому числі й батьки 12-річного хлопця з Володимирської області, потроху підтягнулися до виходу, а він сам вирішив з'їхати з гірки ще раз. Потім чомусь затримався в басейні, і в нього врізалася 34-річна жінка з Архангельської області. Удар був такий сильний, що хлопчикові одразу стало зле, і жінці самій до-

велоса діставати його з басейну та віднести до медпункту. Там викликали карету швидкої допомоги, лікарі якої діагностували тупу травму живота, розрив печінки, забиття нирки і легенів. Юного пацієнта одразу прооперували в Якимівській центральній районній лікарні і доправили до Запорізької обласної дитячої клінічної лікарні. Стан постраждалого — важкий. Прокуратура тим часом розпочала перевірку. **Леонід СОСНИЦЬКИЙ.** Запорізька область.

«49 тез» на підтвердження змови та замаху на Леха Качинського

Парламентська група польського Сейму з питань вивчення причин Смоленської катастрофи, до складу якої входять представники найвпливовішої в суспільстві серед опозиційних сил партії Право і справедливість (ПіС), презентувала свій проміжний рапорт у формі брошури «28 місяців після Смоленська». У цьому виданні представлено результати роботи групи та на 93 сторінках 49 тез на підтвердження того, що катастрофа президентського ТУ-154М на військовому аеродромі Северний була результатом замаху.

Серед постульованих на спеціально скликаній прес-конференції-презентації висновків, зокрема, було звернуто увагу на те, що Дональд Туск вів гру з Володимиром Путіним проти президента Леха Качинського, 10 квітня 2010 року польські пілоти ТУ-154, наближаючись до летовища під Смоленськом, не мали наміру йти на посадку, а безпосередньою причиною катастрофи були два «викликані зовнішньою силою» вибухи, що сталися, «коли літак ще знаходився у повітрі». На підставі експертиз науковців польського походження зі США та Австралії (жоден з яких не був на місці катастрофи, не вивчав решток літака та не погодився на візит до польської прокуратури з метою дачі свідчень щодо своїх висновків. — **Авт.**) у рапорті стверджується, що «катастрофа розпочалася на висоті 36 метрів, а літак не знижувався нижче 18 метрів».

Рапорт завершується сімома «вибраними» поданнями до прокуратури «про підозру вчинення злочину» щодо низки урядовців, зокрема, голови державної комісії із розслідування причин та обставин Смоленської катастрофи, керівників канцелярії та прес-служби Ради міністрів. За твердженням «комісії Мацєрєвіча» злочину «засвідчення неправди припустились всі члени урядової комісії», котрі у липні 2011 року поставили свої підписи під кінцевим офіційним рапортом, що виключив можливість замаху.

**Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.** Варшава.

Розпочався суд над екс-президентом

У Буенос-Айресі у вівторок розпочався суд над колишнім президентом Аргентини Фернандо де ла Руа, **повідомляє La Nacion.** Екс-главу держави обвинувачують у підкупі сенаторів 2000 року заради прийняття непопулярної трудової реформи. **За даними Noticias Argentinas,** сума підкупу становила п'ять тисяч доларів. За версією слідства, де ла Руа підкупив членів Сенату заради того, щоб вони схвалили нове трудове законодавство, що позбавляв працівників багатьох прав, пише BBC News. За даними агентства, перетворення проводилися для того, щоб країна могла одержати кредит від МВФ, який зажадав скорочення державного сектору.

Крім де ла Руа, на лаві підсудних опинилися сім колишніх чиновників. Під час засідання у вівторок де ла Руа були офіційно пред'явлені обвинувачення. Сам головний підсудний свою провину визнавати відмовляється. Ще перед початком процесу адвокат екс-президента оголосив його письмову заяву, в якій він назвав висунуті обвинувачення абсурдними й необґрунтованими.

**Як зазначає BBC News,** до процесу залучено понад 300 свідків. Серед них і нинішній президент Христина Киршнер, яка 2000 року була членом Сенату. Повідомляють, що вона проголосувала проти реформи. Очікується, що вирок буде винесено не раніше 2013 року. Яке де ла Руа та іншим підсудним загрожує покарання, не уточнюється.

Нагадаємо, Фернандо де ла Руа обіймав пост президента Аргентини з 1999-го по 2001 рік. У відставку він був змушений піти через масові акції протесту, спричинені погіршенням умов праці. Незабаром після прийняття трудової реформи її було скасовано.

ФОТОФАКТ

**У Києві в Національному музеї Тараса Шевченка з нагоди 20-річчя встановлення дипломатичних відносин між Україною та Індією триває виставка картин художника, поета, філософа, першого неєвропейського лауреата Нобелівської премії Рабіндраната Тагора.**

**На знімку: режисер-постановник і виконавець індійського танцю Михайло Кравчук виступає на відкритті виставки.**

Фото Сергія АНИЩЕНКА (Укрінформ).



Відповідальність за вибух взяли на себе повстанці

**Відповідальність за вибух у Дамаску, що відбувся недалеко від готелю, де зупиняються спостерігачі ООН, взяли на себе сирійські повстанці, повідомляє Agence France-Presse. За словами представника Вільної сирійської армії, метою теракту були військові урядових військ, які проводили наради.**

Крім них, на зустрічі мали бути члени алавітського ополчення «Шабиха». Їм приписують участь у бойнях у декількох сирійських містах з переважно сунітським населенням. Серед жертв членів ополчення виявлялися жінки й діти. Чи вважають повстанці свою акцію успішною, невідомо. Також невідомо, де саме, за їхнім задумом, мав спрацювати вибуховий пристрій.

Нагадаємо, учора було підірвано бензовоза, припаркованого на майданчику за готелем Dama Rose. За даними сирійського телебачення, постраждали три особи, однак їхні імена не розкриваються. Що стосується співробітників ООН, то їх серед поранених не було. Крім готелю, поруч із паркуванням, де вчинили теракт, розташовані військові об'єкти, а також приміщення правлячої партії «Баас».





Фотоетюд Юрія ПЕРЕБАСВА.

## «Дожили житечко в добрий час»

### ВИТОКИ

*Другий Спас, або Преображення Господнє (19 серпня) у народі вважається одним із найбільших і найшанованіших свят. За біблійною легендою, під час однієї із молитов лице Ісуса Христа преобразилося, його одяг став білим, а голос з неба повідомив, що це справді Син Божий.*

Цього дня у церкві святять яблука, груші, мед, колоски пшениці (нею потім засівають поле, щоб був добрий врожай). Це свято

врожаю, українці дякують Богу за нього. До Спаса існувала заборона їсти яблука, особливо матерям, у яких померли маленькі діти. У народі вірили, що на тому світі Бог роздаватиме золоті яблучка діткам, і тому, чия мама їла їх до Спаса, не вистачить. А вже після служби у церкві можна було вживати яблука і груші. Ними обдаровували одне одного. Крім того, на Спаса пекли пироги, якими пригощали бідних.

Вважається, що на Спаса відбувається остаточний перехід від літа до осені. У

цей період дуже дошкулляли мухи, тому про сердитого чоловіка говорять: «Злий, як мухи в Спасівку». У народі кажуть, що «як прийде Спас, то комарам урветься бас, а як прийде Пречиста — забере їх нечиста», тобто мухи та комарі вже мають зникнути.

З цього дня вже чекали на приморозки: «Прийшов Спас — бери кожуха (рукавиці) про запас». Тому до свята намагалися зібрати всі зернові, при цьому жінці співали: «Сива Борода, Святий Спас, дожили житечко в добрий час».

**Світлана ЧИБИРАК,**  
етнолог.

### ДОМАШНІЙ АДВОКАТ

## Пенсійне спадкування

*Моєму чоловіку вже майже 90 років, він тяжко хворіє. Лікарі лише сумно хитають головами — кажуть, що йому, на жаль, лишилось зовсім мало... Мені потрібно дізнатися, на що я можу розраховувати, коли залишуся сама...*

*Він інвалід війни I групи, отримує відповідну пенсію та надбавку за особливі заслуги перед Україною, я отримую мінімальну трудову пенсію. Також зараз ми користуємося 100-відсотковою пільгою на комунальні послуги. Якщо я перейду на пенсію в разі втрати годувальника, в якому розмірі вона буде мені виплачуватися? Чи зможу я розраховувати на пільгу зі сплати комунальних послуг? Яка допомога може надаватися при похованні?*

**Катерина РАДЧЕНКО.**

Ялта, Крим.

Для цієї ситуації специфічною особливістю є те, що чоловік — військовий пенсіонер, оскільки він інвалід Великої Вітчизняної війни. Держава створила особливі умови пенсійного забезпечення такої категорії осіб. Це, в свою чергу, стосується і членів сім'ї військового пенсіонера у випадку його смерті.

Відповідно до статті 36 Закону України «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених із військової служби, та деяких інших осіб» у разі смерті чоловіка дружина має право на пенсію у разі втрати годувальника. Розмір такої пенсії становить 40 відсотків від основної пенсії, що її отримував померлий.

Проте вам слід звернути увагу: якщо ви вже отримуєте трудову пенсію і претендуєте на пенсію в разі втрати годувальника, то відповідно до чинного законодавства отримувати зможете тільки одну з них (на власний вибір).

У разі якщо до основної пенсії пенсіонеру виплачувалася ще надбавка, то його дружина має право на встановлення надбавки до пенсії у розмірі 70 відсотків від надбавки померлого чоловіка (ст. 6 Закону України «Про пенсії за особливі заслуги перед Україною»).

Статтею 10 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» передба-

чається, що пільги на комунальні послуги, які діють нині для чоловіка, поширюються на дружину і після його смерті.

У разі смерті пенсіонера Фонд соціального страхування з тимчасової втрати працездатності надає особі, яка взяла на себе здійснення поховання, допомогу в розмірі 2200 гривень (постанова Правління Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності №55 від 16.11.2011 р.).

Однак, варто зазначити, що в Законі «Про поховання та похоронну справу» визначено коло осіб, поховання яких має бути безоплатним. Так, зокрема, визначено, що до них належать й інваліди війни. Законом передбачено, що фінансування таких похорон має здійснюватися за рахунок державного бюджету. Якщо витрати на поховання візьме на себе держава, то допомога вже виплачуватися не буде.

Тобто в дружини померлого буде вибір: отримати грошову допомогу в розмірі 2200 гривень або скористатися правом на безоплатне поховання.

**Марія РУБАН.**



### ПИШАЄМОСЯ ТОБЮ

## Смілива й чесна маленька рятівниця

*ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.*

Врятований нею Олександр Дячинський, повернувшись з лікарні в село, одразу провідав свою рятівницю і подарував цукерки та фрукти. На запитання, яким чином опинився у воді, відповів коротко: «Не пам'ятаю!» Ім'я рятівниці йому назвали родичі, які були біля потерпілого у лікарні.

### «Якби я побігла за дорослими, він би втопився»

Річка Згар, притока Південного Бугу, у Городищі схожа на велике озеро. Тут вона найповноводніша, бо живиться джерелами і ставками. Велика глибина утримується за рахунок спорудженої дамби. Пенсіонер Микола Левченко каже, що річка забрала не одну людину: «Одного разу подолази дістали тіло молодого слідчого з Вінниці. Від них я почув, що пірнали до сорока метрів». Цього разу трагедія могла повторитися....

У той спекотний день односельчани прийшли до Плахотнюків на толоку — допомагали будувати хату. Після роботи дехто пішов купатися на річку. Мала Наталя теж купалася. Коли поверталася додому, у воді залишався тільки дядько Сашко.

дає Наталя. — Мама сварила, казала, щоб купалася на міліні, але з нею мені не страшно. Я вже дев'ять разів була на морі — з тіткою їздили. Мамі ніколи, бо в неї господарство. А недавно навчилася плавати під водою. Мама каже, що я роблю це, як риба. Мій знак зодіаку — теж Риба.

Саме таким способом, пірнувши під воду, дівчинка добралася до чоловіка, який тонув.

— Навіть головою вдарила об його тіло, — згадує рятівниця. — Але він не реагував. Лице вкрилося плямами. Я однією рукою підняла його голову на поверхню — з рота одразу булькнула вода. Взяла його за руку і так допомала до міліну. А далі тягнула до берега двома руками. Дядько важкий, потім всю ніч руки боліли.

Витягти потопаючого на берег у худенької і невисокої на зріст дівчинки сил вже забракло. Залишила чоловіка на міліні, а сама — чимдуж додому. Першу допомогу потерпілому надала мама. Олена Миколаївна знає, як це робити, бо працює медсестрою у вінницькому Центрі матері й дитини. Допомагав їй місцевий фельдшер, він і викликав «швидку». Бригада з Літинської районної лікарні приїхала приблизно через 15–20 хвилин. Медики вкололи потерпілому необхідні препарати і забрали його



— Він добрий, всім допомагає в селі, — розповідає дівчинка. — Коли я виходила з води, він лежав на міліні біля самого берега. Сказав мені, що засмагає.

Вдома дівчинка пообідала і знов побігла на річку.

— Я побачила дядька далеко від берега — він однією рукою раз-по-раз бив по воді, ніби хотів за щось зачепитися, а його голова то виглядала з води, то знов зникла, — каже Наталя. — Він жетоне, подумала, і почала швидко роздягатися.

Дівчинка пам'ятала, що в школі їх вчили у таких випадках кликати на допомогу дорослих. «Але якби я побігла додому, то він би за цей час потонув».

### «Плаваю, як риба»

— Я вже в шість років разом з мамою запливала на велику глибину, — розпові-

го до лікарні. Тільки там він повернувся до свідомості. Наступного дня пацієнта виписали додому.

### Не кожен здатен на подвиг

*...Поки дитина рятувала життя, неподалік пиячила компанія хлопців. Ніхто з них не допоміг.*

— Після того телефонувала вчителька Тетяна Миколаївна, — каже дівчинка. — Дякувала мамі за те, що гарно виховала мене. Я справді слухняна, все роблю, що кажуть мама та вчителі у школі. Вчителька назвала мене сонечком! Сумно тільки, що вона схлипувала. Мабуть, тому що її син потонув у тій само річці. Його не врятували.

Про свою ученицю Тетяна Миколаївна ТРУСЮК (на знімку вона разом з

Наталкою) говорить з такою любов'ю, як про рідну доньку: «Те, що зробила ця маленька дівчинка, — це подвиг, не кожен дорослий зважиться на таке».

Після повернення з армії її син Володя зібрався з хлопцями на дискотеку. Клуб знаходиться на протилежному березі (річка ділить село навпіл). Туди можна потрапити через пішохідний місток. Це було в листопаді, річка вже замерзла... Пізніше свідки трагедії розповідали згорьованій жінці, що її син двадцять хвилин тримався у крижаній воді і весь час кричав: «Рятуйте!». На березі були люди. Один хлопець спробував добратися до нього, але лід проламався і він повернувся назад.

— Ніхто не подав ні драбини, ні мотузки, — каже пані Тетяна, витираючи сльозу. — Його тільки словами заспокоювали з берега, казали «Тримайся, Володю!». Навіть мене не покликали, сказали вже тільки тоді, як син пішов під воду.

### Захисниця лебедів

— У Наталоньки загострене почуття доброти і справедливості, — каже про неї вчителька. — Якщо у класі когось ображають, вона першою стає на захист. Дівчинка дуже любить тварин. На вулиці не промине нагоди, щоб погладити собачку чи котика.

До речі, на цій самій річці Наталя врятувала двох лебедів. Один птах попався у рибальській сітці, і дівча підпливло й визволило його з біди.

— А одного разу якісь погані дядьки підстрілили лебедя, і він не міг злетіти, — розповіла дівчинка. — Ми з дідусем довго дивилися за ним з берега. Я умовила дідуса забрати його до нас. Підпливла, а він навіть не кусався, коли витягли на берег. Дідусь дістав маленьку пультку, яка була в тілі під перербитим крилом. Вдома обробили рану зеленкою, наклали пов'язку. Лебідь швидко звик до гусей, жив разом з ними. А коли одужав, ми знов відпустили його на воду.

### Заслужує на найкраще!

Батьки дівчинки вже дев'ять років будують хату! Не вдається закінчити роботу через нестачу коштів. Донька все це розуміє. Знає ціну кожній копійці. Навіть на мобільний не просить у мами грошей. І на море цього року не поїхала, бо в тітки не було можливості, а мама зайнята по господарству і на будівництві. Насправді причина в іншому — у відсутності грошей.

*От якби хтось потішив сміливу дівчинку такими подарунками. Вона сповна заслужує на це! Надзвичайно працелюбна і чесна. Допомагає не тільки мамі, а й бабусі з дідусем. Наталонька дуже тонко відчуває кожну людину, вміє бути вдячною за найменший вияв уваги. Вже тепер видно, що має гарні задатки психолога. Так хочеться, щоб у неї була щаслива доля!*

**Віктор СКРИПНИК.**

Вінницька область.

Фото автора.





# Традиції кримських татар

## А У НАС НА ВЕСІЛЛІ

**Приготування до весілля у кримських татар починається з того моменту, коли юнак зі своїми найближчими дорослими родичами (3—5 чоловіків) ідуть у будинок до батьків дівчини. Несуть подарунки для неї — золоту прикрасу, парфуми, сукню (раніше міг бути відріз дорогої тканини).**

Увесь час, поки гості (свати) перебували в будинку, дівчина не повинна була виходити зі своєї кімнати. Свати запитували дозволу в батьків майбутньої нареченої засватати її. Існує хибна думка, що у кримських татар, як і у всіх мусульман, батько, як чоловік, усе вирішував сам. Насправді й раніше, і особливо тепер здебільшого, поки глава сімейства розмовляв з гостями, мама йшла в кімнату до дочки й запитувала її думку. Правда й те, що в багатьох випадках дівчата покладалися й покладаються

на рішення батьків — щире шанування їх і поважне ставлення до старших вигідно вирізняє й сучасну кримсьотатарську молодь.

Якщо батьки дівчини приймали від сватів подарунки, то це означало: родина майбутньої нареченої згодна видати дочку за парубка. Церемонія носить красномовну назву «сез кесим», що буквально означає «дати слово». Але й у нареченого з нареченою, і в їхніх батьків навіть після цього залишався час, щоб упевнитися у своєму рішенні — до другого сва-

тання «енгиль нішан». У наші дні дедалі частіше обходяться тільки «сез кесим», тобто офіційним рішенням молодят укласти шлюб.

Наступного дня після «сез кесим» хлопець приходить до будинку майбутньої нареченої, щоб побачити її. Побачення називають «пенеджер», тобто «вікно»: за традицією юнак просить дівчину підійти до вікна (у будинок заходить йому не дозволялося). Через вікно він вручає своїй коханій великий подарунок. На цьому й закінчувалося перше побачення заручених. Тільки після нього традиція дозволяла юнакові заходити в батьківський дім дівчини, щоб зустрітися з нею, запросити на прогулянку. За традицією дівчина мала брати із собою молодшого брата або сестричку.



«Агиир нішан» — і день, і обряд сватання. Його зазвичай проводять за тиждень до весілля. На сватання готують подарунки для всіх членів родини, у тому числі й для бабусь і дідусів нареченої.

Обряд починається вдома у нареченого. Тут розкладають подарунки, які повезуть у будинок нареченої, читають молитви.

У будинку дівчини після спільної молитви свати «кудалар» дарують подарунки, а також приймають у відповідь — для нареченого і його родичів. З подарунками й призначеною датою весілля свати повертаються до будинку хлопця.

З відродженням духовності повернувся в життя всіх соціальних груп кримських татар і «нік'ях» — мусульманський обряд одруження. За шариатом, мулла в присутності свідків спочатку три рази запитує, чи згодна наречена вий-

ти заміж за... (називається ім'я нареченого та чий він син). Після позитивної відповіді нареченої (як свідчать етнографічні дослідження, до революції дівчина свою згоду висловлювала голосним плачем) священнослужитель один раз звертається до нареченого — чи згоден він взяти за дружину... (ім'я нареченої і чия вона дочка). Згоду молодят підтверджують присутні на церемонії свідки. І тільки після цього мулла оголошує про здійснення «нік'ях».

Подальша весільна церемонія традиційна та звична для наших днів і всіх регіонів України: молодята кавалькадою дорогих автомобілів (дедалі частіше — в довгих лімузинах) у супроводі гостей ідуть у РАЦС і далі по заздалегідь наміченому маршруту.

**Микола МАГДИЧ.**

**Фотоюдія Василя БАТАНОВА.**



## Зводини: не модно, але результативно!

**Сьогодні з-поміж банальних форм знайомства (у кафе, клубах, через Інтернет) повертаються з минулого трохи підзабуті, але від цього не менш ефективні зводини. Втім, можливо, вони й не зникли, просто їх не афішують: бо в сучасному суспільстві такі знайомства вважаються немодними, мало не принизливими. А дарма. Адже саме в такий спосіб можна знайти собі гідну пару, а не лише «коханця» на одну ніч.**

### Друзі вам у поміч

Гучні тусовки, дискотеки, незнайомі компанії... Це все весело і цікаво до певного часу. Ти легко погоджуєшся на миттєвий флірт, літній роман чи шалене побачення з незнайомцем (незнайомкою). Але що старшого стає людина, то важче їй розпрощатися зі своїм самотнім життям і привідкрити дверця свого серця для іншої людини, впустити її у свій світ (і оселю!). Адже в кожного стільки вимог, забаванок, претензій... Це ж не лише романтичні побачення, а й пошук вірного супутника. Не на тиждень — на життя!

І тут у нагоді можуть стати друзі. Практично в кожного з нас є самотні знайомі. І ми, як хороші друзі, звичайно ж, хочемо їх познайомити. Вже хоча б тому, що не можемо дивитися, як дорогі нам люди «страждають», не маючи можливості (чи бажання?) зустрітися самотужки. Але ті чомусь не завжди з ентузіазмом погоджуються на допомогу. Причин цьому чимало: невдалий досвід такого знайомства, нерозділене кохання, власна сором'язливість, упередженість... У кожного є свій пунктик із цього приводу.

«Мені вже 28. Усе шукаю собі пару, та ніяк не знайду. Подружки постійно добивають своїми «гідними претендентами», але я не можу змусити себе піти на таке побачення. Складається враження, що я невдаха й найгірша дівчина на планеті, а це принижує мою гідність», — стверджує стоматолог Світлана.

Натомість 24-річна журналістка Катерина не проти таких побачень, але теж намагається їх уникати. Її настоює почуття обов'язку перед людиною, з якою іде на побачення. «В таких випадках я відчуваю, що зобов'язана чимось своєму кавалеру. А якщо він мені не сподобається, мені буде соромно перед друзями, адже вони домовлялись за мене. Напевне, краще не завдавати нікому клопоту», — говорить вона.

Як бачимо, дівчата не охоче приймають допомогу в пошуках пари від друзів. Хлопці теж не в захваті від таких побачень.

«Я цього не розумію! Це якось неприродно... Я не люблю, коли мені нав'язують когось», — запевняє 30-річний економіст Юрій.

**Але, можливо, проблема тут зовсім не в них самих, а в друзях, які просто не вміють правильно запропонувати свою допомогу?**

### Умій коректно сказати про це

За словами 32-річної Інни, за своє життя вона познайомила більше десяти пар, із них шість — успішно. Займатися такою «благодійністю» вона почала не випадково, адже колись із майбутнім чоловіком її теж познайомили.



«Років сім тому одна моя подруга довго розхвалювала мені свого друга. Мовляв, такий симпатичний і хороший, і добрий. Спочатку я з недовірою сприйняла її пропозицію познайомити нас. Та коли ми зустрілись, то з першого погля-

ду зрозуміла, що Вітя — моя людина. І говорити нам знайшлось про що, й інтереси зійшлися», — згадує вона.

«Найголовніше в таких побаченнях — не зашкодити. Говорити про «кандидата» потрібно тактовно, обережно, не прикрашаючи. В іншому разі ваша нав'язлива поведінка лише відлякає», — запевняє Інна.

**З роками дівчина напращувала свою тактику правильного знайомства. І вирішила поділитися нею з нашими читачами.**

#### ■ Запроси

##### на спільну вечірку

Найкомфортніше та найневимушеніше спілкування двох незнайомих людей відбувається в колі давніх та спільних товаришів. У такому випадку люди поводяться природніше, не намагаються «попонтуватися» одне перед одним або навпаки — сором'язливо сидіти в куточку. Для таких зустрічей найкраще влаштувати вечірку або похід на природу, де в невимушеній обстановці люди зможуть побачити один одного та поспілкуватися. А якщо симпатії не виникне, то нічого не примушуватиме їх починати стосунки, адже вони прийшли не на побачення, а просто на зустріч до друзів.

#### ■ Влаштуй

##### подвійну зустріч

Подвійне побачення підходить для тих «свах», які не можуть сидіти, склавши руки і вигадувати ненав'язливі способи

для знайомства самотніх друзів. Але потрібно бути обережними, адже після неуспішного побачення вони можуть добряче помститися за ваші «тільки хороші наміри». Перед зустріччю таки попередьте друзів, що це буде побачення. Бажано, щоб до нього люди хоча б раз бачились у реальному житті або принаймні чули про характер і вподобання одне одного. В такий спосіб вони будуть знати, на кого розраховувати, і не побачать kota в мішку.

На подвійному побаченні люди почуваються більш упевнено, адже поруч — друзі, з якими в разі непередбачуваної мовчанки можна поговорити. Але не захоплюйтесь постійними розмовами, якщо ви побачите, що людям комфортно і весело вдвох — можете залишити їх на самоті.

#### ■ Дай номер телефону!

Та найпростішим і найперевіренишим з усіх способів знайомства Інна вважає телефонний. У цьому випадку тобі знадобиться лише розказати про людину й залишити контактні телефони. Якщо хтось із них надумає познайомитися, то зателефонує, а потім усе вирішиться само собою.

**А ви, хлопці, пам'ятайте, що дівчатам інколи так хочеться побути слабкими та нерішучими. І щоб саме ви проявили ініціативу і зробили перший крок. Навіть якщо він буде у вигляді невимушеного телефонного дзвінка...**

**Анастасія КОВАЛЬЧУК.**

**Фотоюдія Анастасії СИРОТКІНОЇ.**



вання корову і так далі. Додавали настрою пісня, музика, чарка і шкварка... Одне слово, було не просто весело, а пам'ятно на все подальше життя. А тепер і думаю собі: як добре, що ми справили золоте весілля! — радіє Надія Харитонівна. — Такої само думки і син Микола з дружиною, які спеціально приїхали на наше свято з Прибалтики. Бо й справді, в цьому нашому сірому сільському житті потрібна якась віддушина.

Петро Іванович і Надія Харитонівна Бідюки святкування золотого весілля розпочали з молитви у Княгининській церкві — тій, де колись ставали під вінець. Цього ж разу в храмі посповідалися, присталися, отримали від отця Василя благословення та настанови на майбутнє. Нехай воно для «золотих молодят» буде справді щасливим!

**Євген ЦИМБАЛЮК.**

Рівненська область.

**Фото автора.**

**«Служба розшуку дітей»  
0-800-50-14-14.  
tsr@magnolia-tv.com.  
www.detipoisk.com.**



### Максим Наріжний

У Сумах розшукують 17-річного Максима Наріжного. Близько 11 години 27 липня хлопець без дозволу пішов з дому, і більше його не бачили. На вигляд йому 17—18 років, 185 см на зріст, худорлявий. Має овальне обличчя, коротке руське волосся, високий лоб, прямий ніс, відстовбурчені вуха, тонкі губи, сірі очі.



### Вікторія Римар

Допоможіть знайти Віку Римар — 15-річну жительку смт Дослідницьке (Васильківського району, що на Київщині)! 2 серпня дівчина, не повідомивши рідних, збирала літній одяг і пішла з дому. Є припущення, що Віка може перебувати разом зі своїм знайомим — 19-річним Андрієм Пономаренко. На вигляд дівчини на 16—18 років, 163 см на зріст, худорлявої статури. У неї кругле обличчя, руде фарбоване волосся середньої довжини (зачіска «каскад»), прямий ніс, середні за розміром губи, темні очі.



Влада Миколаєва виділила додаткові кошти на ліквідацію наслідків розлиття нафти в річці Інгул (УНН)



В Україні за добу випала місячна норма опадів (УНІАН)

# Біологічний закон Петра Хмари працює в багатьох країнах світу

Дедалі частіше людство замислюється над глобальними проблемами. Серед них і усунення економічної відсталості, голоду та забезпечення подальшого економічного розвитку необхідними для цього природними ресурсами. В останнє десятиліття до цього додалися екологічні виклики та економічна криза, яка тепер передає естафету продовольчій. Як з'ясувалося, глобальні катастрофи мають тісний зв'язок між собою. Наприклад, екологічна катастрофа, без сумніву, впливає на поглиблення економічної і продовольчої. Саме розв'язання проблеми екологічної катастрофи, одним із головних елементів якої є загибель бджіл на планеті, займався учений і послідовник ідеї П. І. Прокоповича про гуманістичне бджільництво, кандидат біологічних наук, лікар ветеринарної медицини, член колегії ВГО «Братство бджолярів України» Петро Якович Хмара (на знімку). Ще торік на сторінках нашої газети він ділюся думками про свою інноваційну технологію оздоровлення бджіл без медикаментів. 16 серпня йому мало б виповнитися 85 років.

«Головним завданням сучасного світу є збереження бджіл планети як запорука життя людини. Сьогодні вирішується доля всього живого на

землі», — казав Петро Якович Хмара.

Темі оздоровлення бджіл були присвячені його останні роки наукової роботи. Він фактично відкрив БІОЛОГІЧНИЙ



ЗАКОН ЖИТТЄДІЯЛЬНОСТІ БДЖІЛ: «Бджолам притаманно регулювання розмноження, яке забезпечує пристосування до умов життєдіяльності, максимуму тривалості життя, достатню силу сім'ї. Розмноження обумовлене генерацією ма-

точного молочка молодими бджолами, що збільшує кількість особин, але скорочує їхнє життя. Тривалість життя без розмноження помножується до 10 раз та забезпечує відновлення імунітету. Профілактика та оздоровлення забезпечується імунною системою та особливою поведінкою бджіл (етологічний імунітет)», — розповідав Петро Хмара в «Голосі України».

Слід зазначити, що на основі цього закону були розроблені метод технологічного регулювання розмноження бджіл і технологія оздоровлення бджіл без медикаментів. Прогресивні бджоляри України, Росії, Білорусії, Польщі, Угорщини, Німеччини та інших країн світу успішно застосову-

ють цю технологію і вважають її майбутнім бджільництва. Проте в самій Україні не всі сприймали це як належне. На заваді, зокрема, стояло і ветеринарне лобі, та й державні органи не надто переймалися новачією.

Петро Хмара народився в сім'ї потомственного пасічника. Тож бджіл полюбив з раннього дитинства. «Бджола — це така істота, краще якої немає в природі», — завжди говорив Петро Якович і замислювався над питанням про те, чому бджола як вид прожила 100 млн. років без застосування медикаментів. А тепер людина їх буквально знищує за допомогою хімії, сама того не розуміючи, що ці невтомні трудівниці забезпечують можливість життя на землі ентомофільних рослин, людини та ссавців, що залежать від харчування продуктами ентомофільних рослин.

Останні роки Петро Хмара присвятив науко-

вій і громадській діяльності. Як член колегії ВГО «Братство бджолярів України» брав участь у програмах підвищення кваліфікації пасічників, численних семінарах і конференціях національного та міжнародного рівня. Готував доповідь на 43-й Міжнародний конгрес «Апімондія-2013», який відбудеться наступного року в Україні. На жаль, не судилося. Щоправда, він залишив по собі послідовників. У 2011 році за ініціативи П. Хмари, а також С. Шмуні та В. Малихіна було засновано благодійний фонд з метою захисту бджіл. Тепер він носить ім'я свого президента: Благодійний фонд імені П. Я. Хмари «Творчий центр бджільництва».

Загалом своє життєве кредо Петро Якович Хмара окреслював коротко: «Якщо ми з чимось не згодні від незнання, це не означає, що такого не може бути». І послідовно йшов до мети.

Марина КРИВДА.

# У вогні шукати правди годі Хто насправді винен у тому, що ліси Херсонщини перетворюються на випалену землю

Наприкінці літа лівобережжям Дніпра на Херсонщині прокотився справжній вогненний вал. Внаслідок серії колосальних за масштабами пожеж у Цюрупинському та Голопристанському районах випалено понад 2,5 тисячі гектарів соснових насаджень, а під час боротьби з вогнем постраждало вісім осіб. Дійшло до того, що до приборкання стихії довелося залучати військових, а операцію з ліквідації серпневої пожежі координував особисто Прем'єр-міністр Микола Азаров. Лише завдяки справжньому героїзмові рятувальників, лісників, солдатів та працівників міліції вогонь не поглинув навколишні села. І, переживши такий жах, їхні мешканці разом з усією громадою Херсонщини та України хочуть почути зрозумілу відповідь на вічне питання: хто винен?

## «Стрілочників» вдосталь

Прокуратура та міліція на нього начебто вже відповіли: затримано 50-річного пастуха (той кинув у соснову глицю недопалок і втік) і двох трактористів, які необачно підпалили суху траву. Їм загрожує до десяти років позбавлення волі, але, хоча докази вини є, люди все одно вважають паліїв звичайними «стрілочниками». Адже зовсім не їхня вина у тому, що лісовим пожежам у степах Таврії дають розгорітися до масштабів виверження вулкана.

— 3 29 тисяч гектарів лісу в нашому господарстві вогонь уже поглинув тисячу гектарів у Гладківському та Збур'ївському лісництвах. Але найжахливіше те, що подібна велика пожежа може повторитися будь-де і будь-коли, а ми знову не будемо до неї готові. Судить самі: Голопристанський держлісгосп замість десяти одиниць протипожежної техніки, необхідної згідно з нормативами, має всього сім автоцистерн. Причому шість з них експлуатують по 28—40 років, і підтримувати їх у робочому стані дуже важко. Однак головна біда в іншому: за

умов роздмухуваної вітром верхової пожежі всі ці автоцистерни абсолютно неефективні — вмісту однієї бочки вистачає на 12 хвилин. Полум'я ж не буде ввічливо чекати, поки водій з'їздить закачати воду та повернеться на «поле бою»! — пояснює директор Голопристанського державного лісомисливського господарства Херсонщини Володимир Попович. — Для ліквідації лісової пожежі в її епіцентрі потрібен вертоліт із ковшем, але свого гелікоптера зі спеціально навченою командою наша область не має, а з інших регіонів йому діставатися довго. Коли 29 липня у нас спалахнули сосни, вертоліт викликали з Криму. Годину він летів, потім зробив дві ходки. Настав вечір, тому вертоліт повернувся на аеродром, а на землі боротьба тривала. І вона мало не коштувала життя нашому майстрові лісу Сергію Гайдуку: коли раптово змінився напрям вітру, полум'я пішло просто на нього, і чоловік отримав опіки половини тіла.

## На власних помилках не вчимося

Поглядаючи на велетенські стовпи диму над залишками рукотворних лісів, херсонці дедалі частіше згадують 2007 рік. П'ять років тому теж вигоріло сім тисяч гектарів лісів, допомогу збирали з усієї держави, а тодішній президент Віктор Ющенко, показово засукавши рукави, лопатою кидав пісок на тліючу глицю. Катастрофа була страшною, але висновків з неї ніхто з державних мужів так і не зробив: про безпеку насаджених на місці пустелі лісів, які рятують Таврію від спустошливих суховіїв, піклуються виключно про людське око. Та й протипожежні заходи фінансуються з бюджету вкрай погано.

— Державне агентство лісових ресурсів України надає лісгоспам Херсонщини пріоритет у фінансуванні. Але відомчі можливості також обмежені — вкрай потрібна допомога громади, а її якраз і немає. Я вже втомився писати листи про скрутне становище галузі керівництву облдержадміністрації та обласній раді й отримувати наче написані під копірку відповіді: «Фінансування з місцевих бюджетів законом не передбачене», — обурюється начальник обласного управління лісового та мисливського господарства Віктор Тищенко. — Я не знаю, за якими законами живуть місцеві чиновники, але в сусідній Дніпропетровщині облрада та облдержадміністрація чомусь змогли і регіональну програму розвитку лісівництва до 2015 року започаткувати, й фінансування у розмі-

## ФАКТ

**Замість необхідних згідно з нормативами 86 протипожежних водійм у лісах Херсонщини їх налічується всього 27. Кількість протипожежної техніки на третину менша від нормативної, а та, що є, — в основному застаріла. Для швидкого доступу до епіцентрів загорянь потрібно прокласти 397 кілометрів ґрунтових доріг, які будують по 2—3 кілометри на рік — темпів дотримуємося за принципом як мокро горить. На створення відомчого резерву паливно-мастильних матеріалів для ліквідації лісових пожеж у 2012 році державний бюджет виділив лише 80 тисяч гривень.**

рі близько 50 мільйонів гривень передбачити. Невже Херсонщині ліси не потрібні? Звичайно, вкладені у безпеку гроші не дають миттєвого прибутку — це ж не горілкою торгувати. Хоча давайте поміркуємо: без необхідної кількості протипожежного обладнання та відповідної інфраструктури збитки від пожеж у регіоні вже перевищили двадцять мільйонів гривень. А принаймні половини цієї суми вистачило б для модернізації техніки лісгоспів, яка могла б приборкати вогонь до того, як він розповсюдився на сотні й тисячі гектарів. То, мабуть, такі шкірка вичинки варта!

## Не моє — не шкода

Кажуть, що ліси — наше багатство. Проте байдужість місцевої влади

провокує таке ж байдуже (в кращому разі) або відверто споживацьке ставлення до цього скарбу з боку середньостатистичного громадянина. Прийти в сосновий гай по гриби, набрати повний кошик маслюків і на прощання кинути на галлявині недопалок чи не загасити вогнище після пікніка — типовий приклад людської поведінки. З'їздити по дармові дрова на старому тракторі, з глушника якого на глицю сиплються іскри — як добрий день сказати. Спрацьовує відсутність екологічного виховання та закладена у підсвідомість підленька думка: «Не моє — не шкода». Адже покарання за злочинне ставлення до народного добра вже давно ніхто не боїться. Та й чого боятися, якщо представники держави беруться захищати це добро лише у надзвичайних ситуаціях!

Ось ще кілька красномовних цифр: лише у нинішньому році на Херсонщині зареєстровано 163 лісові пожежі, які знищили чи пошкодили 2524 гектари дорогоцінних для посушливого степу насаджень. Три чверті цих пожеж виникли внаслідок підпалів чи необережного поводження з вогнем. Але правоохоронці спромоглися встановити особи паліїв лише у випадках з двома найбільшими за масштабами пожежами, до яких була прикута увага всієї країни, і керівництво держави недвозначно висловило думку про необхідність знайти та показово покарати злочинців. Знайшли двох, а от півтори з лишком сотні інших досі чекають на увагу Феміди. Коли б вони її зрештою дочекалися, багато недбайливців тричі подумали б: а чи варто кинути під деревом недопалок кількох років за ґратами?

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсонська область.

Фото надано прес-службою МНС України / УКРІНФОРМ.



Нещодавні лісові пожежі в Херсонській області.





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 «Доброго ранку, Україно!»  
«Країна on-line»  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20, 06:35, 07:25, 07:50  
Тема дня  
06:25, 06:40, 07:15, 07:45  
Країна on-line  
06:30 Заголовки  
06:35 Тема дня  
06:45 Хазяїн у домі  
06:50 Невідоме від відомих  
06:55 Православний календар  
07:20 ТехноЕра  
07:40 Глас народу  
08:20 Експерт на зв'язку  
08:40 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Підсумки дня  
09:15 Д/ф «7300 днів»  
10:00 Урочистості з нагоди  
Дня Незалежності України  
на Володимирській гірці  
10:20 Спецвипуск  
До Дня Незалежності  
11:00 Урочистий концерт з  
нагоди Дня Незалежності  
з Палацу «Україна»  
12:30 Святковий концерт  
народних колективів до  
Дня Незалежності України  
19:30 Святковий концерт з  
Майдану Незалежності  
20:35 Урочистості з нагоди  
Дня Незалежності України  
на Володимирській гірці  
21:00 Підсумки дня  
21:25 Святковий концерт  
з Майдану Незалежності  
22:25 Урочистий концерт з  
нагоди Дня Незалежності  
з Палацу «Україна»  
22:50 Трійка, Кено, Секунда  
удачі  
22:55 Урочистий концерт з  
нагоди Дня Незалежності  
з Палацу «Україна»  
(продовження)

**ТРК «ЕРА»**  
00:00 Від першої особи  
00:20 Погода  
00:25 Худ. фільм «Епоха честі».  
10 серія  
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ.**  
**НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Підсумки дня  
01:45 Хіт-парад  
«Національна двадцятка»  
(із сурдоперекладом)  
02:55 Святковий концерт з  
Майдану Незалежності  
05:00 Олімпіада-2012. Вибране



06:55 Пригодницька комедія  
«Тепер ти в армії»  
08:55 Пригодницький фільм  
«Острів головорізів»  
11:40 Ілайджа Вуд у  
пригодницькому фільмі  
«Острів скарбів»  
15:45 Мел Гібсон в історичному  
бойовику  
«Хоробре серце»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»  
20:00 Вілл Сміт у  
фантастичному бойовику  
«День Незалежності»  
23:00 Пригодницький фільм  
«Той, хто пройшов кризь  
вогонь»  
01:05 Пригодницький фільм  
«Битва за царство:  
Малайські хроніки»  
02:55 Мел Гібсон в історичному  
бойовику  
«Хоробре серце»



05:10 Концерт «День  
Незалежності України»  
08:00 Музикл  
«За двома зайцями»  
10:20 Х/ф «Любов на асфальті»  
12:55 Х/ф «Велика різниця»  
14:45 Музикл  
«Сорочинський ярмарок»  
17:00 Прем'єра «Глянець»  
18:00 «Вечірній квартал»  
20:00 «Подоробиці»  
20:30 «Вечірній квартал»  
22:35 Музикл «Пригоди Верки  
Сердючки»  
00:25 Х/ф «Білий птах  
із чорною міткою»  
02:15 «Подоробиці»  
02:45 Концерт «День  
Незалежності України»

## 5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»

07:10 «Бізнес-час»  
07:20 «Автопілот-новини»  
07:30 «Ранок із зіркою»  
07:55 «Трансмсія-новини»  
08:00 «Час новин»  
08:15 «Бізнес-час»  
08:25 «Час спорту»  
08:30 «Погода»  
08:35 «Трансмсія-новини»  
08:40 «Огляд преси»  
08:50 «Погода»  
09:00 «Час новин»  
09:10 «Інвест-час»  
09:15 «Погода»  
09:20 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»  
10:30 «Час. Підсумки дня»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Час. Підсумки дня»  
12:00 «Час новин»  
12:15 «Час. Підсумки дня»  
12:55 «Погода»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода»  
13:20 «5 елемент»  
14:00 «Час новин»  
14:15 «Погода»  
14:20 «5 елемент»  
15:00 «Час новин»  
15:15 «Сканер»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Лісовий патруль»  
17:00 «Час новин»  
17:20 «Погода»  
17:25 «Не перший погляд»  
17:50 «Погода»  
18:00 «Час новин»  
18:10 «Вікно в Європу»  
18:40 «Київський час»  
18:50 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:20 «Інвест-час»  
19:30 «Час. Підсумки дня»  
20:00 «Час новин»  
20:10 «Час. Підсумки дня»  
21:00 «Час новин»  
21:10 «Час. Підсумки дня»  
21:40 «Час-Тайм»  
22:00 «Акцент»  
22:25 «Бізнес-час»  
22:35 «Погода»  
22:40 «Київський час»  
22:55 «Погода»



### СТБ, 07.15, "Королева бензоколонки" (комедія)

*СРСР, 1962, реж. Микола Літус, Олексій Мишурін. У ролях: Надія Рум'яничева (на знімку), Андрій Сова, Олексій Кожєвников, Нонна Копєрєжінська.*

*Мрія чарівної дівчини Людмили Добрийвечір — танцювати в балеті на льоду. Але... вона не проходить за конкурсом, і їй доводиться шукати роботу. Після багатьох кумедних пригод Людмила влаштовується заправницею на бензоколонку. Однак пригоди на цьому не закінчуються...*

### 1+1, 20.00, "День Незалежності" (фантастика, бойовик)

*США, 1996, реж. Роланд Еммеріх. У ролях: Вілл Сміт (на знімку), Джейфф Голдблюм, Білл Пулман, Мері МакДоннелл. На Землі приймають сигнал, надісланий джерелом вочевидь неземного походження. Джерело це наближається, і на "вуха" піднімається вся планета. Ніхто, правда, не очікував, що інопланетяни виявляться такими величезними й у такій кількості.*



23:00 «Час новин»  
23:20 «Бізнес-час»  
23:25 «CRIME NEWS»  
23:35 «Час спорту»  
23:45 «Огляд преси»  
23:50 «Погода»  
00:00 «Київський час»  
00:15 «Бізнес-час»  
00:25 «CRIME NEWS»  
00:30 «Час спорту»  
00:35 «Погода»  
00:40 «Огляд преси»  
01:00 «Час. Підсумки дня»  
02:30 «Акцент»  
02:50 «Погода»  
02:55 «Огляд преси»  
03:00 «Час новин»  
03:15 «Бізнес-час»  
03:20 «CRIME NEWS»  
03:25 «Час спорту»  
03:30 «Погода»  
03:35 «Огляд преси»  
03:40 «Життя цікаве»  
04:00 «Час-Тайм»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:20 «CRIME NEWS»  
04:25 «Час спорту»  
04:30 «Погода»  
04:35 «Огляд преси»  
04:40 «Не перший погляд»  
05:00 «Час новин»  
05:15 «Час. Підсумки дня»



04:50 Служба розшуку дітей  
04:55 Погода  
05:00 Факти  
05:15 Світанок  
05:55 Ділові факти  
06:00 Погода  
06:15 «Леся+Роман». Комедійний  
телесеріал  
07:20 Ділові факти  
07:25 Стоп-10  
08:30 Провокатор  
09:35 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм

10:35 «Лють». Пригодницький  
телесеріал  
12:45 Анекдоти по-українськи  
13:00 «Морські дияволи».  
Пригодницький  
телесеріал  
15:20 «Прокурорська  
перевірка». Детективний  
телесеріал  
16:35 «Лють». Пригодницький  
телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:25 Спорт  
19:30 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм  
20:15 «Морські дияволи».  
Пригодницький  
телесеріал  
22:40 «Прокурорська  
перевірка». Детективний  
телесеріал  
23:55 «Еквілібріум». Художній  
фільм  
02:00 «12 друзів Оушена».  
Художній фільм  
04:05 Факти  
04:35 Світанок

## СТБ

06:20 «Документальний  
детектив»  
07:15 Х/ф «Королева  
бензоколонки»  
08:55 Х/ф «Чародії»  
12:40 Х/ф «Д'Артаньян та три  
мушкетери»  
18:00 «Зіркове життя. Під  
скальпель заради мрії»  
20:40 Х/ф «Знахар»  
23:35 Х/ф «Тобі, справжньому»  
02:25 Х/ф «Королева  
бензоколонки»  
03:40 Х/ф «Терміново, шукаю  
чоловіка»

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Срібний апельсин  
07:00 Події  
07:10 Події Спорт  
07:15 Х/ф «Дадлі  
Справедливий» (сімейний)

## АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

11:55 Серіал «Слон і принцеса»  
13 с.  
12:20 Богиня шопінгу  
13:00 Серіал «Діффчатка» 14 с.  
13:35 Серіал «Вісімдесяті» 12 с.  
14:00 Серіал «Маргоша» 40 с.  
15:00 Серіал «Кремлівські  
курсанти» 20 с.  
16:00 Дайош молодьож!  
16:35 Одна за всіх  
17:00 Серіал «Хто у домі  
господар?»  
17:40 Серіал «Моя прекрасна  
няня»  
18:45 БарДак  
19:25 Серіал «Моя прекрасна  
няня»  
20:15 Серіал «Діффчатка» 15 с.  
20:55 Серіал «Детка»  
21:55 Дайош молодьож!  
22:20 Серіал «Гра престолів»  
5 с.  
23:30 Щоденники Темного-2  
00:40 Дурнів + 1  
01:05 Х/ф «Історія весняного  
призову»  
02:40 До світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



04:15 Т/с «Останній акорд»  
05:05 Служба розшуку дітей  
05:10 Т/с «Буремний шлях»  
05:55 Т/с «Дружна сімейка»  
06:40, 07:05, 07:40, 08:45  
Підйом  
06:45 М/с «Губка Боб Квадратні  
Штанці»  
07:30, 08:25, 19:00, 23:50  
Репортер  
07:35, 08:30, 19:35, 00:10  
Погода  
09:00, 15:50 Т/с «Світлофор»  
10:20 Т/с «Татусеві дочки»  
13:30, 14:35 Kids Time  
13:35 М/с «Пригоди Джекі  
Чана»  
14:50, 15:45 Teen Time  
14:55 Т/с «Друзі»

Незалежності України.  
Урочисте зібрання  
біля пам'ятника князю  
Володиміру (м. Київ)  
за участю перших осіб  
держави  
10:20 «Співаю тобі, Україно!»  
Н. а. України  
Ярослав Гнатюк  
11:00 Урочистості з нагоди  
21-ї річниці Незалежності  
України в Національному  
палаці «Україна»,  
церемонія вручення  
Президентом України  
державних нагород  
12:00 Новини «Пульс».  
Спецвипуск до Дня  
Незалежності України  
12:40 «Фестиваль, фестиваль».  
Міжнародний фестиваль  
«Молода Галичина» ч. 1, 2  
14:00 Це - Україна  
14:05 До Дня Незалежності  
України.Святковий  
концерт «Мій рідний край»  
ч. 1  
15:00 Новини «Пульс».  
Спецвипуск до Дня  
Незалежності України  
15:10 До Дня Незалежності  
України. Святковий  
концерт «Мій рідний край»  
ч. 2  
16:05 До Дня Незалежності  
України. Світ. Україна.  
Людина. Лауреати  
Національної премії  
ім. Т. Шевченка  
16:40 До Дня Незалежності  
України. Україна: terra  
incognita. Пилип Орлик  
17:00 Україна: час місцевий.  
Новини «Пульс»  
17:10 Житомирська ОДТРК:  
«Червона калина»  
17:30 Львівська ОДТРК:  
«Українські державники»  
18:00 Полтавська ОДТРК:  
«Уроки історії. Центральна  
Рада»  
Волинська ОДТРК:  
«Світ знає, що він  
українець»  
19:00 Новини «Пульс».  
Спецвипуск до Дня  
Незалежності України.  
Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:15 Цей день в історії  
19:20 Концерт «Мелодії  
кохання» (пісні про  
Незалежність України)  
20:10 До Дня Незалежності  
України. Україна: terra  
incognita. Український  
парламентаризм кризь  
призму Конституції  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Цей день в історії  
21:05 Прем'єра пісні. К. Шимків  
«Пісня про Україну»  
21:10 Х/ф «Чорна рада» с. 2  
22:35 Муз. фільм «Моя Україна»  
23:00 Новини «Пульс».  
Англомовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:35 Д/ф «Дочка гетьмана»  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна  
00:40 Цей день в історії  
00:45 До Дня Незалежності  
України. Кінолітопис  
епохи. «Мама Леся»  
01:30 Д/ф «Чигирин - столиця  
гетьмана Богдана  
Хмельницького»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну.  
Скарби роду  
02:30 Відкрий для себе Україну.  
Невигадані історії  
02:50 Відкрий для себе Україну.  
Міста твої, Житомирщина  
03:00 Відкрий для себе Україну.  
Феномен України ч. 1  
03:25 Відкрий для себе Україну.  
Легенди Запоріжжя  
03:55 Відкрий для себе Україну.  
Історія одного експоната  
04:00 Новини  
04:30 Цей день в історії  
04:35 «Фестиваль, фестиваль».  
Міжнародний фестиваль  
«Молода Галичина» ч. 1, 2

21:25 В гостях у Дмитра  
Гордона. Марк  
Рудінштейн  
22:30 Кінофан:  
Х/ф «Вогнем і мечем»  
02:30 Соціальний пульс  
вихідних  
02:55 Країна порад  
03:40 Соціальний статус: ваша  
пенсія  
04:25 Диваки  
04:50 Екстремікс  
05:10 Мавпи-злодюжки  
**К1 (КТМ)**  
05:45 «Ранок на К1»  
07:30 «Мультифільми»  
09:10 Т/с «Баффі -  
переможниця вампірів»  
11:05 «Шопінг монстри»  
12:05 «Вдягни мене, якщо  
зможеш»  
13:05 Х/ф «Чудеса в Решетові»  
15:10 Х/ф «Королева  
бензоколонки-2»  
17:00 «Велика різниця»  
18:00 «Звана вечера»  
19:00 Х/ф «Смугастий рейс»  
20:55 Х/ф «Пірати XX століття»  
22:45 «КВК»  
01:10 «Зал очікування»  
01:30 «Обережно! Кастинг!»  
02:00 «Нічне життя»

06:00 «Легенди карного  
розшуку»  
06:30 Х/ф «Вавилон ХХ»  
08:15 Х/ф «Зникла грамота»  
10:00 Т/с «Знахар»  
12:00 «Спецрозслідування  
«Незбагненна афера  
Доктора Пі»  
12:25 Т/с «МанГуст»  
14:30 Т/с «Даїшники»  
16:50 Х/ф «Нездійсненне  
завдання»  
19:30 Т/с «Тарас Бульба»  
23:00 Х/ф «Залізна сотня»  
01:05 Х/ф «Зникла грамота»  
02:20 «Речовий доказ»  
03:50 «Агенти впливу»  
05:20 «Уроки тітоньки Сови»  
05:45 «Правда життя»

## К2 (ІVK)

06:00 «Мультифільми»  
08:20 «Знак якості»  
09:00 «Сім'я від А до Я»  
09:20 «Сім'я від А до Я»  
10:00 «Сім'я від А до Я»  
10:20 «Сім'я від А до Я»  
10:50 «Сім'я від А до Я»  
11:10 «Школа лікаря  
Комаровського»  
11:40 «Школа лікаря  
Комаровського»  
12:20 «Правда про їжу»  
12:50 «Правда про їжу»  
13:20 «Смакуйте на здоров'я»  
14:20 «Спеція»  
14:50 «Спеція»  
15:20 «Таємниці шеф-кухаря»  
15:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:10 «Зайві 10 років»  
17:10 «Квадратний метр»  
17:50 «Квадратний метр»  
18:30 «Квадратний метр»  
19:10 «Квадратний метр»  
19:50 «Жіночий погляд»  
21:50 «Формула любові»  
22:50 «Формула любові»  
23:40 «Зайві 10 років»  
00:30 «Колір ночі»



06:00 "Мультиляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
08:45 "Мультиляндія"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:05 "Мультиляндія"  
13:20 Х/ф  
"Погоня за діамантами"  
16:00 "Прогулянки містом"  
16:30 Х/ф  
"Що приховує Лох-Несс?"  
18:15 "Святковий концерт з  
нагоди Дня Незалежності  
України"  
22:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
22:25 "Нова адреса"  
23:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
23:20 "Дивіться, хто прийшов"  
В. Толкунова  
23:45 "Громадська  
приймальня"  
00:45 "Столичні телевізійні  
новини"  
01:10 "Столиця"  
01:35 "Столичні телевізійні  
новини"  
02:00 "Дивіться, хто прийшов"  
В. Толкунова  
02:25 "Київ. Музика"  
05:25 "Дивіться, хто прийшов"  
В. Толкунова

**СТБ. 07:15 Х/ф «Королева бензоколонки»**



**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

**ТРК «ЕРА»**

06:00 Ранкова молитва  
06:05, 06:55, 07:55 Погода  
06:10 Мультфільм  
06:20 Світ православ'я  
07:00 Ера здоров'я  
07:25 Корисні поради  
07:40 Олімпійський виклик

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

08:00 Святковий концерт народних колективів до Дня Незалежності України

12:10 Погода  
12:15 Концертна програма «Тобі, єдиний»

14:50 Погода  
15:00 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Кваліфікація. Кіпр - Україна

16:40 Погода  
16:45 Зелений коридор  
16:55 Наша пісня  
17:35 У гостях у Д. Гордона  
18:25 Світ атома  
18:45 Погода  
18:50 Золотий гусак  
19:15 Фестиваль гумору «Коблево»

20:50 Мегалот  
20:55 Зворотний зв'язок  
21:00 Підсумки дня  
21:10 Кабмін: подія тижня  
21:20 Концет С. Ротару «Я тебе по-прежньому люблю»  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

**ТРК «ЕРА»**

23:00 Експерт на зв'язку  
23:20 Погода  
23:25 Ера здоров'я  
23:50 Док. фільм «Вогонь Євробачення»

00:15 Концерт В. Павліка «Освідчення»

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**

01:20 Підсумки дня  
01:30 After Live (За лаштунками Шустер-Live)  
01:50 «Нащадки» з Н. Рибчинською та К. Гнатенком  
02:50 Олімпіада-2012. Вибране



06:15 Мультфільм «Смурфи»  
07:00 «Справжні лікарі-2»  
08:00 «Світське життя»  
09:00 Квартирна лотерея «Хто там?»

10:15 Дісней! «Тімон і Пумба»  
10:40 Дісней! «Тімон і Пумба»  
11:05 «Світ навиворіт-2: Індія»  
12:05 «Світське життя»  
13:05 «Велика різниця по-українському»

13:45 Комедія «Хлопці будуть у захваті»  
15:50 Комедія «Трохи не при собі»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:00 Комедія «Трохи не при собі»  
23:25 Вілл Сміт у фантастичному бойовику «День незалежності»

02:00 Пригодницький фільм «Битва за царство: малайські хроніки»  
03:45 Комедія «Хлопці будуть у захваті»  
05:15 «Світ навиворіт-2: Індія»



05:40 «Парк автомобільного періоду»  
06:05 Т/с «Дві долі. Нове життя»  
09:00 «Орел та Решка»  
10:00 «Україно, вставай!»  
10:55 «Вечірній квартал»  
12:55 Х/ф «Щастя за рецептом»  
15:20 Х/ф «Три дні в Одесі»  
18:00 Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала-2011»

20:00 «Подорожчів»  
20:30 «Майдан's 3»  
00:40 «Битва композиторів»  
02:05 «Подорожчів»  
02:35 Х/ф «Три дні в Одесі»  
04:20 Д/ф «У центрі подій-3»

**5 КАНАЛ**

06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»  
07:10 «Клуб 700»  
07:30 «Бізнес-час»

07:55 «Час спорту»  
07:57 «Погода»  
08:00 «Час новин»  
08:10 «Бізнес-час»  
08:20 «Час спорту»  
08:30 «Не перший погляд»  
09:00 «Час новин»  
09:15 «Погода»  
09:20 «Інтелект.ua»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»  
10:15 «Здорові історії»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Трансмisiя»  
11:30 «Автопілот-тест»  
12:00 «Час новин»  
12:05 «Погода»  
12:10 «Вікно в Європу»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода»  
13:15 «Драйв»  
14:00 «Час новин»  
14:10 «Історія успіху»  
14:25 «Гра долі»  
15:00 «Час новин»  
15:15 «Інтелект.ua»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Арсенал»  
17:00 «Час новин»  
17:20 «Погода»  
17:25 «Феєрія мандрів»  
17:45 «Дорогоцінності»  
18:00 «Час новин»  
18:15 «Час інтерв'ю»  
18:40 «Київський час»  
18:50 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:20 «Тема тижня»  
19:30 «Машина часу»  
20:00 «Час новин»  
20:10 «Портрети з Сергієм Дорофеевим»  
21:00 «Час новин»  
21:10 «Велика політика»  
21:40 «Вікно в Америку»  
22:00 «В кабінетах»  
22:25 «Бізнес-час»  
22:30 «Майстер-клас із Наталією Фіцич»  
23:00 «Час новин»



06:15 Мультфільм «Смурфи»  
07:00 «Справжні лікарі-2»  
08:00 «Світське життя»  
09:00 Квартирна лотерея «Хто там?»

10:15 Дісней! «Тімон і Пумба»  
10:40 Дісней! «Тімон і Пумба»  
11:05 «Світ навиворіт-2: Індія»  
12:05 «Світське життя»  
13:05 «Велика різниця по-українському»



23:20 «Бізнес-час»  
23:35 «Час спорту»  
23:45 «Тема тижня»  
00:00 «Київський час»  
00:15 «Бізнес-час»  
00:30 «Час спорту»  
00:35 «Погода»  
00:40 «Огляд преси»  
01:00 «Портрети з Сергієм Дорофеевим»  
01:45 «Тема тижня»  
01:50 «Погода»  
02:00 «Час новин»  
02:15 «Машина часу»  
02:35 «Велика політика»  
03:00 «Час новин»  
03:15 «Бізнес-час»  
03:25 «Час спорту»  
03:30 «Погода»  
03:35 «Огляд преси»  
03:40 «В кабінетах»  
04:00 «Вікно в Америку»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:25 «Час спорту»  
04:30 «Погода»  
04:35 «Огляд преси»  
04:40 «Феєрія мандрів»  
05:00 «Час новин»  
05:15 «Портрети з Сергієм Дорофеевим»  
06:05 «Тема тижня»  
06:10 «Машина часу»



04:50 Погода  
04:55 Факти  
05:20 Погода  
05:25 Інший футбол

05:55 Козирне життя  
06:40 «Еквілібріум». Художній фільм  
08:45 Зірка YouTube  
10:00 Дача  
10:30 Квартирне питання  
11:30 Стоп-10  
12:45 Спорт  
12:50 Твій рахунок  
13:55 Дивитися всім!  
16:05 «11 друзів Оушена». Художній фільм  
18:45 Факти. Вечір  
19:00 «12 друзів Оушена». Художній фільм  
21:45 «13 друзів Оушена». Художній фільм  
00:15 Наша Russia  
01:15 Голі та смішні  
02:10 «11 друзів Оушена». Художній фільм  
04:05 Битва націй  
05:15 Світанок

## СТБ

05:25 «Наші улюблені мультфільми: Жил-был пес, Путешествие муравья, Бобик в гостях у Барбоса, Возвращение блудного попугая»  
06:25 Х/ф «За двома зайцями»  
07:50 «Караоке на Майдані»  
08:50 «Сніданок з Юлією Висоцькою»  
09:00 «Імо вдома»  
10:05 Х/ф «Танцівник диско»  
13:10 «Неймовірна правда про зірок»  
15:55 «Зіркове життя. Здолай свій страх»  
17:00 «Зіркове життя. Я люблю тебе до сліз...»  
18:00 Х/ф «Була тобі кохана»  
22:05 «Моя правда. Тіна Кароль»  
23:05 «Моя правда. Джуна»  
00:05 «Моя правда. Римма Маркова»  
01:05 Х/ф «Д'Артаньян та три мушкетери»



06:00 Одна за всіх  
06:25 Серіал «Хто у домі господар?»  
07:15 Мультик з Лунтіком  
07:40 Малята-твійнята  
08:10 Крутони  
08:35 Байдиківка  
09:00 Мультик з Лунтіком  
09:35 М/с «Чорний плащ»  
10:35 Дикі та смішні  
11:00 Серіал «Моя прекрасна няня»  
12:40 ТЕТ  
13:15 Серіал «Моя прекрасна няня»  
14:05 Х/ф «Закоханий та беззбройний»  
16:00 Королева балу-2  
17:05 Х/ф «Як вийти заміж за міліардера»  
19:00 Х/ф «На морі»  
21:20 Серіал «Вісімдесяті»  
22:10 Слава зі Славеком Славніним  
22:20 Х/ф «Скайлайн»  
00:15 Х/ф «Привіт сім'ї»  
01:50 До світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:05 Т/с «Останній акорд»  
06:40 Інтуїція  
09:00 М/с «Качині історії»  
09:35 М/с «Пінгвіни з Мадагаскару»  
10:00 Кабріоліто  
11:00 Пікнік  
12:00 Новий погляд  
13:00 Кухня на двох  
14:00 Скетч-шоу «Красуні»  
14:45 Х/ф «Річчі-багатий»  
16:40 Х/ф «Однокласниці і таємниця піратського золота»

## АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

### СТБ, 06.25, "За двома зайцями" (комедія)

*СРСР, 1963, реж. Віктор Іванов. У ролях: Олег Борисов (на знімку), Маргарита Криничина, Микола Яковченко, Ганна Кушніренко.*  
**Жив собі молодий ледар на прізвище Голохвастий. Він тримав власну цирюльню, що була в жалюгідному стані, але більшу частину часу проводив у гульбах і за грою в карти. Програвши дуже багато, Голохвастий вирішив поліпшити справи одруженням...**

### КАНАЛ "УКРАЇНА", 21.15, "Людина нізвідки" (бойовик)

*Росія, 2010, реж. Дмитро Фікс. У ролях: Володимир Сніпанцев, Олександр Борисов (на знімку), Олександр Кузнєцов, Кирило К'яро. Капітан відділу впровадження МВС Сергій Кутєпов повертається додому в Москву після виконання небезпечного завдання. Він дізнається, що його дружина Марина зраджує його. І це — не єдина проблема, що звалилася на Кутєпова. Під час спроби впровадження в банду наркоторговця Кесаря гине його друг — офіцер відділу Тихонов. Начальство Кутєпова підозрює, що Тихонова видав банді хтось зі своїх.*



### ІНТЕР, 15.20, "Три дні в Одесі" (кримінал, детектив)

*Росія, 2007, реж. Олексій Піманов. У ролях: Ольга Погодіна (на знімку), Леонід Якубович, Володимир Качан, Глафіра Тарханова. Головні герої Олексій і Тетяна Казаріни вирушають на відпочинок і потрапляють у чергову детективну історію. У цей час органи держбезпеки чекають приїзду в Одесу особливо небезпечного злочинця на прізвище Бухгалтер, котрий, за оперативним даними, працює в МГБ і полює за картою таємної румунської поліції, де, нібито, значиться його прізвище.*

23:20 «Бізнес-час»  
23:35 «Час спорту»  
23:45 «Тема тижня»  
00:00 «Київський час»  
00:15 «Бізнес-час»  
00:30 «Час спорту»  
00:35 «Погода»  
00:40 «Огляд преси»  
01:00 «Портрети з Сергієм Дорофеевим»  
01:45 «Тема тижня»  
01:50 «Погода»  
02:00 «Час новин»  
02:15 «Машина часу»  
02:35 «Велика політика»  
03:00 «Час новин»  
03:15 «Бізнес-час»  
03:25 «Час спорту»  
03:30 «Погода»  
03:35 «Огляд преси»  
03:40 «В кабінетах»  
04:00 «Вікно в Америку»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:25 «Час спорту»  
04:30 «Погода»  
04:35 «Огляд преси»  
04:40 «Феєрія мандрів»  
05:00 «Час новин»  
05:15 «Портрети з Сергієм Дорофеевим»  
06:05 «Тема тижня»  
06:10 «Машина часу»



04:50 Погода  
04:55 Факти  
05:20 Погода  
05:25 Інший футбол

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Срібний апельсин  
07:00 Події  
07:10 Події Спорт  
07:15 Х/ф «Кулл-завойовник» (фентезі)  
09:00 Прем'єра! Дитяча Нова хвиля 2012. День другий  
11:00 Прем'єра! Додому на свята  
12:00 Т/с «Дорожній патруль-7» (комедійний детектив) (1, 2 серії)  
14:00 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (71, 72 серії)  
15:00 Т/с «Дитина на двох» (Є. Беросєв, М. Александрова, Д. Негієв) (закл. серії)  
17:00 Прем'єра! Х/ф «Волошки для Василіси» (мелодрама)  
19:00 Події  
19:20 Прем'єра! Х/ф «Мелодія любові» (мелодрама)  
21:15 Х/ф «Людина нізвідки» (у гол. ролі: В. Сніпанцев)  
23:15 Т/с «Ментівські війни-3» (детектив) (4, 5, 6 серії)  
02:00 Х/ф «Кулл-завойовник» (фентезі)  
03:30 Події  
03:50 Т/с «Дорожній патруль-7» (комедійний детектив) (1, 2 серії)  
05:20 Срібний апельсин

19:00 Х/ф «Мисливці за привидами»  
21:10 Х/ф «Мисливці за привидами-2»  
23:40 Х/ф «Романтичний злочин»  
01:35 Спортрепортер  
01:40 Т/с «Врятувати Грейс»  
03:00, 03:55 Зона ночі  
03:05 Де ти, Україно?  
04:00 Під знаком біди  
04:40, 05:35 Зона ночі. Культура  
04:45 Катерина Білокур. Послання

## «ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Д/ф «Кам'янець на Поділлі»  
06:55 Кінолітопис епохи. «Історія України. Лідери»  
08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Львівська ОДТРК: «Українські державники»

09:00 Полтавська ОДТРК: «Уроки історії. Центральна Рада»  
Волинська ОДТРК: «Світ знає, що він українець»  
10:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Служу Україні  
11:05 Знамениті українці. Василь Шендеровський  
11:35 Актуально  
12:05 Україна: terra incognita. Український парламентаризм крізь призму Конституції  
12:20 «Фестиваль, фестиваль». Міжнародний фестиваль «Молода Галичина» ч. 3, 4  
13:45 Змінимо світ на краще  
14:25 Прем'єр-ліга. Концертна дитяча програма  
15:00 Новини «Пульс»  
15:10 Цей день в історії  
15:15 Д/ф «Дочка гетьмана»  
15:40 Герої часу. «Мене забрало малювання»  
16:00 Світ. Україна. Людина. Європейська освіта в Україні  
16:30 «Ми - українці». Українці Казахстану  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Запорізька ОДТРК: «Мій рідний край»  
17:30 Полтавська ОДТРК: «Уроки історії»  
18:00 Львівська ОДТРК: «Українські державники»  
Донецька ОДТРК: «Чиста криниця»  
19:00 Огляд преси  
19:10 Палітра життя. Леся Мельничук  
19:30 Україна єдина. Костянтин Олійник  
20:00 Знамениті українці. Ярослав Гнатюк  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Подія тижня  
21:30 Цей день в історії  
21:35 Прем'єра пісні. А. Загинайко «Віруйте»  
21:40 Відлуння. Олександр Олесь  
22:05 Світ мистецтва. Перша Київська міжнародна бієнале сучасного мистецтва «Арсенале-2012»  
23:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
23:30 Д/ф «Галич - столиця князя Данила Галицького»  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Подія тижня  
01:05 Це - Україна  
01:10 Цей день в історії  
01:15 Муз. фільм «Ми дівчата з України»  
01:45 Два кольори долі Олександра Білаша  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну. Слід на землі  
02:30 Відкрий для себе Україну. Феномен України ч. 2  
03:00 Відкрий для себе Україну. Сузір'я миколаївців  
03:20 Відкрий для себе Україну. Натхнення  
03:45 Відкрий для себе Україну. Так було ч. 1  
04:00 Новини  
04:30 Цей день в історії  
04:35 «Фестиваль, фестиваль». Міжнародний фестиваль «Молода Галичина» ч. 3, 4  
05:55 Теплий подих порцеляни (Луцький музей)

## ТОНІС

06:00 Країна порад  
06:45 Погода  
06:50 Ф-стиль  
07:15 Будь в курсі!  
07:50 Цивілізація Incognita  
08:00 Соціальний пульс вихідних  
08:35 Погода  
08:50 Мультфільми  
09:00 В гостях у Дмитра Гордона. Марк Рудінштейн  
10:00 Невідома планета  
11:05 Х/ф «Пригоди Алі-Баби і сорока розбійників»  
13:55 За сім морів  
14:30 Арт City  
14:55 Погода  
15:55 Цивілізація Incognita  
16:20 Щоденник для батьків  
16:45 Нові пісні про головне  
18:15 Кумири  
18:30 Соціальний пульс вихідних

18:55 Погода  
19:00 Про що співають кити?  
19:55 Погода  
20:00 Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім  
20:45 Наш світ - чи завжди він був таким?  
22:00 В гостях у Дмитра Гордона. Марк Рудінштейн  
23:00 Кінофан: Х/ф «Маскарад»  
00:55 Х/ф «Компрометуючі ситуації. Пустотливі пальчики»  
02:15 Соціальний пульс вихідних  
02:40 Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім  
03:10 Правда окопів  
04:50 Соціальний статус: ваше здоров'я  
05:35 Диваки



06:00 «Легенди бандитського Києва»  
06:25 Х/ф «Залізна сотня»  
08:15 Х/ф «Нездійсненне завдання»  
11:00 Т/с «Тарас Бульба»  
14:40 Т/с «Йду тебе шукати»  
19:00 Т/с «Таємниці слідства-8»  
23:00 «Випадковий свідок»  
23:25 Х/ф «Найманці»  
01:25 Х/ф «Морська піхота»  
02:55 «Речовий доказ»  
04:25 «Агенти впливу»  
04:55 «Уроки тітоньки Сови»  
05:35 «Правда життя»

## K1 (КТМ)

05:45 «Ранок на K1»  
07:30 «Мультфільми»  
07:50 Д/п «Планета динозаврів»  
09:00 М/ф «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
10:00 «Мультфільми»  
10:40 М/ф «Вінні і Хобоступ»  
11:55 Х/ф «Діти острова скарбів» 3 ч.  
13:25 Х/ф «Смугастий рейс»  
15:20 Х/ф «Пірати ХХ століття»  
17:10 «Секрети долі»  
18:10 «Три сестри»  
19:50 Х/ф «Спитай Сінді»  
21:50 Т/с «Надприродне»  
00:40 Т/с «Корабель»  
03:10 «Нічне життя»



## K2 (ІVK)

06:00 «Мультфільми»  
08:00 «Смакуйте на здоров'я»  
08:40 «Квадратний метр»  
09:10 «Квадратний метр»  
09:50 «Формула любові»  
10:40 «Формула любові»  
11:40 «Спеція»  
12:00 «Спеція»  
12:30 «Жіночий погляд»  
13:30 «Зайві 10 років»  
14:20 «Зайві 10 років»  
15:20 «Квадратний метр»  
16:00 «Квадратний метр»  
16:40 «Позаочі»  
17:30 «Формула любові»  
18:20 «Формула любові»  
19:20 «Жіночий погляд»  
20:30 «Позаочі»  
21:20 «Формула любові»  
22:10 «Дієтологи»  
23:10 «Спеція»  
23:40 «Спеція»  
00:10 «PRO весілля»  
00:40 «Колір ночі»



06:00 "Мультляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 «Столичні телевізійні новини»  
08:30 "Мультляндія"  
09:30 "Київські історії"  
10:00 "Зроблено у Києві"  
10:30 "Прогулянки містом"  
11:00 "Нова адреса"  
11:30 "Мультляндія"  
11:50 "Актуальна тема"  
12:50 "Повнота радості життя"  
13:25 "Мультляндія"  
13:45 "Час відповідей"  
14:50 "Мультляндія"  
16:20 "Мультляндія"  
17:00 "Ювілейний концерт М. Поплавського"  
19:10 Х/ф "Таємний сценарій"  
21:00 "СТН-тижневик"  
21:30 "Кінопростір: Х/ф "Фатальний роман"  
23:15 "СТН-тижневик"  
23:45 "Київські історії"  
00:10 "Зроблено у Києві"  
00:35 "Прогулянки містом"  
01:00 "СТН-тижневик"  
01:30 "Київ. Музика"  
04:35 "Дивись, хто прийшов"





ТРК «ЕРА»

06:00 Ранкова молитва  
06:05, 07:30, 08:55 Погода  
06:10 Мультфільм  
06:40 Крок до зірок  
07:35 Сільський час  
08:00 Укравтоконтинент  
08:20 Корисні поради  
08:30 Док. фільм «Вогонь Євробачення»

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Погода  
09:05 Смішний та ще смішніший  
09:30 Хто у домі хазяїн?  
09:50 Крок до зірок. Євробачення  
10:30 Країну - народові  
10:50 Караоке для дорослих  
11:30 Близьче до народу  
12:05 Як це?  
12:30 Пам'яті Богдана Ступки. Х/ф «Мости сердечні»  
14:00 Х/ф «У те далеке літо»  
15:15 Золотий гусак  
15:40 Шеф-кухар країни  
16:35 Погода  
16:40 Концертна програма А.Демиденка  
18:25 Діловий світ. Тиждень  
18:55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Шахтар» (Донецьк) - «Карпати» (Львів)  
У перерві:  
19:45 Головний аргумент  
20:50 Погода  
21:00 Підсумки тижня  
21:30 Україна інноваційна  
21:40 Точка зору  
22:00 Фольк-music  
22:50 Погода  
22:55 Трійка, Кено, Максима  
**ТРК «ЕРА»**  
23:00 Ера бізнесу. Підсумки  
23:30 Погода  
23:35 Олімпійський виклик  
23:50 Бенефіс І. Поповича «Трембітар української душі»

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Підсумки тижня  
01:50 Україна інноваційна  
02:00 Світ атома  
02:20 Олімпіада-2012. Вибране  
**05:00 ПРОФІЛАКТИКА**



06:00 Пригодницький фільм «Той, хто пройшов кризь вогонь»  
07:45 Маріччин кінозал. Мультфільм  
08:05 «Ремонт +»  
09:00 Лотерея «Лото-забава»  
10:15 Дісней! «Тімон і Пумба»  
10:40 Дісней! «Тімон і Пумба»  
11:05 «Чотири весілля»  
12:35 «Я люблю Україну-3»  
14:00 «Велика різниця по-українському»  
14:40 Комедія «Трохи не при собі»  
19:30 «ТСН-тиждень»  
20:15 Комедія «Трохи не при собі»  
22:30 «Світське життя»  
23:45 «ТСН-тиждень»  
00:30 Фільм жаху «Ворон»  
02:00 Ілайджа Вуд у пригодницькому фільмі «Острів скарбів»  
05:00 «Чотири весілля»



06:15 Т/с «Дві долі. Нове життя»  
09:25 «Школа лікаря Комаровського»  
10:00 «НЕДІЛЯ З «КВАРТАЛОМ»»  
11:00 «Глянець»  
12:05 Х/ф «Тобі, справжньому»  
15:20 «Вечірній квартал»  
17:25 Прем'єра. Т/с «Однолюби»  
20:00 «Подробиці тижня»  
21:00 Т/с «Однолюби»  
23:15 «Що? Де? Коли?»  
00:30 Мюзикл «Пригоди Верки Сердючки»  
02:05 Х/ф «Радіохвиля»  
04:00 «Подробиці тижня»  
04:45 Мультфільм  
**05:00 ПРОФІЛАКТИКА**

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»  
06:45 «Час спорту»  
06:50 «Огляд преси»  
07:00 «Час новин»  
07:10 «Клуб 700»  
07:30 «Бізнес-час»



07:55 «Час спорту»  
07:57 «Погода»  
08:00 «Час новин»  
08:10 «Бізнес-час»  
08:20 «Час спорту»  
08:30 «Феєрія мандрів»  
09:00 «Час новин»  
09:15 «Погода»  
09:20 «Вікно в Америку»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода»  
10:20 «Технопарк»  
11:00 «Час новин»  
11:20 «Трансмісія-тест»  
11:30 «ДМБ»  
12:00 «Час новин»  
12:10 «Погода»  
12:15 «Життя цікаве»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода»  
13:20 «Мотор»  
14:00 «Час новин»  
14:10 «Погода»  
14:20 «Гра долі»  
15:00 «Час новин»  
15:15 «Хроніка дня»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Фактор безпеки»  
17:00 «Час новин»  
17:10 «Погода»  
17:15 «Палата»  
17:25 «Новини Київщини»  
17:50 «Погода»  
18:00 «Час новин»  
18:15 «Велика політика»  
18:40 «Київський час»  
18:50 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:20 «Тема тижня»  
19:30 «Суспільно-політичне ток-шоу «РесПубліка з Ганною Безулик»  
21:00 «Час: підсумки»  
21:40 «Час-тайм»  
22:00 «Територія закону»  
22:25 «Бізнес-час»  
22:35 «Кіно з Яніною Соколовою»  
23:00 «Час новин»  
23:20 «Бізнес-час»  
23:35 «Час спорту»



**ворогом, і велич братерства, скріпленого кров'ю, і перше кохання, і гіркоту втрати...**

**ІНТЕР, 12.05, "Тобі, справжньому" (мелодрама)**

*Росія, Україна, 2004, реж. Оксана Байрак. У ролях: Анастасія Зюркалова, Ольга Кабо, Дмитро Харатьян (на знімку), Ольга Аросєва.*

*Подружжя Аня і Олег з нетерпінням очікують появи на світ близнюків. Лікарі кажуть, що вагітність протікає добре, і молодим слід готуватися до появи двох чарівних дівчаток. Наступає час пологів. Однак Аня повертається додому тільки з одним малям. Лікарі повідомляють їй, що друга дівчинка померла.*

**НОВИЙ КАНАЛ, 21.10, "Теорія змови"(бойовик, трилер)**

*США, 1997, реж. Річард Доннер. У ролях: Мел Гібсон (на знімку), Джулія Робертс, Патрік Стюарт, Сілк Козарт. Джеррі Флетчер скрізь підозрює змови! Він володіє смертельно небезпечною інформацією. Вороги хотіли б бачити Джеррі мертвим. У цій ситуації вона — єдина, кому він може довіряти... Він — таксист і параноїк. Вона — прокурор, що відмовляється йому вірити. Тепер вони разом змушені виживати...*



23:40 «Рекламна кухня»  
00:00 «Київський час»  
00:15 «Бізнес-час»  
00:25 «Час спорту»  
00:30 «Історія успіху»  
00:40 «Огляд преси»  
01:00 «Суспільно-політичне ток-шоу «РесПубліка з Ганною Безулик»  
02:10 «Тема тижня»  
02:25 «Час: підсумки»  
03:00 «Час новин»  
03:15 «Бізнес-час»  
03:25 «Час спорту»  
03:30 «Погода»  
03:35 Огляд преси  
03:40 «Велика політика»  
04:00 «Час-тайм»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:25 «Час спорту»  
04:30 «Погода»  
04:35 «Огляд преси»  
04:40 «Фактор безпеки»  
05:00 «Час новин»  
05:15 «Суспільно-політичне ток-шоу «РесПубліка з Ганною Безулик»  
06:20 «Тема тижня»



05:35 Погода  
05:40 Факти  
05:55 Погода  
06:00 Квартирне питання  
06:45 Анекдоти по-українськи

**НЕДІЛЯ, 26 СЕРПНЯ**

07:20 Дача  
08:50 Дивитися всім!  
09:55 Олімпіляпи  
11:00 Козирне життя  
12:00 Інший футбол  
12:25 Спорт  
12:30 Максимум в Україні  
13:30 Наша Russia  
14:15 «Морпіхи».  
Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою  
19:30 «Морпіхи».  
Пригодницький телесеріал. Фінал  
23:55 Наша Russia  
00:10 «13 друзів Оушена».  
Художній фільм  
02:30 Інтерактив. Тижневик  
02:45 ПроЦікаве  
03:30 Битва націй  
04:30 Світанок

**СТБ**

06:05 «Наші улюблені мультфільми: Дванадцять місяців»  
06:55 Х/ф «У бій йдуть лише «старі»  
08:50 «Сніданок з Юлією Висоцькою»  
09:00 «Імо вдома»  
10:50 «Неймовірні історії кохання»  
11:50 «Караоке на Майдані»  
12:50 «Зіркове життя. Брати та сестри зірок»  
13:50 «Російські сенсації. Небесні тіла»  
14:50 Х/ф «Була тобі кохана»  
19:00 «Битва екстрасенсів»  
20:05 Х/ф «Наречена мого друга»  
22:15 Х/ф «Тато напрокат»  
00:20 «Неймовірні історії кохання»  
01:25 Х/ф «За двома зайцями»  
02:45 Нічний ефір  
02:55 Кінець ефіру  
**02:55 УВАГА! ДО 12:00 ПРОФІЛАКТИКА**



02:15 Х/ф «Людина нізвідки» (у гол. ролі: В. Єпіфанцев)  
03:40 Події тижня  
04:10 Т/с «Дорожній патруль-7» (комедійний детектив) (3 серія)  
**05:00-14:00 Профілактика передавача**  
**ТЕТ**  
06:00 ТЕТ  
06:25 Серіал «Хто у домі господар?»  
07:15 Мультик з Лунтіком  
07:40 Малята-твійнята  
08:10 Телепузики  
08:35 Байдиківка  
09:00 Мультик з Лунтіком  
09:35 М/с «Чорний плащ»  
10:35 М/ф «Юні мутанти ніндзя-черепашки-3»  
12:35 Серіал «Моя прекрасна няня»  
13:00 Х/ф «Як вийти заміж за мільйонера»  
15:00 Х/ф «Як вийти заміж за мільярдера»  
16:55 Х/ф «На морі»  
19:00 Королева балу-2  
20:00 БарДак  
21:05 Серіал «Вісімдесяті»  
22:45 Х/ф «А мама краще»  
00:30 Дурнев + 1  
00:55 Х/ф «Лукас»  
02:30 До світанку

**НОВИЙ КАНАЛ**



05:40 Т/с «Останній акорд»  
06:25 Кліпси  
06:45 Інтуїція  
07:45 Церква Христова  
08:00 Запитайте у лікаря  
08:25 Світлі голови  
09:20 М/с «Качині історії»  
09:55 М/с «Пінгвіни з Мадагаскару»  
10:15 Хто зверху?

**ТЕЛЕБАЧЕННЯ**

08:00 Новини «Пульс».  
Дайджест  
08:30 Полтавська ОДТРК: «Уроки історії»  
09:00 Львівська ОДТРК: «Українські державники»  
Донецька ОДТРК: «Чиста криниця»  
10:00 Новини «Пульс».  
Російськомовний випуск  
10:30 Огляд преси  
10:45 Класні уроки  
11:05 Прем'єр-ліга. Концертна дитяча програма  
11:35 Змінимо світ на краще  
12:20 «Фестиваль, фестиваль». Міжнародний фестиваль «Молода Галичина» ч. 5, 6  
13:40 До Дня Незалежності України. Україна єдина.  
Ярослав Гнатюк  
14:10 Знамениті українці.  
Ярослав Гнатюк  
14:40 «Ми - українці».  
Українці Казахстану  
15:05 Світ. Україна. Людина.  
Європейська освіта в Україні  
15:35 Палітра життя.  
Леся Мельничук  
15:55 Вогні рампи.  
Фестивальні вогні України

16:50 Мінарет  
17:00 Україна: час місцевий.  
Новини «Пульс»  
17:10 Рівненська ОДТРК: «Мандри»  
17:30 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»  
18:00 Вінницька ОДТРК: «Далекі і близькі Запорізька ОДТРК: «Історичні постаті»  
Миколаївська ОДТРК: «Сто шедеврів»  
19:00 Відлуння.  
Олександр Олесь  
19:30 Україна дипломатична.  
Вітчизняна дипломатія незалежної України  
20:00 Муз. фільм «Ми дівчата з України»  
20:30 Новини «Пульс-Тиждень»  
21:00 Цей день в історії  
21:05 Прем'єра пісні.  
А. Загинайко «Віруйте»  
21:10 Світ мистецтва. Вистава «Welcome to Ukraine», або Подорож у кохання»  
23:00 Новини «Пульс».  
Англомовний випуск  
23:30 Футбольні діалоги  
00:05 Новини «Пульс-Тиждень»  
00:35 Це - Україна  
00:45 Один в кубі  
01:45 Гуцульщина. Трембітар  
01:30 Д/ф «Галич - столиця князя Данила Галицького»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну.  
Мій рідний край  
02:30 Відкрий для себе Україну.  
Феномен України ч. 3  
03:00 Відкрий для себе Україну.  
Спадщина  
03:30 Відкрий для себе Україну.  
Вони прославили наш край  
03:50 Відкрий для себе Україну.  
Так було ч. 2  
04:00 Новини  
04:25 Це - Україна (англ.)  
04:30 Цей день в історії  
04:35 «Фестиваль, фестиваль». Міжнародний фестиваль «Молода Галичина» ч. 5, 6

**ТОНІС**

06:00 Диваки  
06:30 Наш світ - чи завжди він був таким?  
07:35 Світські хроніки  
08:00 Соціальний пульс вихідних  
08:40 Погода  
09:00 Виховання дитинчат  
10:00 Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним  
10:40 Ф-стиль  
11:10 У гостях у Дмитра Гордона. Марк Рудінштейн  
12:05 Погода  
12:10 Х/ф «Вершники»  
14:30 Арт City  
15:25 За сім мовів  
16:15 Цивілізація Incognita  
16:25 Погода  
17:10 Невідома планета  
17:50 Будь в курсі!  
18:30 Світ за тиждень  
18:55 Погода  
19:00 Останні мустанги Європи  
20:00 Цивілізація Incognita  
20:05 Погода  
20:10 Кумири  
20:40 Світські хроніки  
21:05 Прощавай! Пробач... XX століття  
22:10 Кінофан: Х/ф «17 дівчат»  
00:10 Х/ф «Компрометуючі

ситуації. Приватний танець»  
01:45 Нові пісні про головне  
03:10 Будь у курсі!  
03:30 Світ за тиждень  
03:55 Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним  
04:25 Диваки  
04:50 Екстремікс



06:05 «Легенди бандитського Києва»  
07:00 Т/с «Йду тебе шукати»  
11:30 «Легенди карного розшуку». Знаряддя вбивства - гіпноз  
12:00 «Агенти впливу»  
13:15 «Православні святі»  
15:00 Т/с «Таємниці слідства-8»  
19:00 Т/с «Каменська-3»  
22:50 Х/ф «Полювання на звіра»  
00:45 Х/ф «Ігри пристрасті»  
02:25 «Речовий доказ»  
03:25 «Агенти впливу»  
04:55 «Уроки тітоньки Сови»  
05:35 «Правда життя»

**К1 (КТМ)**

05:45 «Ранок на К1»  
07:30 «Мультфільми»  
09:00 М/ф «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
10:00 Х/ф «Діти острова скарбів» 3 ч.  
11:45 Х/ф «Спитай Сінді»  
13:40 Т/с «Відкрийте, це я»  
17:10 «Секрети долі»  
18:10 «Три сестри»  
19:50 Х/ф «Побачення наосліп»  
21:50 Т/с «Надприродне»  
00:40 Т/с «Корабель»  
03:15 «Нічне життя»



**К2 (IVK)**

06:00 «Мультфільми»  
08:00 «Смакуйте на здоров'я»  
08:40 «Квадратний метр»  
09:10 «Квадратний метр»  
09:50 «Формула любові»  
10:40 «Формула любові»  
11:40 «Спеція»  
12:00 «Спеція»  
12:30 «Жіночий погляд»  
13:30 «Зайві 10 років»  
14:20 «Зайві 10 років»  
15:20 «Квадратний метр»  
16:00 «Квадратний метр»  
16:40 «Позаочі»  
17:30 «Формула любові»  
18:20 «Формула любові»  
19:20 «Жіночий погляд»  
20:30 «Позаочі»  
21:20 «Формула любові»  
22:10 «Дієтологи»  
23:10 «Спеція»  
23:40 «Спеція»  
00:10 «PRO весілля»  
00:40 «Колір ночі»



06:00 "Мультляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "СТН-тижневик"  
08:30 "Мультляндія"  
09:25 Х/ф "Що приховує Лох-Несс?"  
11:10 "Корисна розмова"  
11:20 "Київ. Музика"  
12:55 "Блага звістка з Р. Реннером"  
14:20 "Мультляндія"  
15:55 "Мультляндія"  
16:30 Х/ф "Погоня за діамантами"  
18:10 "Світовий рекорд української пісні"  
19:10 Х/ф "Свавілля"  
21:00 "СТН-спорт-тижневик"  
21:25 "Кінопростір: Х/ф "Книга Єви"  
23:15 "СТН-тижневик"  
23:45 "Громадська приймальня"  
00:45 "СТН-спорт-тижневик"  
01:10 "Кінопростір: Х/ф "Книга Єви"  
02:50 "Київ. Музика"  
**05:00 Профілактика**

*Програма друкується з електронної версії, наданої Українським національним інформаційним агентством, та з інших джерел.*

**На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:**  
**Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС, МегаСпорт, Амос 2; Новий канал, Україна, 5 канал, Sirius 2; НТН, КДТРК — Hellas Sat2.**







ДО 1 ВЕРЕСНЯ

## У столичних першокласників буде подвійне свято

Цього року в Україні вперше підуть до школи 440 тисяч дітей. З них 27,2 тисячі — маленькі кияни. Окрім шкільного, столична влада вирішила влаштувати для них ще й свято на Хрещатику, яке назвала «Дай руку, першокласнику!». Вже з 11-ї години 1 вересня запрацюють містечка майстрів, живописців та музикантів. Організувати їх обіцяють так, щоб діти не лише дивилися, як працюють, малю-

ють та співають дорослі, а й самі могли проявити свої таланти. Також на першачків очікують шкільний базар, майданчик для рухливих ігор, книжковий ярмарок. Особливо приємно, що на святі буде представлено дитячу пресу, про існування якої більшість батьків, судячи з тиражів цих видань, навіть не підозрюють. Але привчати дитину читати періодику краще змалку, щоб потім не було запізно.



А ТИМ ЧАСОМ

**У столичному Палаці дітей та юнацтва вже відкрився третій національний шкільний ярмарок «Світ дитинства й школи-2012».**

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Інші фото з цієї події шукайте у фотوماгазині на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

## Сіють озимий ріпак

ВРОЖАЙ

**На полях господарств Вінниччини розпочали сіяти озимі. У зволожений дощами ґрунт тут кладуть насіння ріпаку. Фахівці стверджують, що це одна зі складових високого врожаю.**

За інформацією обласного управління агропромислового розвитку, під озимий ріпак в регіоні відведено 73,6 тисячі гектарів, майже всі площі підго-

товлено для сівби. Насіння поклали в ґрунт на перших десяти тисячах гектарів. Загалом озимі вирощуватимуть на 510 тисячах гектарів. Левову частку цієї

площі відведено під озимую пшеницю. Ґрунт під посів озимини підготовлено на 317,2 тисячі гектарів.

Зате дошам не раді жнивварі, які завершують обмолот ранніх зернових. За статистикою, ранніх культур зібрано на 96 відсотках площ. Намолочено більш як два мільйони

тонн збіжжя. «Пізні» гектари виявилися щедрішими, ніж ті, на яких розпочинали жнива. Завдяки цьому зріс показник середньої врожайності. Якщо на початку жнив на круг збирали по 33-34 центнера зерна, на екваторі збиральної кампанії ця цифра становила 35,1 центнера, то на завершненні нива віддячила ще краще, що дало можливість вийти на середній показник 37,6

центнера з гектара. Хоча він і нижчий від минулорічного на 3,6 центнера, Вінниччина у числі областей, де в умовах спекотного літа отримали високий урожай ранніх зернових культур. Фахівці прогнозують, що кукурудзи буде не менше, ніж торік. Завдяки їй планують компенсувати недобір на площах ранніх зернових.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.



ВІСТІ З ОДЕЩИНИ

## Пікетувальники рятували від вирубки піввіковий гай

Жителі будинку 15 на вулиці Центральний аеропорт в Одесі були шоковані, побачивши, як молоді люди спортивної статури з бензопилами взялися знищувати зелений гай — їхнє улюблене місце відпочинку. Мешканці кинулися рятувати дерева, а люди з бензопилами почали бити зелених захисників.

Невдоволених діями дроворубів усе більшало, і ті вимушені були евакуюватися. Люди встановили цілодобове чергування біля гаю та не дозволили його вирубати. А коли представники влади, які прибули на місце події, заявили, що вирубка здійснюється на законних підставах, пікетувальники перекрили рух автотранспорту на вулиці, що веде до міжнародного аеропорту «Оде-

са». На сьогодні вирубку зупинено, а чиновники міськвиконкому шукають вихід із цієї ситуації.

## Хакер із глибинки украв понад 100 тисяч гривень

Спеціалісти Головного управління МВС України в Одеській області зупинили діяльність електронного шахрая із села Любашівки. Сільський хакер кинув користувачів інтернет-аукціону, одержавши від них гроші за послуги, які не надав. Гроші довірливі користувачі Інтернету перераховували на платіжну банківську картку, яка за підробленими документами була оформлена на сторонню особу.

До слова, шахрай був щиро здивований тим, що міліціонери змогли відстежити його і знайти у глухому селі. Щодо правопорушника порушено

кримінальну справу за статтею «Шахрайство».

## Веселинівка повеселилася на ювілеї

Унікальне для багатонаціональної Одеської області село — Веселинівка Березівського району — відзначило столітній ювілей. Винятковість села полягає у тому, що тут живуть чехи — нащадки перших поселенців (гуситів-протестантів), які прибули у ці краї 1912 року.

Розділити з веселинівцями свято прийшли численні делегації із сусідніх сіл, а із прабатьківщини вони одержали теплі слова вітання від заступника міністра закордонних справ Чехії Станіслава Казецького.

Святковий стіл із частуваннями накрили просто неба, ансамбль «Рапсодія» виконував чеські пісні.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**

## Платників податків обслуговуватимуть у новому центрі

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Прямо в центрі клієнти можуть придбати й усі необхідні бланки та сплатити кошти у відділенні банку. Приміщення сервісного центру оформлене інформаційними стендами, зразками заповнення податкової звітності.

Щоб відкрити сервісний центр, приміщення ДПІ повністю реконструювали. Для цього із місцевого бюджету виділили субвенцію — 500 тисяч

гривень. Уже перші дні роботи центру засвідчили неабияке покращення роботи податкової. Сервісний центр допоміг усунути черги і прискорити процес подачі податкової звітності платниками. В подальшому якість послуг, побажання платників податків відстежуватимуть шляхом анкетування.

**Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.**

Полтава.

Фото автора.

ФОТОФАКТ

**Новий пам'ятник Незалежності з'явився у Харкові. 16-метрову «Ніку на кулі» поставлено замість знесеного монумента Героям Революції. Урочисте відкриття відбудеться у День Харкова — 23 серпня 2012 р.**

Фото Володимира АНДРЕЄВА/УНІАН.



НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

## ...Христину Стуй нагородили на батьківщині

Прикарпатська спортсменка — заслужений майстер спорту України з легкої атлетики — Христина Стуй, яка здобула на XXX літній Олімпіаді в Лондоні бронзову медаль у легкоатлетичній естафеті 4 по 100 м серед жінок, нагороджена найвищою відзнакою області — медаллю «За заслуги перед Прикарпаттям». Нагороду спортсменці урочисто вручили голова обласної ради Олександр Сич та голова ОДА Михайло Вишиванюк. «Це велика честь для України і для нашої області зокрема мати свого олімпійця — бронзового призера!» — сказав Михайло Вишиванюк.

Христина Стуй — випускниця Івано-Франківського національного технічного університету нафти і газу. Учасниця XXIX літніх Олімпійських ігор у Китаї в 2008 році. В 2011-му посіла перше місце в командному чемпіонаті Європи в Китаї, у 2012-му — друге місце на чемпіонаті Європи у Фінляндії (200 м). Заміжня. Чоловік Ігор Гелетій — майстер спорту України з легкої атлетики.

**Дарина НАЗАРЧУК.**

Івано-Франківськ.

## ...олімпійські медалі віддали в музей

Родина українського гімнаста, власника срібної й бронзової медалей Олімпіади-2000 у Сіднеї Олександра Береша передала всі його нагороди, кубки й грамоти в Херсонський краєзнавчий музей. Світлана Береш — вдова Олександра, котрий кілька років тому загинув в автокатастрофі біля АЗС на виїзді з Києва, вважає, що виставлені в експозиції олімпійські медалі повинні надихати молодь на нові звершення у великому спорті так само, як і організований нею щорічний міжнародний турнір зі спортивної гімнастики пам'яті чемпіона. Однак нагороди поки що значаться у музеї на тимчасовому зберіганні: вдова видатного гімнаста не бере на себе остаточне право розпоряджатися його спадщиною. Вона переконана, що останнє слово має залишатися за 10-літньою донькою Олександра — Валерією, коли вона досягне повноліття.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**

## ...двох металників каміння затримано

У Джанкої закидали камінням автобуси із уболівальниками харківського «Металурга». Хоча подія сталася ще минулого тижня, її подробиці було оприлюднено ледь не перед початком вже наступного туру футбольної першості України. Зазвичай туристичні автобуси, що рухаються в Крим чи з Криму, зупиняються в Джанкої. Так було й цього разу — тим більше, що в цьому кримському місті добре налагоджено харчування і надання сервісних послуг подорожувальникам. Аж раптом одразу два ґурти молодих людей у чомусь схожому на маски, що прикривали обличчя, почали жбурляти каміння в автобуси і у футбольних фанатів, які стояли поруч. Спільними зусиллями останніх і озброєних бійців «Беркута», які супроводжували автобусну колону, вдалося вловити двох зловмисників. Найімовірніше, напад готували заздалегідь і він не був спонтанним — на це вказує наявність каміння для метання, адже воно просто так під ногами не валялося.

**Вл. інф.**

## ...знято перепону для підприємців

Активно включившись у всеукраїнську програму «Доступне житло», Рівненщина стикнулася із проблемою, коли пільгові позики під три відсотки могли отримати в банках лише наймані працівники, а не підприємці (а їх на Рівненщині понад 43,5 тисячі людей). Цю проблему міністру регіонального розвитку, будівництва і житлово-комунального господарства Анатолію Близнюку озвучив заступник голови Рівненської ОДА Володимир Новак під час наради у Рівному. Реакція не забарилася: щоб підприємці могли скористатися програмою, у столиці внесли зміни до порядку кредитування. Відтак «Укргазбанк» уже видав першу пільгову позику рівненському підприємцеві. Свою платоспроможність власник приватного бізнесу підкріпив податковою декларацією про прибутки. Цей механізм використовуватимуть і надалі.

**Олександра ЮРКОВА.**

Цього року в Україні вперше підуть до школи 440 тисяч дітей



Компенсаційні виплати отримали понад 2,4 млн. вкладників «Ощадбанку» (УНН)



Американці за 11 років усиновили 10 тисяч українських дітей («Українська правда»)

# Попрацювали з «плюсом»

За це чиновники отримали від голови ОДА лайки, догани і попередження

*Судячи із статистичних даних, черговий звіт на колегії облдержадміністрації про стан соціально-економічного розвитку Хмельниччини протягом півріччя не повинен був принести жодних сюрпризів. Навпаки, за багатьма рейтинговими показниками область іде з плюсом. І це мало свідчити про активну роботу влади задля поліпшення життя і добробуту земляків. Навіть для деяких незначних мінусів, здавалося, є певні об’єктивні пояснення. Однак така оптимістична, на перший погляд, картина чомусь нашіштувала на дуже різку розмову керівника області. В залі навіть пролунала відкрита лайка.*

## Успіхи спільні. А поразки...

Спочатку все проходило доволі спокійно, аж поки голова ОДА Василь Ядуха не «зачепився» за одну цифру. Хотів розпекти керівника Старокоштанівської райдержадміністрації за те, що в районі надто низький, порівняно із середньообласним, рівень заробітної плати, аж підлеглий раптом зауважив, що це цифри першого кварталу, а вже за результатами півріччя район серйозно підтягнув цю позицію. Уточнити дані голова хотів у першого заступника і начальника управління соціального захисту. Та, як на те, обоє не мали відповідних довідок під руками. Тоді й полетіло в зал привселюдне: «Та на х... мені потрібні такі заступники і керівники!»

Після такого словесного пасажу принишкли всі. Догани, попередження, заборони присвоювати чергові ранги і виплачувати премії летіли в зал одна за одною. Пригада-ти щось подібне за бага-

ви цьому потужному виробничнику серед інших галузей в області просто немає. І хоч би як старанно трудилася армія представників влади на місцях, вона не вплине ані на цифри зростання, ані на їх спад. Навіть за дуже великого бажання.

Загалом промисловість області працювала доволі нерівномірно.

**ФАКТ**

***Виробничники, розповідаючи про свої біди, акцентують увагу насамперед на податкових труднощах, високих тарифах на енергоносії, незбалансованості внутрішнього ринку і неможливості вийти на зовнішній.***

Хтось у легкій та переробній промисловості досяг зростання від шести до сімнадцяти відсотків, порівняно з минулим роком, а хтось при виробництві харчових продуктів та в хімічній промисловості має спад від восьми до шістнадцяти відсотків. Але хіба це хоч якось залежало від дії влади на місцях?

Хоч як старайся, але саме тоді, коли тому чи іншому підприємству якраз і потрібна певна підтримка, на місцях ніхто її не може надати. Тоді — підприємство саме по со-

бі, місцева влада — сама по собі.

**Немає корів? Догана**

Загалом важко уявити собі, як чиновники на місцях, що уособлюють владу, можуть боротись за високі надолі, вирощений урожай чи збережені ферми. А між тим якісь далекими комуністичними лозунгами повіяло на тій же колегії, коли раптом з’явилися зауваження, що в деяких господарствах «неправильно» збирають урожай, мовляв, косять недозріле, а перестигле зерно залишається в полі.

Хто знає, може, десь і трапилось щось подібне, але хто і кому повинен, а головне — може робити зауваження щодо того, як працювати на його ж ділянці, нехай навіть не на власній, а орендованій. Адже кожен вирощений там центнер — це ризики, перемоги чи втрати самого орендаря. І навряд чи знайдеться багато таких, хто, вклавши в посівну особисті капітали, готовий у жнива працювати собі на збиток. Тому висока «відповідальність» саме влади за роботу на полях, а тим більше — її перемоги в битві за рекордні врожаї вже давно асоціюються швидше зі старими партійно-радянськими часами, аніж з реаліями сьогодення.

Але це зовсім не завадило дістати на горіхи декому з аграрних чинов-

ників. Насамперед тим, у чиїх районах тваринництво зазнало цілковитого краху. Скажімо, як зазначив голова ОДА, в Ярмолинецькому районі на всі господарства залишилося всього... 75 корів. А в Новоушицькому на фермах взагалі забули про тваринництво — там немає жодної(!) корови, повністю знищено поголів’я великої рогатої худоби.

Та хіба про це стало відомо лише тепер? Обидва райони вже багато років поспіль згадуються саме як аутсайдири у цій галузі. Натомість Теофіпольський довгий час був якщо не лідером, то принаймні доволі успішним саме в аграрній галузі. І раптом довелося почути: там теж знищується тваринництво, вирізається не те що велика рогата худоба, а вже й свині. І якось з усього виходить, що винними в цьому стали зовсім не економічні, соціальні та фінансові умови і правила життя на селі, а керівники райагровідділів та їх куратори в обласних коридорах влади.

Не варто скидати відповідальності з чиновників — це факт. Але що можна вимагати з того, хто практично не може вплинути на ситуацію. І заради чого це робити?

## Щоб не згоріти, як сірник

Напередодні згаданої колегії очільник області побував на прийомі у Президента. Про що насправді

йшлося там, навряд чи ми колись дізнаємось. Офіційно було повідомлено, що в рамках зустрічі говорили про соціально-економічний та культурний розвиток Хмельниччини. Також обговорювалися шляхи вирішення проблемних питань життєдіяльності регіону.

Збіглося це чи ні, але вже буквально за кілька днів проблемні питання почали вирішуватись саме з доброї прочуханки для місцевого чиновництва. Одному з районних голів РДА Василь Ядуха навіть порадив «навчитись зводити кінці з кінцями, бо інакше згорить, як сірник».

Але чому раптом виникла така «гаряча» ситуація? Адже у владі на місцях немає не тільки чужих людей, а й таких, кого беруть на посаду в результаті певних політичних компромісів. Навпаки, виконавча влада постійно демонструє свою монолітну єдність. А про здобутки вже й говорити не доводиться — варто лише переглянути рекламні ролики, що постійно транслиуються на загальнодержавних каналах.

Тому подібний прочухан на місцях важко не пов’язати із виборчими перегонами. Не так здобутки, як чиновники повинні стати захисниками влади на місцях. А вимагати завжди простіше від того, хто від тебе в залежності або у страху. Наразі в хід пішов батіг. А яким буде прямики, може знати лише той, кому він обіцяний.

**Ірина КОЗАК.**  
Хмельницький.

# Знову співала сопілка над Нечимним

У заповідному урочищі під Ковелем відбулося 12-те поетично-мистецьке свято «Лісова пісня»

*Вже традиційно першій неділі серпня волиняни та численні гості з інших областей і навіть зарубіжжя поспішають на лісову салявину, що біля озера Нечимне, щоб ушанувати творчість геніальної Лесі Українки.*

Цьогоріч свято порадувало не лише ясним небом і безвітряною погодою, а й відносно чистим плесом самого озера. Попри зауваги скептиків, товстолобики, яких навесні випустили у водойму лісівники, та-



Волинський поет Іван Чернецький знайомиться з книгами про Лесю Українку, випущеними луцьким видавництвом «Твердиня».

ки зуміли очистити Нечимне від дикого рису. Щоправда, очерет видався цій травовідній рибі не по зубах, однак позитивні зміни помітні одразу.

Традиційно на свято особливо багато люди прибуло зі Скулина, Білина, Колодяжного, Любитова, Уховецька. Ці мальовничі села довкола Ковеля подарували Лесі Українці незабутні враження, які 1911 року вибухнули з її поетичного серця відомою драмою-феєрією «Лісова пісня». Як і в попередні роки, головні герої твору Мавка, Лукаш і його мати теж були присутні серед учасників святкового дійства. Ці ролі майстерно зіграли актори Волинського обласного академічного музично-драматичного театру Лариса Савош, Сергій Єрмакович та Лариса Зеленова. Свої вірші читали поети зі Львова, Луцька, Івано-Франківська, Бреста... Відзначили нагородами й кращих молодих поетів Волині.

Доброго настрою святкувальникам додали виступи фольклорного колективу зі Скулина, який показав обряд «Косовиця», а під час виступу троїстих музик Турійського районного будинку культури дехто із глядачів не втримався і пішов у танок. Бажаючи мали змогу побувати на екскурсії в музеї «Лісової



Під час виступу троїстих музик з Турійська дехто не втримався і пішов у танок.

пісні», збудованому кілька років тому в урочищі Нечимне, сфотографуватися під старезним дубом, у затінку якого відпочивала юна Леся 1884 року.

Попри спеку (а того дня на Ковельщині було

+33), гості й учасники свята «Лісової пісні» не відчували дискомфорту. Густі лісові зарості та озеро Нечимне дарували їм приємну прохолоду. Хочеться, щоб так тут було завжди. А для цього все-таки треба відновити

Нечимне таким, яким його бачила майже 130 років тому Леся Українка.

**Микола ЯКИМЕНКО.**  
Скулин  
Ковельського району  
Волинської області.  
**Фото автора.**



Газети доставлятимуть на дві години раніше

Автоматизована система сортування періодичних видань, яку запровадили у Вінниці, дала можливість на дві години скоротити час на обробку газет та журналів і доставку їх до читача.

Нову автоматизовану лінію встановили у цеху обробки пошти Вінницької дирекції Українського державного підприємства поштового зв'язку «Укрпошта» (УДППЗ). Марудну роботу із сортування газет і журналів нині взяла на себе автоматика, а керують процесом за допомогою комп'ютерів. «Оператор виводить на монітор індекс видання, яке мають сортувати, та

опрацьовану періодику завантажують в автомобілі». Технічна новинка обійшлася вінницьким поштовикам у 250 тисяч гривень. «Під час її випробування окремі процеси довелося вдосконалювати, — уточнює Є. Ломоносов. — Проте сьогодні система працює без збоїв, як годинниковий механізм». Більше ста тисяч періодичних видань опрацьовують у цеху. Всі газети і журнали в регіоні доставляють читачам у день їх виходу у світ. Щоб досягти цього, сортують періодику вночі.

— Якщо ми скоротили час обробки періодичних видань на дві години, то на стільки ж часу прискоримо доставку газет і журналів до читача, — каже директор Вінницької дирекції «Укрпошти» Наталія Костюк. — Раніше отримуватимуть видання й ті, хто реалізує їх у роздріб.

— Не тільки центральні, а й місцеві газети і журнали відтепер сортуватимуть у Вінниці, а не в районах, як це було раніше, — уточнює заступник директора обласної дирекції Віталій Якубовський. — На цьому економимо чимало часу. Зменшено навантаження на сортувальника, і підвищено продуктивність праці в цеху.

Перед урочистим відкриттям оновленої діль-



На дві години скорочено обробку періодику у Вінниці завдяки впровадженню автоматизованої системи сортування газет і журналів.

ниці відбулася ще одна подія — перший заступник генерального директора «Укрпошти» Володимир Гурков підписав меморандум про співпрацю його відомства з Вінницькою обласною державною адміністрацією.

— Ми визнаємо, що в окремих населених пунктах є непорозуміння між органами місцевої влади і керівниками пошти. — каже заступник голови Вінницької облдержадміністрації Роман Аксельрод. — Маємо випадки завищення орендної плати для сільських відділень зв'язку. Декільком таким керівникам зробили зауваження за намір відібрати у поштовиків приміщення. Меморандум чітко визначає обов'язки сторін. Вирішуватимемо проблеми

тільки спільними зусиллями.

Коментар

Перший заступник генерального директора «Укрпошти» Володимир Гурков:

— Вінниччина стала четвертою областю, де запроваджено автоматизовану систему обробки періодичних видань. У наших планах — встановити такі лінії у кожному регіоні. Крім того, маємо намір комп'ютеризувати усі відділення зв'язку. За цим показником наша держава попереду серед країн колишнього Союзу. Навіть не всі європейські відділення зв'язку настільки оснащені комп'ютерами, як наші. Прийнято державну програму комп'ютеризації й автоматизації пошти. Одно-

часно реалізуємо ще одну цільову програму — оновлення парку автомобілів, якими доставляємо пошту.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

Фото автора.

ДО РЕЧІ

Під час урочистого відкриття оновленого цеху сортування періодику у Вінниці кращих працівників відзначили грамотами і преміями. Суверені поштовики отримали і від газети «Голос України».

ІНВЕСТИЦІЇ

«Бікорм» знайшов нового власника

Єдиний в Україні завод з глибокої переробки зерна «Бікорм», який раніше входив до складу індустріального парку «Малинівка» (Чугуївський район Харківської області), знайшов нового власника.

Нагадаємо, вперше про можливість придбання «Бікорму» іноземними інвесторами заговорили після того, як 21 червня за сприяння ділового центру «Україна — Близький Схід» ІП «Малинівка» відвідали представники близькосхідних інвестиційних фондів. Їх візит активно висвітлювали місцеві ЗМІ Харківщини, але керівництво підприємства утримувалося від коментарів.

А тепер інформацію про продаж підприємства підтвердив голова правління групи компаній «Олімп» (до якої входить ІП «Малинівка») Микола Усачов. У коментарі журналістам він зазначив, що угода відбулася, однак, згідно з домовленостями із покупцем, детальні умови контракту не підлягають розголосу.

Основний продукт, який випускає «Бікорм», — глютен. Виробничі потужності заводу «Бікорм» дозволяють виробляти до 2 300 тонн глютену на рік.

На думку аналітиків, потенційна ємність українського ринку споживання глютену становить до 40 000 тонн на рік, з урахуванням широких можливостей використання цього продукту в борошномельному, хлібобулочному, кондитерському, макаронному, пельменному, м'ясопереробному виробництвах і виробництві нових продуктів харчування, й обмежувалася лише відсутністю вітчизняних підприємств-виробників глютену.

ОГОЛОШЕННЯ

ТОВ "Запоріжспецност" оголошує про проведення відкритих торгів (аукціону), на який виставляється наступне майно:  
Лот № 1: Об'єкт нерухомості - друга черга складських приміщень, у складі: склад (літера 2Б-1) площею по внутрішньому обміру 1 817,9 кв.м. і склад (літера 2В-1) площею по внутрішньому обміру 1 800,0 кв.м., прибудовані між собою, що становлять швидкозведену металеву конструкцію на бетонній основі - ангари з вертикальними стінами, висотою 6,25 м. Об'єкт нерухомості розташований за адресою: м. Дніпропетровськ вул. Білостоцького 93.  
Початкова ціна продажу лота № 1 - **921883 (дев'ятсот двадцять одна тисяча вісімсот вісімдесят три) грн 80 коп, без ПДВ.**  
Гарантійний внесок у розмірі 10% від початкової ціни зараховується на рахунок ТОВ "Запоріжспецност" № 26006949800676 в Запорізькій філії ПАТ "Кредитпромбанк", МФО 373135, ЄДРПОУ 37020389. Заяви на участь у торгах приймаються до 14 вересня 2012 року включно за адресою ТОВ "Запоріжспецност" м. Запоріжжя, пр. Леніна 158, оф. 318, часи роботи понеділок-п'ятниця з 9-00 до 14-00. Детальні умови проведення торгів за телефоном: (061) 270-19-90.  
Відкриті торги (аукціон) відбудуться **17 вересня 2012 року о 10-00**, за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна 158, оф. 318. Договір купівлі-продажу укладається протягом 30 днів з моменту затвердження протоколу проведення відкритих торгів. Ознайомлення з майном по буднях з 10-00 до 12-00. Довідки за телефоном: (061) 270-19-90.

17 вересня 2012 року о 10.00 год. в торгово-операційній залі ТБ "Капіталіст" за адресою: м. Київ, б-р. І.Лепсе, 6, відбудуться відкриті публічні торги (аукціон) з продажу майна ТОВ "Ельф-XXI століття" (код ЄДРПОУ 32799732), яке знаходиться в процедурі ліквідації, а саме: нежитлові приміщення (перша площадка), загальною площею 19584,7 кв.м., що знаходиться за адресою: м. Полтава, вул. Фрунзе, 183. Початкова вартість - 1 252 240,00 грн., без ПДВ. Контактні тел.: (067) 235-78-28, (093) 467-31-64.

Оголошення надруковане у газеті "Голос України" № 141 (5391) від 03.08.2012 р. ТОВ "СГК "ПІВДЕНЬ - ХЛІБ", код ЄДРПОУ правильно слід читати: 32298145.

Постановою господарського суду м. Києва від 09.08.2012 по справі № 5011-43/10241-2012 товариство з обмеженою відповідальністю "Укрсанпроф" (м. Київ, вул. Печерський узвіз, 15, ЄДРПОУ 31454315) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Косякевича Сергія Олексійовича (ліцензія АД № 040818 від 11.07.2012, адреса для листування: 04211, м. Київ, а/с 5). Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

Постановою господарського суду м. Києва від 09.08.2012 по справі № 5011-43/10255-2012 товариство з обмеженою відповідальністю "Дестрой" (м. Київ, вул. Кіквідзе, 14В літ. А, ЄДРПОУ 36186833) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Косякевича Сергія Олексійовича (ліцензія АД № 040818 від 11.07.2012, адреса для листування: 04211, м. Київ, а/с 5). Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

Ухвалою господарського суду Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) від 24.07.2012 р. по справі №5010/761/2012-Б-23/18 введено процедуру розпорядження майном боржника - Відкритого акціонерного товариства "Печеніжинський меблевий комбінат" (код ЄДРПОУ 05496230) вул. Набережна, 56, смт. Печеніжин, Коломийський район, Івано-Франківська область, 78200, р/рахунок 2902190005 в ІФФ АБ "Київська Русь", МФО 336008, Свідцтво про державну реєстрацію №845689 та призначено розпорядником майна боржника арбітражного керуючого Ловаса Василя Олексійовича (ліцензія серії АВ № 547989, м. Івано-Франківськ, вул. Гетьмана Мазепи, 59/кв.22, інд. 76000). Заяви та претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування даного оголошення.

Товариство з обмеженою відповідальністю "Спільне українсько-англійське підприємство з іноземними інвестиціями "Хімпром" (65012, м. Одеса, вул. Французький бульвар, 60, код ЄДРПОУ 32192843) визнано банкрутом постановою господарського суду Одеської області № 5017/1343/2012.

Постановою Господарського суду Сумської області (40011, м. Суми, проспект Т.Г. Шевченка, 18/1) від 02.08.2012 року по справі № 5021/80/12 ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ІНВЕСТ ОПТИМУМ" (код ЄДРПОУ 35893905, місцезнаходження: 40000, м. Суми, вулиця Червоноармійська, будинок 10, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Уманець Наталю Олегівну (ліцензія серії АВ № 600750 від 18.04.2012р.). Поштова адреса: 01010, м. Київ, вул. І.Мазепи, буд. 14, оф. 2.

1. Замовник торгів: **Приватне акціонерне товариство "Білоцерківська теплоелектроцентрально", код ЄДРПОУ 30664834.**  
1.1. Поштова адреса замовника: **09114, м. Біла Церква, Київська обл., вул. Петра Запорожця, 361.**  
1.2. Контактні телефони: (04563) 7-91-88; факс: (04563) 7-97-38, 3-71-24.  
2. Інформація про предмет закупівлі: **закупівля модулів з вакуумними вимикачами серії ВР-2.**  
3. Оголошення про проведення торгів: **газета "Голос України" №109 (5359) від 15 червня 2012р.**  
4. Дата акцепту цінової пропозиції, що визнана найкращою **08 серпня 2012р.**  
5. Вартість договору про закупівлю (з урахуванням ПДВ) **245 586,00 грн.** Інформація про переможця торгів: **ТОВ "ВИСОКОВОЛЬТНИЙ 6. СОЮЗ Україна", 33001, м. Рівне, вул. Біла, 16, т. (0362) 61-72-10.**  
6.1. Телефон /факс (04563)7-97-38.

Постановою господарського суду Волинської області (43010, м. Луцьк, пр. Воли, 54а) від 06.08.2012 року по справі № 8/5004/883/12 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю "Волинсьбудкомплектація" (Волинська область, м. Нововолинськ, вул. І.Сірка, 7/21, код ЄДРПОУ 20120396, р/р 2600830320504 у філії "Відділення Промінвестбанку в м. Нововолинськ Волинської області", МФО 303310) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Римарчук Тетяну Володимирівну (43018, м. Луцьк, вул. Сеченова, 14А, ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства серії АВ № 456492 від 21.04.2009 року). Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Вінницької області, 21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7, постановою по справі № 5/29/2012/5003 від 31.07.2012 року у відповідності до ст. 51 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Род-Фуд" (вул. 600-річчя, буд. 9, м. Вінниця, код ЄДРПОУ 36243330) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Сіроша Олега Миколайовича (ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства серії АВ № 547872 від 17.11.2010 року, адреса: 21000, м. Вінниця вул. Келецька, буд. 92, кв. 48). Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування даного оголошення.

Постановою господарського суду Запорізької області у справі №5009/2881/12 (номер провадження 29/70/12) від 14.08.2012р. Товариства з обмеженою відповідальністю "Виробничо - комерційна фірма "Укрметалпром" (код ЄДРПОУ 31818610, яке зареєстроване за адресою: вул. Дніпровські пороги буд. 25, м. Запоріжжя, 69096) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру відповідно до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом". Ліквідатором банкрута призначено Мірошника Ігоря Вікторовича (ліцензія АГ №594752 від 04.02.2011р., адреса: 69005, м. Запоріжжя, а/с 1176) Претензії кредиторів приймаються ліквідатором протягом місяця з дня опублікування оголошення. Статутні документи, печатку та штампи підприємства-банкрута вважати недійсними.



На Прикарпатті (м. Коломия) відкриють найбільший кафедральний собор на заході України, *передає наш власкор Дарина Назарчук*



Учора держава святкувала 50-річчя з дня польоту в космос першого космонавта-українця — двічі Героя Радянського Союзу Павла ПОПОВИЧА («Українська правда»)

# Чи той Петро брав участь у Полтавській битві?

Цими днями в Полтаві відзначали чергову — 303-тю — річницю Полтавської битви. Саме «відзначали», бо коли три роки тому місцева влада задекларувала «святкування 300-річчя», таке формулювання наразилося на опір свідомих громадян. Відтоді влада завбачливо змінила «святкування» на «відзначення». Втім і битва, і постать Петра, і так звана зрада Мазепи, і укладення ним союзу зі Швецією й далі викликають чимало суперечностей. І все ж є одна версія, яка, на думку багатьох, пояснює весь хід тодішніх подій.

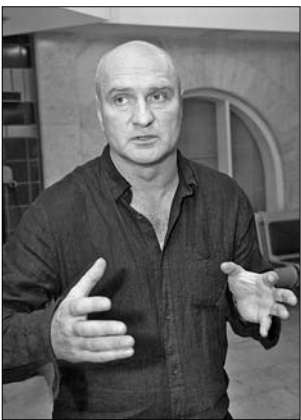
## Двійники і самозванці

Поява двійників на політичній арені — річ не нова. У ХХ столітті багато говорили про двійників Леніна, Гітлера, Сталіна... Навіть про Бориса Ельцина ходили чутки, що той після операції помер, а замість нього «виставили» двійника, який і відмовився потім від посади та передав владу Путіну. Утім, раніше в Росії здебільшого «водилися» не двійники, а самозванці, які видавали себе за дивом уцілілих царевичів чи царів, що гинули за «темних» обставин. Найвідоміші — два Лжедмитрії. Перший видавав себе за сина Івана Грозного царевича Дмитрія і зумів з допомогою поляків на деякий час сісти на московський трон. Деякі дослідники стверджують, що правив він уміло і, якби не придворні інтриги, міг би й надалі бути «хорошим царем». Часто російські бунти очолювали самозванці, які піднімали народ за відновлення на престолі «законного царя». Як-от Омелян Пугачов, що виступив проти Катерини II під іменем Петра III. Справжнього Петра, як відомо, уколошкала за допомогою гвардійців-коханців не дуже вірна дружина Катерина.

Отже, тема не нова. Але є в російській історії персонаж, легенди щодо якого свідчать не про «самозванство», а саме про підміну. Це — Петро Перший, з ім'ям якого пов'язана історична Полтавська битва, а в місті «чтут» навіть клептик землі, де «вони опочивали». Але чи справді в Полтаві бував Петро Олексійович Романов (не плутати з Петром I)?

## «Говорят, царь ненастоящий!»

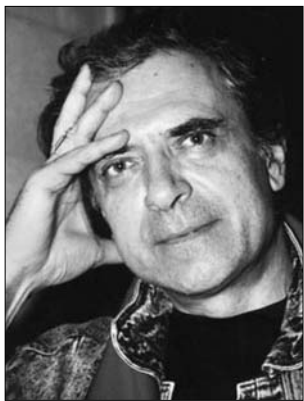
Російський академік Микола Левашов вважає: підміна була! «Справжній» Петро нібито загадково зник під час свого «закордонного відрядження». Є версія, що йо-



Олександр Балусь.

го викрали єзуїти і засадили в одному зі своїх монастирів. Звідси, мовляв, з'явилася і легенда про «залізну маску», яку пізніше описав Олександр Дюма. Але не будемо квапитися з висновками, а з'ясуємо деякі факти.

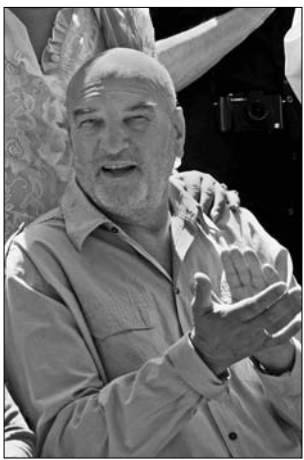
Отже, 26-річний Петро їхав за кордон з великою посольською місією (яку він очолював інкогніто) спершу на кілька тижнів, але застряг там більш як на півтора року. Чому? Вважається, що вирішив почититися у голландців... Противники офіційної версії стверджують: лише тричвалі «відрядження» могло згладити «підтасовку». Принаймні за півтора року на батьківщині дещо підзбадуть вигляд «оригіналу». Царських посвідчень з фотографією, як тепер у президентів, у царів тоді не водилося. Дивує й те, що з півсотні «дипломатів», котрі рушили з Петром до Європи, повернувся з ним назад лише Меншиков. Щодо останнього, то хтось же мав підтвердити, що це і є «мінгерц». А якщо брати за основу «єзуїтську» версію, то іншого виходу в майбутнього фельдмаршала й не було: або ти кажеш «так», або опиняєшся там, де й справжній Петро Романов.



Олександр Лазарєв.

Але найбільші дива починаються, коли так званий Петро Перший повертається до Москви. До речі, Леонід Гайдай саме цю історію дуже вдало подав у своєму фільмі «Іван Васильович змінює професію», хоча тут варто подякувати й Михайлу Булгакову, за твором якого поставлено фільм. Йдеться нібито про Івана Грозного, але насправді — про петровські часи. Хто добре знає історію, той зрозуміє, що й до чого у фразі: «Стрельцы взбунтовались! Говорят, царь ненастоящий!». Неспроста серед персонажів є Жорж Милославський, почувши прізвисько якого, царський радник починає

хреститися: «Так повесили же тебя на собственных воротах третьего дня по приказу царя». Насправді боярин Іван Милославський, якого Петро вважав одним зі своїх найлютіших ворогів, «встиг» померти власною смертю, доки Петро ще не одержав усю повноту влади. Однак новоявлений цар і на тім світі не залишив «Ваньку-разбойника» у спокої. Ось як описує це Олексій Толстой у романі «Петр Первый»: «В Донском монастыре разломали родовой склеп Милославских, взяли гроб с останками Ивана Михайловича, поставили на простые сани, и двенадцать горбатых длиннорылых свиней, визжа под кнутами, поволокли гроб



Олексій Петренко.

по навозным лужам через всю Москву в Преображенское. Толпами вслед шел народ, не зная — смеяться или кричать от страха...». А коли страчували стрільців, то голлови їм рубали прямо над труною того самого Милославського — так, щоб кров лилася на його прах.

До речі, кумедний епізод з перевдяганням кербуда Бунші в царя теж «з тієї ж опери». Пам'ятаєте, царська «шапка» була йому явно великувата, та й інше «облачення» — ніби з чужого плеча. Справді, Петро Олексійович Романов і людина, що повернулася до Росії під його іменем, відрізнялися і зовні, й самою статуєю. Можна припустити, що Петро міг за півтора року підроссти, погладшати чи схуднути, але ж чоловіки ростуть до 25 років, а голова лише до 24-х. Царський одяг же новоявленому Петру вочевидь не підходив, а корона, кажуть, була завеликою, тому він жодного(!!) разу «царських одяг» не зодягав. І взагалі оголосив себе імператором, що передбачало зовсім інший дрескод.

От, власне, через те стрільці й бунтували.

## Дружину — в монастир, сина — на страту

І ще один факт: повернувшись до Москви, «новий» Петро навіть не побажав бачити свою дружину Євдокію Лопу-



хіну, більше того — запероторив нещасну до монастиря. А син Олексій? Важко уявити нормального батька, який навіть «во имя Отечества» пошле сина спершу на страшні катування, а за тим і на страту. Це навіть не сталінське «Солдатів на маршалів не міняю!» Тут або явна патологія, або й справді йдеться не про батька і сина...

Чому саме на цих людей першим упав гнів лжецаря? Бо хто-хто, а дружина могла й не «впізнати» візитера з Голландії. Не кажучи вже про сина, який, певне, справді не визнавав його за батька, за що й поплатився.

Монастирська доля чекала і на сестру Софію, яка досі виконувала царські обов'язки.

А незабаром з'явилася



Віктор Степанов.

і нова дружина — майбутня цариця Катерина Перша. Противники офіційної версії стверджують, що знайомство з Мартою Скавронською не було випадковим. Адже в житті цієї жінки все вкрито мороком, досі достеменно невідомо ні про її місце народження, ні навіть про національність.

На користь версії про «підміну» свідчить і те, що вихований у православних традиціях і доволі набожний Петро після повернення раптом накинувся саме на церкву, фактично розгромив її й цілком підпорядкував державі. «Оновлена» ним церква славила свого гонителя Петра, який на-

віть дзвони переплавляв на гармати, і гудила Мазепу, який побудував в Україні десятки православних церков. Та Петро знищував не лише віру, а й традиції російського народу, намагаючись «переробити» росіян на європейський кшталт. Рубання борід і обрізування каптанів — це лише дитячі забавки на тлі морального терору, якому піддавався народ, скажімо, через примушування до тютюну та алкоголю.

## Чому Карл XII напав на Росію?

Відомо, що Петро збирався «прорубати вікно в Європу». Однак не зовсім зрозумілий задум Карла XII, який, вже здобувши низку перемог над російською армією, вперто йшов далі. Левашов та прихильники його версії вважають, що тут справа не в стратегічних задумах «захоплення Московії». Просто, дізнавшись, що справжній Петро сидить у темниці, Карл вирішив відновити статус-кво і покарати супостата, який усівся на московському престолі. За деякими свідченнями, він навіть визволив колишнього царя і йшов разом з ним...

Принаймні ця версія не має вигляд абсурдної з огляду на «зраду» Мазепи, який раніше приймав з Петром Романо-



Дмитро Золотухін.

вим, а тут раптом «переметнувся». Може, й справді гетьман нікого не зраджував? А просто не визнав «нового» Петра.

Скептики скажуть: чому за 300 років у цій історії ніхто так і не розібрався? А хто міг це зробити? Свого часу на все, що стосувалося Романових, було накладено табу (щоденники Катерини II не мали права читати навіть члени царської сім'ї). А офіційна історія ще з часів Катерини канонізувала Петра I. Втім, альтернативні погляди на цю постать були. Приміром, Дмитро Мережковский написав на початку ХХ століття роман «Антихрист» (саме так колись називали в народі самого Петра), однак твір було заборонено в Росії.

Та й за часів СРСР лише цей цар лишався героєм в радянській історії — він єдиний, чий пам'ятник не знищено. А за Сталіна «культ особи» Петра роздмухували. Недарма в 1938 році, після піку політичних репресій, на екрани країни вийшов фільм «Петро Перший» — про першого російського імператора. Нечувана досі річ для більшовицької ідеології.

В сучасній Росії теж мало хто зацікавлений у руйнації міфів про «царя-реформатора», бо саме на таких підвалинах змурована офіційна історія. Вийми з неї бодай цеглину — і може захитатися вся стіна. Тож провладні історики сперечаються хіба що з приводу того, наскільки ефективними були петровські реформи і наскільки ефективним був як «менеджер» сам цар — дарма «той» він чи «не той». Але це вже, як то кажуть, інша історія.

## Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

На знімках: за радянських часів образ Петра I довго асоціювався з актором Миколою Симоновим (на знімку вгорі). А ще цю роль грали Олексій Петренко, Олександр Лазарєв, Дмитро Золотухін, Віктор Степанов та Олександр Балусь.

Фото надані автором.



# Феномен «двох Володьюк» Володимира Сосюра

У книжці «Феномен доби» Василь Стус прос-  
тежив творчу еволюцію Павла Тичини, «генія,  
примушеного бути пігмеем, блазнем при дворі кри-  
вавого короля». «Тичина фізично живий, умер ду-  
ховно, але був приневолюений до існування... по той  
бік самого себе», — писав Стус.

Сотні українських письменників впади жертвами  
сталінської національної політики. Тичина роз-  
платився за право жити своїм генієм. Але й ін-  
шим довелося сплатити по рахунках тоталіта-  
ризму — відповідно до таланту й популярності.

### На лезі бритви

З перших років ра-  
дянської влади україн-  
ська творча інтеліген-  
ція відчула «батьків-  
ське піклування» пар-  
тії більшовиків. Партія  
суворо стежила, щоб  
«вихованці» не збили-  
ся зі шляху в світле  
майбуття. Будь-який  
крок уліво-вправо роз-  
цінювався як відхід від  
«генеральної лінії», що  
незабаром для інтелі-  
генції перетворилася  
на лезо бритви. Прої-  
ти по ньому спромог-  
лися не всі: якщо в  
1930 році в Україні  
друкувалися 259 пись-  
менників, то в 1938-му  
— лише 36. Більшість  
опальних літераторів  
репресували.

Найкмітливіші од-  
разу второпали напрям  
тієї «генеральної лінії»  
Кремля і заходилися  
вносити необхідні ко-  
рективи у свою твор-  
чість. Інші просто зла-  
малися. Промовисті  
характеристики «проз-  
ріння» провідних ук-  
раїнських письменни-  
ків дає друге, «сталін-  
ське» видання «Боль-  
шой Советской Эн-  
циклопедии». Примі-  
ром, у М. Рильського,  
згідно з «БСЭ», на по-  
чатку 30-х років стався  
«різкий перелом у  
творчості». Звісно,  
«під впливом успіхів  
соціалістичного будів-  
ництва».

«Різко переламався»  
Максим Тадейович  
після того, як у 1931  
році партія надала йо-  
му змогу близько року  
розмірковувати над  
своїми творчими кри-  
теріями в Лук'янів-  
ській в'язниці. Там  
майбутнього класика  
осяяло, і він, натхнен-  
ний «дідусем Лук'я-  
ном», написав про-  
никливий вірш про  
Сталіна, який сподо-  
бався вождеві, що і  
врятувало автора від  
Соловків. Рятівним  
для автора став вірш  
Миколи Бажана «Лю-  
дина стоїть в зоренос-  
нім Кремлі» (1932). А  
Павло Тичина прямо в  
редакції газети «Кому-  
ніст» створив свій ф-  
атальний шедевр «Пар-  
тія веде». Передрук  
цього твору газетою  
«Правда» 21 листопада  
1933 року означав ніби  
посвідчення про право  
на життя. При цьому  
партія назавжди виве-  
ла геніального творця  
з поезії.

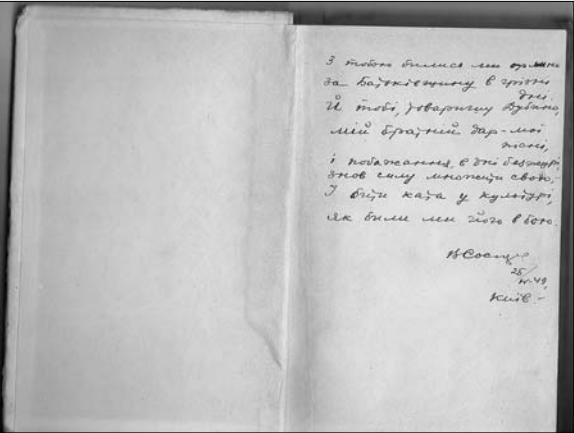
Останнім у цьому  
ряду став В. Сосюра:  
його «Сталін» з'явився  
тільки в 1937 році. Він,  
як і більшість тодіш-  
нього письменства,  
створював шедеври  
соцреалізму — поеми  
«Дніпрельстан» і  
«ДПУ» (обидві 1928  
року), але при цьому  
залишався ліриком  
№1 в Україні.

### Багатонаціональний український націоналіст

У 1929 році Сосюра  
починає роботу над

поемою «Мазепа», що  
за критеріями лєнін-  
сько-сталінської наці-  
ональної політики не  
може бути охарактери-  
зована інакше як наці-  
оналістична. Поет  
працював над нею по-  
над 30 літ, без надії на  
те, що вона колись по-  
бачить світ. Тепер цей  
твір посів місце на по-  
лиці української кла-  
сики. Наступного року  
Сосюра пише поему  
«Два Володьки», у якій  
прямо зараховує себе  
до націоналістів. Пое-  
му заборонили, але ті,  
кому треба було, добре  
її запам'ятали. Ство-  
рюючи кон'юктурні  
одноденки, Сосюра,  
проте, залишався са-  
мим собою. Але зму-  
шене роздвоєння осо-  
бистості важко позна-  
чалось на психічному  
здоров'ї поета. Він зі-  
наввся, що «з собою  
на герці я виснажував  
марно всі сили».

На відміну від ба-  
гатьох побратимів по  
перу, Сосюра щиро ві-  
рив у комуністичні  
ідеали. У моєму сімей-  
ному архіві зберігся  
його лист, адресова-  
ний батькові. Цей лист  
1942 року писався в  
стані крайнього нерво-  
вого збудження. Воло-  
димир Миколайович  
скаржився, що його  
пригноблює україн-  
ське літературне керів-  
ництво на чолі з Олек-  
сандром Корнійчуком.  
Лист починався з кон-  
статації: «Я член  
РКП(б) з 1920 року». І  
це Сосюра вважав ук-  
рай важливим. Навряд  
чи він лукавив з бать-  
ком: вони були друзя-



Автограф В. Сосюра  
у книжці родини Дубин.

Фоторепродукція Олександра ДУБИНИ.

ми й однодумцями,  
тими, кого згодом наз-  
вуть «націонал-кому-  
ністами». Про їхні щирі  
взаємини свідчить  
дарчий напис на книзі  
«Володимир Сосюра.  
Вибране»: «Дорогому  
Кузьмі Кіндратовичу  
Дубині з любов'ю й  
дружбою. Твій В. Со-  
сюра. 14. VI. 55».

Націоналізм Сосо-  
ри також був ширим,  
базувався на невідомо-  
ному патріотизмі:  
«Своє люблю, чуже  
поважаю». Та й як  
можна назвати обме-  
женим націоналістом  
автора блискучого пе-  
рекладу лєрмонтов-  
ського «Демона»?



Олександр Дубина.

І все-таки — націо-  
наліст, який гаряче  
любив свою Вітчизну і  
свій народ. І от, на  
очах цього націоналіс-  
та, партія, в яку він  
свято вірив, починає  
винищувати його на-  
род. Потім та сама  
партія постановою ЦК  
КП(б)У від 22 листо-  
пада 1933 року скасо-  
вує українізацію.  
Щодня з харківського  
будинку літераторів  
«Слово», де жив поет,  
забирають до НКВС  
когось із сусідів... А  
тут ще й з партії в 1934  
році виключили. При-  
гадали і «Двох Воло-  
дьюк», і «Мазепу». Тут  
і в людини із залізобе-  
тонною психікою  
щось би зламалося. А  
що вже казати про  
вразливого, надчуттє-  
вого поета-лірика. Не-  
має нічого дивного,  
що в тім же 34-м Со-  
сюра опинився в хар-  
ківській психушці.  
Можливо, це врятува-  
ло його від репресій. У  
своїх спогадах про  
«Слово» син Миколи  
Куліша — Володимир  
писав, що Сосюра по-  
падав на Сабурову да-  
чу (психушку) «зви-  
чайно перед партій-  
ною чисткою». Та піс-  
ля 1934-го, коли його  
вже вигнали з партії,  
Сосюрі не було чого  
боятися: нечлена пар-

Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

Яків Пашко отримує  
листа від начальника  
Головного управління  
у справах літератури та  
мистецтва при Раді мі-  
ністрів УРСР К. По-  
лонника про вилучен-  
ня вірша В. Сосюра  
«Любіть Україну». Ви-  
лучати пропонувалося  
шляхом «склеивання» і  
«выдирки» сторінок, а  
коли цього мало —  
знищенням всього  
накладу. До списку  
книг, що підлягали  
«урізуванню», увійшли  
10 українських видань.  
Я сам тримав у руках  
ті понівечені книжки.  
І от що цікаво: до за-  
боронених видань,  
попри те, що вона міс-  
тила «націоналістичну  
крамолу», не потрапи-  
ла збірка «Владимир  
Сосюра. Избранное»,  
випущена москов-  
ським видавництвом  
«Советский писатель»  
(1949). Виходить, ро-  
сійською мовою люби-  
ти Україну було мож-  
на, а українською —  
боронь Боже! Так само  
росіянам любити Ук-  
раїну дозволялося  
скільки завгодно, а ук-  
раїнцям — в жодному  
разі. Тобто українські  
партійці виявилися  
«партійнішими» за ро-  
сійських — переіроди-  
ли Ірода!

Спілка радянських  
письменників Украї-  
ни, де керував О. Кор-  
нійчук, також накин-  
улася на поета. У Кор-  
нійчука був додатко-  
вий стимул: йому са-  
мому в згаданій статті  
дісталося на горіхи за  
лібрето опери «Богдан  
Хмельницький». А  
втім, п'єси Корнійчука  
видавалися мільйон-  
ними тиражами і не  
сходили зі сцени, а  
Сосюру перестали дру-  
кувати. Про його тяж-  
ке становище свідчать  
кілька записок моєму  
батькові з проханням  
позичити грошей у ра-  
хунок гонорару за  
майбутнє видання.

### Феномен Сосюра

«Любіть Україну,  
як сонце, любіть,  
як вітер, і трави,  
і води...

В годину щасливу  
і в радості мить,  
любіть у годину  
негоди».

В. Сосюра.  
«Любіть Україну».

У 1949 році, коли  
творчі обрії Сосюра  
були безжмарними, він  
зробив дарчий напис  
моєму батькові на од-  
ній зі своїх книжок:  
«З тобою билась ми  
орлино за Батьківщину  
в грізні дні. Й тобі,  
товаришу Дубино,  
мій братній дар —  
мої пісні, і побажання  
в дні безжурі знов силу  
множити свою,

«Рвали душу мою  
два Володьки в бою  
і обидва, як я, карооки,  
і в обох ще незнаній,  
невиданий хист, —  
рвали душу мою  
комунар і націоналіст».

В. Сосюра. «Два Володьки» (1930).

— і бити ката  
у культурі, як били  
ми його в бою».

Через два роки піс-  
ля написаного «били в  
культурі» вже самого  
Сосюру.

Втім, суть феномену  
«Володьки-націоналіс-  
та» полягала в тім, що  
він все життя ходив по  
лезу бритви й кидав  
виклик катам у культу-  
рі. І якби хтось із  
пильних літературних  
саядуг не знайшов кра-  
молу в Сосюриному  
шедеврї, вони могли б  
знайти її в інших тво-  
рах, заборонених чи  
опублікованих. Примі-  
ром, у цьому:  
«Унизу Дніпрів хвилі  
плачуть на зорі.  
На Аскольдовій могилі  
сплять богатирі.  
І пливуть, пливуть  
години, тихо так  
кругом. Сплять  
визвольники Вкраїни  
непробудним сном».

Ну то й що? — спи-  
тає молодший читач.  
Начебто ці рядки з  
вірша «Аскольдова мо-  
гила» (1948) ідейно  
витримані в дусі ра-  
дянського патріотиз-  
му, адже після визво-  
лення Києва від гітле-  
рівців на Аскольдовій  
могілі поховали учас-  
ників битви за столи-  
цю України. Але зга-  
даймо інші поетичні  
рядки, написані рівно  
за тридцять років до  
цитованого вірша Со-  
сюра:  
«На Аскольдовій могилі  
Поховали їх  
— Тридцять мучнів  
українців, Славних,  
молодих...»

Це — із забороненої  
поезії Павла Тичини  
«Пам'яті тридцяти».  
Павло Григорович  
зрікся свого твору,  
присвяченого молодим  
бійцям, які загинули  
під Крутами 1918 року,  
боронячи Україну від  
червоної навали. Через  
тридцять літ Сосюра  
ніби нагадав Тичині  
про «гріхи молодості».  
Адже твір Сосюра —  
не що інше, як варіа-  
ція на тему вірша Ти-  
чини. Так, Сосюра  
віддав шану бійцям  
Червоної армії, що  
визволяли Київ від на-  
цистів, але не забув і  
про загиблих під Кру-  
тами. Чому ж тоді про-  
мовчала критика? Ма-  
буть, більшість крити-  
ків, які читали вірш  
Тичини, не дожили до  
1948 року, а ті, хто вці-  
лів, обачно промовча-  
ли. Про реакцію само-  
го Павла Григоровича  
не відомо нічого. При-  
наймні він не звинув-  
атив свого колегу в пла-  
гіаті. Та через три роки  
Сосюру все ж дістали  
ревнителі «інтернаціо-  
налізму», й піддали  
нищівній критиці «на-  
ціоналістичний» зак-  
лик любити свою Віт-  
чизну.

Здавалося, що кат  
восторжествував. 40  
років натхненна ода  
Україні була під забо-  
роною. Але час усе  
розставив по своїх міс-  
цях. І тепер з перших  
шкільних днів юні ук-  
раїнці вчать любити  
Батьківщину за Сосо-  
рою. І в цьому — тор-  
жєство і безсмертя  
«Володьки-націоналіс-  
та». Щирого, палкого,  
ніжного.

Олександр ДУБИНА,  
кандидат  
історичних наук.  
Київ.

### НОВА ЕКСПОЗИЦІЯ

## «Герої підземних боїв»

Так називається новий вис-  
тавковий зал сєвастополь-  
ської панорами, присвячений  
подвигу саперів у період обо-  
рони Сєвастополя 1854—1855  
рр., відкритий до річниці з  
дня заснування міста. Нова  
експозиція створена на основі  
фондових колекцій Національ-  
ного музею героїчної оборони  
та визволення Сєвастополя і  
музею родини Шереметьєвих  
(Київ).

6-й саперний батальйон Ки-  
ївської саперної бригади у  
квітні 1854 р. прийшов у Сє-  
вастополь із Білої Церкви. У  
його складі — уродженці Во-  
линської і Катеринославської  
губерній. У жовтні сапери ба-  
тальйону пробіли перші коло-  
дязі в скелястих пластах і гли-  
нистому шарі на глибині 5—6  
м і 10—12 м і проклали у бік  
ворога двоярусні галереї. З  
них вивели слухові рукави,  
щоб можна було заздалегідь  
виявити і зупинити французь-  
ких мінерів на далеких підсту-  
пах до 4-го бастіону. Працю-  
вали в три зміни по 8 годин,  
у зміну виходило близько 75 са-  
перів і 200 чоловік від піхоти,  
моряків і арештантських рот.  
Основні інструменти — кирка  
та лопата, відпрацьовану зем-  
лю виносили в мішках і коши-  
ках.



До кінця січня 1855 р. було  
створено розгалужену кон-  
трмінну систему. Вона захи-  
щала підземні підступи до  
4-го бастіону. З лютого здій-  
снено перший вибух гальва-  
нічним (електричним) спосо-  
бом. Усі наступні сім місяців  
мінної війни ворог не зміг пі-  
дійти до 4-го бастіону ближче  
того місця, звідки був відкун-  
тий першим лютневим вибу-  
хом. Через неприступність  
бастіону війська супротивника  
перенесли основний удар із  
Центральної частини міста на  
Корабельну сторону.

У травні 1855 р. французи  
рили підземні галереї перед  
редутот Шварца та 5-м басті-  
оном, наприкінці липня — пе-  
ред Малаховим курганом. Але  
й тут захисники міста їх випе-  
редили. Всього за 10 місяців  
підземно-мінної війни вони  
під керівництвом полковника  
Е. Тотлебена, начальника ін-  
женерної служби Сєвасто-  
польського гарнізону, прокла-  
ли близько 7000 м галерей (з  
них майже 4000 м — біля 4-го  
бастіону), здійснили 94 вибу-  
хи, витративши 12,5 тонн по-  
роху. Французи зуміли прок-  
ласти під землею 1280 м га-  
лерей. Пізніше газета «Таймс»  
писала, що пал'яма першості в  
цьому роді воєнних дій нале-  
жить захисникам Сєвастопо-  
ля. Підземно-мінна війна про-  
довжила оборону міста як мі-  
німум на півроку.

У новому виставковому залі  
крім документів, нагород,  
особистих речей, предметів  
обмундирування та побуту  
представлено дві справжні  
картини «Робота мінерів» і  
«Мінні ходи» автора сєвасто-  
польської панорами художни-  
ка Франца Рубо. Обидва по-  
лотна, відреставровані в 2011  
році, вперше виставлені на  
загальний огляд.

Світлана КАЛІНОВСЬКА.  
На знімку: цим експонатам  
майже 160 років.  
Фото автора.





**Сьогодні** в Україні переважно хмарно, дощі, у центральних областях — грози. Вітер південно-західний, західний, 5—10 м/с. Температура вночі на заході й у центрі — 9—14 градусів, у східних та південних областях — плюс 14—19. Удень — 20—24 тепла, на півдні — до 30 градусів.

■ **1820.** У Ніжині (Чернігівська область) коштом князя Олександра Безбородька відкрито Гімназію вищих наук (нині — Ніжинський університет імені Миколи Гоголя). ■ **1941.** У радянській Червоній армії видано наказ № 270, згідно з яким всі військовополонені оголошувалися зрадниками країни. ■ **1945.** У Москві підписано «Договір між СРСР і Польською Республікою про радянсько-польський державний кордон», в основу якого було покладено «лінію Керзона», запропоновану ще в 1919—1920 роках. ■ **1979.** На сцені Одеського театру опери та балету відбулася прем'єра опери А. Петрова «Петро I», вперше поставленої в Україні.

У НОМЕР

Наш чемпіон здолав білоруського

**Хокей.** У контрольному матчі в Мінську зустрілися багаторазовий чемпіон Білорусі і чинний — України. Все завершилося переконливою перемогою українців.

«**Юність**» (Мінськ) — «**Донбас-2**» (Донецьк). **3:6 (1:0, 2:5, 0:0).** Шайби закинули: Кобус, 18, 28, Желнеровський, 32 — Буценко, 26, 58, Журун, 30, 40, Хворостинін, 31.

Гості виступали в такому складі: Напненко; Паутов — Алексюк, Благий — Анікеев — Малиновський; Шагов — Таран, Журун — Буценко — Васильєв; Дикий — Васильєв, Крамарев — Тарасов — Нікіфоров; Буличев — Абашкін, Хворостинін — Коковін — Нікульніков.

Мрія близька до здійснення

**Стрітбол.** Вуличний баскетбол може бути включений до програми Олімпіади-2016 у Ріо-де-Жанейро (Бразилія). На відміну від звичайного баскетболу, у вуличному на майданчику з одним щитом знаходяться шість гравців — по три від кожної команди. «Окрім волейболу є пляжний волейбол. Є синхронне плавання. Ми хочемо, щоб окрім баскетболу спортсмени змагалися і в іншому різновиді цієї гри», — вважає генеральний секретар Міжнародної федерації баскетболу (ФІБА) Патрік Бауман.

Отже, давня олімпійська мрія прихильників стрітболу близька до здійснення. Варто зазначити, що в Україні цей вид спорту користується неабиякою популярністю.

Поряд із киянами

**Футбол.** Інформаційна агенція DPA підрахувала, що клуби німецької Бундесліги цього літа витратили вже 186,23 мільйона на придбання виконавців, хоча до закриття трансферного вікна залишилося ще два тижні.

Найсолідніші витрати — у суперника київського «Динамо» в раунді плей-оф Ліги чемпіонів, «Боруссії» Менхенгладбах, — 31,2 мільйона євро (трохи більше витратили й динамівці), потім йдуть «Баварія» (29,8 млн.) і чемпіон Німеччини дортмундська «Боруссія» — 26,5 млн.

У присутності Сулеймана

**Бокс.** Президент WBC Хосе Сулейман приїде до Москви на бій між діючим чемпіоном за цією версією українцем Віталієм Кличком і німецьким претендентом Мануелем Чарром. Як відомо, цей поєдинок відбудеться 8 вересня в СК «Олімпійський» столиці Росії.

Цікава деталь: колишній тренер росіянина Олександра Поветкіна, котрий сам ніяк не наміслюється кинути рукавичку комусь із братів Кличків, готуватиме Мануєла до бою з Віталієм. Про це заявив сам Чарр — німецький боксер сирійського походження.

— У мене є тренер з фізичної підготовки, є психолог, а також дієтолог. А в якості тренера з боксу для перемоги над українським атлетом я найняв відмінного російського фахівця — Валерія Белова.

**Сторінку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

ВІДГОМІН ОЛІМПІАДИ



Як сторож став суператлетом

Срібний призер лондонської Олімпіади в метанні списа дніпропетровець Олександр П'ятниця (на знімку) ще шість років тому трену-

вався... вночі, працюючи сторожем на стадіоні. Про це український суператлет розповів на прес-конференції у рідному місті після повернення зі столиці Великої Британії.

Олександр розповів, що з дитинства він був дуже спортивним: у десять років бігав швидше за 18-річних, у своїй школі він найкраще м'яч. Ті здібності хлопчини не могла не помітити вчителька фізкультури, котра показала П'ятницю тренерові.

«Я довго не міг визначитися, якому виду



Із покараннями не забарилися

**Футбол.** Київський «Арсенал» звільнив юриста, віце-президента і виконавчого

директора клубу, котрі винні в ситуації з футболістом Матуку і технічній поразці у протистоянні зі словенським клубом «Мура» в третьому відбірному раунді Ліги Європи. Про це сайту ФК «Арсенал» розповів президент клубу Вадим Рабинович.

— Ми провели розслідування ситуації до кінця, — сказав він. — З одного боку, це унікальний збіг обставин і непередбачуваний вплив людського фактора. Два співробітники клубу, відповідальні за один і той же документ, були не в змозі його побачити.

Інформую, що звільнено юриста, який відповідав за це питання. Зі своїх посад також звільнені віце-президент і виконавчий директор клубу, які певною мірою відповідали за це пи-

тання також. Ще вісім працівників отримали догани і покарані грошовими штрафами.

Також Вадим Рабинович прокоментував свою заяву про те, що він, можливо, залишить клуб:

— І тепер не виключаю своєї відставки. Не можу сказати, що морально відновився після такого удару. Я повинен дуже серйозно все вважити, відповісти собі на запитання, чи можу я щось дати футболу, дати «Арсеналу», і прийняти рішення. Якщо я зрозумію, що моя діяльність нічого не дасть клубу, не принесє користі та розвитку, то я, безумовно, піду. Поки що я знаходжуся в стадії роздумів...

«Динамо» повільно запрягає, але...



лишній гравець знаменитого клубу, а потім і його тренер Леонід Буряк, даючи оцінку



спорту віддати перевагу. В училищі тренувався у секції рукопашного бою, займався стрільбою, потім захопився шахами. І лише 2006 року став метати списа. Працював сторожем на стадіоні «Локомотив», уночі, щоб ніхто не бачив, метав снаряд», — розповів олімпійський призер.

Олександр П'ятниця також зізнався: мав особливе передчуття, що з Олімпіади повернеться з медаллю. Виграти «срібло», вважає він, допомогли наполегливі тренування, підтримка дружини та уболівальників-земляків.

«На жаль, у Лондоні показав дещо не той результат, котрого хотілося б, але в цілому собою задоволений», — сказав П'ятниця.

Рукавички на цвяха не вішаю

Наш чудовий боксер, справжній козар-

люга Денис Беринчик (на знімку ліворуч), срібний медаліст Олімпіади-2012 у ваговій категорії до 64 кг мріє взяти реванш у кубинця Ронієля Ігlesiаса Сотолонго за поразку у фіналі.

— Він здатен чудово пристосовуватися до суперників і проводить кожен новий бій у зовсім іншій манері, — розповів Денис. — Ось і перед поєдинком зі мною Сотолонго адаптував свою техніку під обраний його тренерами тактичний план. У мене зараз дуже-дуже болять руки, на церемонії нагородження я насилу піднімав їх, щоб привітати глядачів. Зараз говорю з вами і тримаю їх у кишенях, тому що м'язи ниють, стріляють, я готовий сісти на підлогу і стиснути зуби.

— **І що далі?**  
— Кубинець, насільки мені відомо, завершувати кар'єру не збирається. І я рука-

вички на цвяха не вішаю. Отож, гадаю, буде між нами і третій бій. Я мрію про нього. Тоді життя нас розсудить...

Позбавили нагороди

У білоруської спортсменки Надії Остапчук відібрано золоту олімпійську медаль Лондона у штовханні ядра. Як інформує Бі-Бі-Сі, у допінг-пробі легкоатлетки знайдено сліди метенолона.

Отже, чемпіонкою Олімпіади-2012 у штовханні ядра названо Валерію Адамс із Нової Зеландії, «срібло» дісталось росіянці Євгенії Колодко. Третім призером стала китайка Гун Ліцзян.

Кажуть, що результати допінг-контролю на лондонських Іграх можуть спливати наверх навіть... 2020 року.

**Фото з сайту НОК України.**

ся грати у свою гру, — сказав півоборонець. — З того часу як прийшов до київського «Динамо», із кожним матчем почуваюся дедалі впевненіше. Радий, що вдалося двічі відзначитися, але насамперед задоволений перемогою команди.

— **То можна вважати, що ви вже остаточно знайшли свою гру, виступаючи за «Динамо»?**

— Так, але мені все ще потрібен час для здобуття найкращих кондицій. Адже впровадж двох останніх років я не мав регулярної ігрової практики. Тепер перейшов до нового клубу, ще не зовсім розумію мову. Намагатимуся прогресувати і надалі.

**Фото Павла КУБАНОВА (спеціально для «Голосу України»).**



**Над номером працювали:** Людмила КОХАНЕЦЬ, Дмитро ПОТАПЕНКО, Олена ГОРБУНОВА.

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

**Головний редактор** Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.

► Рукописів не повертаємо.

► Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

**Засновник** — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси та передплатна ціна на 2011 рік

Для фізичних осіб:

40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вікторок — субота);

08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вікторок, четвер, п'ятниця).

Для підприємств і організацій:

60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вікторок — субота).

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

**Загальний тираж 150000.**

**Друк:**  
**ТОВ «Мега-Поліграф»**,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 25727

**Макет, верстка** —  
**редакція газети**  
**«Голос України».**  
**1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

